

lär, böck.
Sandberg, Alvida, författ. Göteborg

1908, 1913, ¹⁹¹⁴1915, 1916, 1917/1918, 1919

1920, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929

1930, 1931, 1932, 1933, 1935, 1936, 1938, 1939

1940, 1942, 1943, 1945, 1946, 1948, 1950

odet o' odant., spillet.

(C. 30 bnd)

"Bo Lids" von Locksam, om
• "En Andersons julfrämmande"
sändes till

• Fröken Nilda Sandberg,
Holinsgatan 21
9/6 08. Göteborg.



KORTBREF.



Jultomteus "redaktion
Svensk Lärotidning
Stockholm.

1106



Amäl den 22 juli 1913.

Kära Fru Hammarlund!

Innerligt tack för all vänlighet
mot mig, för all välvilja, som tog
sig så älskvärda uttryck både un-
der min Födertäji-tid och nu senast

under "Stockholmsveckan"! Jag hade

så fritt och godt, att det gav mig
en försmak av den ljulighet, som

väntas mig, när jag äntligen får
komma hem till min, packas upp

och ställa undan kofferten för allvar.

Jag vill också tacka vackert
för förtroendet att få hjälpa till
med "Laga", ty det är litet att se, hur
kört det arvet är för Fru Hammar-
lund, och hur ömt det värdas. Men
"Lagas" alla oräkade små och stora
vänner och beundrare hoppas nog
även en stor framtid för henne, och
jag kan därför endast i all ödmjuk-
het önska, att jag måtte bli för en
verklig hjälp och lyckas i någon
mån lätta det arvet, som säkerligen
blir med varje år allt mera fördrande.
Jag må väl ännu önska "Lagas" ^{"Lagas"}
hälsa och krafter att ännu i en

lång framtida kunna utöva ledning-
en.

Idag såg jag i en Stockholms-
tidning, att frk. Schütz äntligen
fått ro. Herr Ohlunds skrev för
att få veta hennes adress, men hans
halsning kommit alltså för sent.

Förhoppningsvis kommer jag att stanna
här några flera veckor, än jag först
änmunt. Här är lugnt och trevligt,
och jag glädder mig åt den kostliga
sjöle som heter gammal, trogen vän-
skap. Inom skua jag väl ha
hämtat mig efter "halsosamheten"
förut i somras och bli arbetsduglig
igen. Det känns som en ny och

bättre värld här, där man släpper
kör talas om "belastningar" och "kriser"
och andra skröpligheter. Min "maskin"
arbetas utmärkt, och jag märker, att
den gör goda.

Jag skulle vara glad, om Fru Ham-
marlund ville ha godheten att hälsa
de vänliga damerna på kontoret
från mig.

Kottag, Kärn Fru Hammarlund,
min varma tack för i sommar
och en hjärtlig hälsning från
Er tillgivna
Alvida Sandberg.

Stockholm 4 dec. 1913.

Kära Fru Hammarlund!

Hjärtligt tack för brevet idag,
som verkade ousägligt lugnande. Jag
har varit så orolig för Washington,
trodde att den borde vara färdig före
jul och har utgått med planen att
ta tjänstledighet en par veckor för
att få arbeta i lugn och ro. Jo, den
skall bli färdig i början av 1914, jag
skall arbeta under jullet.

Jag frågade naturligtvis en del
dumma frågor, men jag är så oerfaren,

di det gäller författarskap. Brooks
bok är ganska mycket "American"
och behövs ändras rätt mycket enligt
min uppfattning, dock utom att man
gör den alltför svensk och nyktis.

Lite av den amerikanska hjältedyr-
kan bör väl få stanna kvar och
verka stimulerande.

Förf. firats åter, att en del händer
ser redan äro bekanta för läsaren,
och det finns åtskilliga luckor som
måste fyllas för svenske småläsare.
Washingtons historia måste ju till en
del förstås stateras historia, och
denne är ju så rik på anekdoter och
spännande för ungdomen, att jag tror

boken inte blir tråkig, om jag lyckas
bevara den lättnadskräande stilen under
översättningen. Det är en mycket taligt
arbete. Jag har funnit en par andra
amerikanska böcker från den tiden på
Stadsbibl. här, men det fanns inte myg-
ket att välja på. Man bör ju ändå
kunna säga att den ^(boken) är bearbetad "från
Amerik. Källor." -

Ohlander har gått och varit orolig för
Laga hela hösten. "Ni ska skynda er,
innan andra komma före!" Han har uttalat
om det nya stora företaget med ingenting
fjärde Laga. Förmodat Du Hammarlund
vet om det, eljest skär det vara byst
fika vidare. Laga har ju ändå sin givna

Läsekräft. Jag tror, väninnor! Också menar
det vore klokt att "väga - vinna".
Ännu ha vi inte fått mycket av barn-
och ungdomsböcker? Bibliotek växer
upp som svampar om hösten, men så
mycket beror av "den officiella
listan" och vad där rekommenderas.
Kommer det ut något nytt och bra,
bör det väl ha utsikt att få komma
med. - Är Gurli Lindes förfarsande
ensam? -

I denna stånd planeras även
något slags omstöpning av skol-
bibliotekens i riktning av Centrali-
sation, men jag väntar mig inga ge-
nomsjupande förändringar. Jag gissar,

att det hela kommer att lämnas till re-
sultat en gemensam bokförteckning
och dito regler för Skolbibl., möjligtvis
även en bibli. styrelse för alla bibliotek.

Den litteratur kommer förmodligen
att lämnas åt herrens bibliotekariers
godtycke, och i så fall överanständer
man sig inte. "Frk Sandberg gör alldeles
för mycket för det där," säger det från
"sakskunnigt" håll. - Herr Holmström skall
emellertid inledda frågan på mötet mellan
skolstyrelsen och lärarpersonalen nästa
vecka. Han ämnar begära en utredning
genom en kommitté. Han har bitt mig
"stödja" genom en redogörelse för Buffe-
lo systemet. Den artikeln om "Lundala -

(i Sv. Dtg)

systemet. Som det så alltså strax
kallas, ^{här} var också avsedd att väcka in-
tressen. I Skolförbundet har jag
hållit ett föredrag om Skollib: system
i några amerikanska städer, men
jag hade inga ljusbilder, och publi-
ken var därför inte så värdt talrik.
Det betraktades nog närmast som en
liten aftonunderhållning, för inte
kunde det väl vara meningen att
vi skulle ha något att lära av
Amerika!!! — Här är ett ohyggligt
litet intresse för annat än lokala
små historier. Man vill helst vara i
fred med sina små tråtar och se
ha "brevligt" utan pedagogik.

"Washington" skulle redan ha varit
färdig, om jag haft litet mera arbets-
kraft denna höst. Skolan (en mycket
besvärlig klass) och biblioteket har
tagit det mesta av min tid. Hösten
har varit rätt ledsam, det får tid, men
man kommer vänja sig vid åtskilligt,
~~men~~ man varit fri från det ^{en} helt år.
"Det egna hemmet" fördes också något
av en tid. Jag förtas så väl, att
En Hammarlund skall känna det som
en vila att slippa omsorgerna om
hemmet, när arbetet är så krävande.
Tusen tack för paketet med jultid-
ningar, som ännu ligger på posten.
Här har stormat idag, så att takpan-

norma dansat i gatan, och det är stor
kraftprova om svängat om i gatorna.
Jag skickat Jultomten till vägen
amer. barabildatkarier. Den är så
fin i år - som vanligt? På klulorna
är följande. -

Anna L. har det bra och rider sig
i livets strid, även om hon får en
och annan hugg i bländ. Hon hälsar
och önskar Fr. Hammarlund "hälsa
och sundhet" var det visst. Både
hon och Ohls predikar för mig, att
jag skall ha belevn för att komma
i förbindelse med yttre världen, men jag
anser det inte alldeles nödvändigt.

Jag har tänkt på att Fr. Hammar.

lunds Kaude kunde önska att se
ett par Kapitel av boken i för-
väg, för att få en föreställning
om "Enen" i den. Så jag skall
jag renskriva den och sånds,
så fort det kan medhinnas. -

Jag har "Stoff" till ännu ett
par skolellistiska uppsatser
för Sv. Ltg. Den första väckte
intresse, jag har haft brev med
"frågor" från lärare.

Ne har jag mest pratat
allden för långt i kvällen och visat
att för liten respekt för Fru
Hammarsunds dyrbara tid.

Det arbetas förmodligen för hög-

tryck på byrå i dessa da-
gar. —

Jag har i går skaffat pengar
att betala bibliotekets skuld
en av de första dagarna.

Jag önskar också Fr. Hammar-
lund hälsa och kraften och
av treonad.

Tillgionast

Alvito Sandberg

Jag sände Lärartidningen ut
approversad om Barne Museum
till bibliotekarien där och har fått
svaret, att de alla tyckte boken
var fin, och "they were so gra-

Lified to see the Museum
presented to Swedish teachers
in that form."

Göteborg den 11/12 13.

Kärd Fru Hammarlund.

Hjärtligt tack för det äro-
hälsrika paketet! Det blir jul-
lektyr, ingen tvifvel äro läsa föreläs-
böcker i dessa dagar.

Före nyåret kommer jag au-
sagligen äro rekvideras mera från
Laga, och påkänning för Genoveas
kunde kanske få betalas samtidigt
med den nya beställningen.

Jag skulle vara tacksam om
en exemplar av var och en
av de äldre "praktuppläggorna",
som äro utkomna förut.

"Jultomten", reserverades för skol-
biblioteket.

Här sänder jag under tecken af
aktieägares, fullständiga adr.
- Jagar hade vi det s. k. "Stora
målet" som är bra refererat i
H. T. Jag väntar mig inte
mycket av herr Holmströms reform-
förslag med de många lokal-
styrelserna. Det blir, som vi ha
det förut ungefär, och frömmen
önskemål gagnas så litet, om
man inte lagas, att de bli förverk-
ligade. Det synes mig, som om
man inte riktigt visste, hur man
ville ha det. Vi få hoppas, att
den kommunala besvärningen blir
så sammansatt, att den får
möjlighet att skingra sig.

Jag skulle bra gärna vilja, att
Dr Palmgren finge se det minnes
av Sv. Ltg, som innehåller uppsatsen
om Lundska Skolbibliotek. Det
kunde möjligtvis intressera henne
att se, hur en av våra Skolbibl.
arbetas. Anna L. säger, att
Frn Haunmarlund som kännat
henne personligen, kan hända
skulle vilja sända henne det
direkt, men det förorsakar
kanske mera besvär. Hennes
adr. är Lyckesholms allé 26.
- På nyåret ännu jag ha
någon lida tjänstledighet för
att få litet arbetsro. Som du
nu är, plöteras tiden bort,
det "ryskas" hit och dit. -
Anna L. kan jag trygga

hälsö ifrån. Hon uppmanar
Sig nog i Kuopio stad på
nyåret. Det lär väl bli Sten
Lueker i Centralstyrelsen. Sedan
de nya "råds herrarna" gå till en
nytt högre Styrelse.

Hjärtliga hälsningar!

I stor hast

Fr. Haggman
Alvida Sandberg.

Göteborg 11 Dec. 14.

Bravo Fru Hammarlund!

I afton har jag hämtat ett
"julklappspaket", som det var ett stort
nöje att få packa upp. Hjärtligt
Tack för vänligheten att lånda
mig att detta, som det skall bli
så roligt att bekanta sig med, när
det blir bättre tid. Jag är för-
stis, grundligt nyfiken på Kolun-
bus, känn mig nästan som ett
slags impressarie-tant och glädes
mig åt det välviliga Mollagaardet i

presen. Den anses ju vara en av
alle Brooks bästa. Trycket är
frevligt, och det är stib i bilderna
(som gärna kunde varit litet större,
men det låter sig ju inte göra!) De
är bra näpna de smi röda! Jag
trycker, Frn Hammarlund bör känna
sig stolt över den långa raden!
Mått Frn Hammarlund få behålla
hälsa och krafter att ännu i mångt
är ägnad sin omsorg åt Saga!

Jag har ett förslag att komma
med, något som borde följa Ka-
lundus, men det kan ju vara
fyllt längre fram.

Det skall bli något slags "hillebrä-
karié - kom - sammen" i Åthlen 7-9
januari, och jag kommer upp dit de
dagarna, har lovat att prata om
något. Det skall bli roligt att gö-
ra ett besök på Segas Redaktion
och få träffa Frn Hammarlund.

Jag har varit tjänstledig för
en delig halst sedan mittens av no-
vember, men det är bättre nu. Kostus
här är provand för en invandrad.
Ja, än en gång hjärtligt tack!

Tullionast

Alvros Sandberg.

Göteborg den 18 Januari 1915.

2
Kära Fru Hammarlund!

Hjärtligt tack för de vänliga raderna på postavisningen! Och för pengarna! Jag sänder härmed kvitto. Det var en par kortare uppsatser till under förlidit år, den ena hetta den folkuppfostran, den andre Förtroendeskolan på Rönningen, men det är ju alltid godt att ha något angenämt att vänta sig längre fram.

Det gläder mig, att Fru Hammarlund tydligen äter befunnit sig på sin rätt plats, att sjukdomen således inte blev långvarig.

Kan hälsa från Anna L. Hon har sållokapat med en influensa-unge några dagar, men lås ha gått sig av till skolan igen idag. Igår lag hon till sång. Hon var mig säga "tack för sist" från henne.

Jag har sin providom av Saga och undrar om det är för sent, att nu göra en par mindre rättelser. Jag vill gärna ha bort "Lämligen" i uttrycket - "en Lämligen gammal lautgård" i första stycket. Jag hade trövlig i st. - Täm-

Detta
kan
nästan
liktas
till
andra.

liques är meningslöst. Så hette det Bridge Creek
(creek = bäck, å), inte Creak, som betyder knarr!

Så var det om bytskaudeln mellan Virginia
och England. Brooks säger, att V:s produkter
bytes mot sådant, som var gott att äta (jag tror,
det var så ungefär), och sådant, som användes att
pryda hemmet med. Det kan förefalla tungt, men
är faktiskt en matvaror, beklädade artiklar etc.
Kolonien frambringade gjäla nödvändighetsartiklar
lämna, men det var just delikatesser och lyxför-
mål, som mest köptes från moderlandet.

Skorstenarna ha fått vika, ser jag, men det var
skada, likaså passagen om de många svart och
vita tjänarna, som hörd till ett plantage i sådana.

Jag hoppas, det inte på beskuren för mycket i
det följande. Det kan ju se ut som vildskan, en
del av det, som vi inte är vana att se i en
historisk berättelse, om Brooks berättar så komiskt
och okonventionellt, att det är värt att lysa att
avkorta. Ja, jag vet, vad kommittén vill!!

— Frukten för indianerna var verkligen en
huvudkälla till att man bodde nära varandra i
Ny-Englands kolonier, inte bara affärslikt.
Det är en del sådana små drag, som ges ^{tid} för, och
som borde komma med.

För övrigt tycks det, som om fröta
kapitlet går tämligen lätt genom censuren

Skärseld.

Jag skulle emellertid vara tacksam för korrektur till det följande. Det är just de två-tre första kapitlen, som Smaka varit om sin amerikanska ursprung, de senare är mera fria "dikta" efter flera källor.

Jag har nu gjort upp en förteckning över litteratur för upptäckelsen efter Columbus, men jag har börjat undra om det inte vore klokt att sticka in Livingstone emellan. Nå händer kan det tyckas, som om ~~de~~ Amerika bleve väl mycket tillgodosedd. Ska vi ta David föret?

Jag håller på att göra i ordning en uppsats om "Organisation av Skolbibliotek" för Sv. Litg. och vill bra gärna, att den skulle komma in i nummer för nästa vecka. Det är en fråga för dagen både i Sthlm och här, och lite resonemang kan inte skada. Jag hoppas, att Sv. Litg. kan ta den, i värsta fall kanske "Tidskrift för det Sv. folkbildningsv." har plats för den, men tidskriften är mindre läst av den, säken närmast rör.

Jag skall väl skriva till Redaktören, samtidsyt som uppsatsen sänds in.

Här är nu det härligaste vinterväder och som en följd därav, traliqua, går det lättare

är arbetet. Men det löpande för dagen
ger inte mycken tid över för annat, ty-
värr.

Men önskar jag Fru Hammarlund hälsa
och kraftes är ootört kunna ägna sig åt
det krävande arbetet med det kära Saga-
barnet - häls, är det gäs i ditt djullande
är!

Hjärtlig hälsning!

Tullgöran

Alvira Sandberg.

Göteborg 19 jan. 15.

Arads Fru Hammarlund!

Här är jag nu igen!

Fick idag annonsen från Sjöns Arbetsinstitut
att hålla två föreläsningar om friluftsskolor
måndag och tisdag nästa vecka. Jag ville så
gärna ha en bild från Sthlm, men det
finns inga andra fotografier än den, som är re-
producerad i Sv. Tid. Nu undrar jag, om
jag kunde få låna originalet till denna för
att göra en ljusbild av den. Det brädskes,
förstås, och jag vändes mig därför till Fru Hammar-
lund med bön om för intresserade medverkan.

Bilden i Sv. Tid är inte nog tydlig att kunna
reproduceras. Man har lovat hos Hasselblad
här att göra några på en par dagar. —

Man har jag inte sinne för annat än "frisk luft"
t. o. m. tisdag, så det är oväntat om det kommer
någon artikel till Sv. Tid denna vecka. Skulle dock
försöka. — Jag vill inte göra överdrifter och be
om uppskott, då man var så åtskänd
att intressera sig för friluftsskolan.
Jag tycker, det är mycket roligt! —

Ber så mycket om översende för att jag be-
svärs med detta.

Med hjärtlig hälsning
Lillemor
Alvina Sandberg.

Stockholm den 21 jan. 15.

Ärad Frö Hammarlund!

Vid jämförelsen mellan korrekturet för originalet och det "bearbetade" sidorna ~~de~~ provhöftet är jag den förste att erkänna, att första kapitlet vunnit på ändringarna. Jag sökte, som det nog är så troget som möjligt följa Provis, och det tar sig inte bra ut i tryck, såsom ännu i manuskriptet. Däremot blev jag så raskert, att tredje kapitlet, som kan förefalla vidlyftigt, men som ger - i sitt tryck-nödig bakgrund åt det följande och ännu en god föreställning om livet bland nybyggarna och orsakerna till gränsstriderna, måtte få slippa någon avknappning. Jag har samlat Staffet från flera olika källor och är smått "högfärdig" över det kapitlet och ännu över det fjärde, vilka jag minnas. Det är nämligen de två första, som kopierats.

I första kapitlet ser jag, att den tillika historiska rollspelman om Sir Walter Raleigh och tobaken är struken, liksom ~~en~~ "majskolubrigaden", som jag tror varnas bycker är rolig, men jag förmodar, att utrymmet inte tillåt den att komma

med. I andra kapitlet tycker jag det värdigt att
stryka det, som handlar om W.'s pedantiska ordnings-
sinn och hans stora själshärsking. Bida är också orki-
aktiga från Amerikansarnas föreställning om honom. I
arkivet på Mount Vernon finnes en gammal hand-
skrivning, som vittnar om hans arbetsamhet och noggrannhet
även i det minsta. Likaså förhållande till modern. Hennes
ord: "Jag ut- ito är historiska. Hon föddo mig, ut-
W. valto till president. Resan till Södra och Lawrence
kan synas ömsflötig på ta ut, men det var ju då, som
W. varit koppärning. Jag tror det är skada på ta bort
för mycket ~~av~~ det, som målas människan Washington,
hans förhållande till sina närmaste, t. d. - Familjen
Fairfax är så fäst vid Washington - för hela hans liv.

På de flesta ställen står Augustin utän - e, men
e-et finns i brorens namn (Augustine) vilket för aulen
mig är ändrad - även de andra, men jag gissar, det
rättas i det slut sista korrekturen. Bort det ut-
finnas utbetalning liksom i t. d. Schuch
Medeltids sagor?

I slutet för är sända det gamla första brock-
turen till första kap. Sändt jag provkäftet med
felaktigheterna rättade. Det är ~~skönt~~ säkerligen
det enklaste för bida parterna.

Ack ja, du älskade Washington! Mitt kan
bli så bra och fin som möjligt!

Jag tycker, det är bra, att det blir olikt Boroko

även i början.

Beträffande tillägget på sid 5 om de holländska
och svenska invandrarne, så önskar det att antygas, att
kolonien N. York uppstod ur Ny Nederlaud och
Nyr Sverige. Ty det är ju något annat än gjorts
ha koloniserat nyu laud än vara invandrar i en
engelsk koloni. - Det lilla stycket om holländare
och svenskar borde nästan få ett stort kört. -

Förlåt detta orediga brev, som skrives i
största hast! Jag är tyvärr i sjuk Washington!

Låt mig säga, att jag tycker, det är tråkigt,
att det varit så mycket klevat med oredige-
ringen av första kapitlet. Jag hoppas, de
följande är bättre. Se formen. Anna C.
har förestat mig med, att sådant kändes ännu
en kung Salomo och inte bara Stachars lille
Jörgen Hattmager. Ja, hon ja' inte precis
så. Hon ligger i säng och håller sig varm,
har ont i halsen och är svag, men det
är bättre än det varit. Vi tycka båda,
det är synd om Fru Hammarlund, som är
skräpelig. Har Fru Hammarlund försökt
Ferris B.? Det pejar upp hela systemet.

Ja, nu måste jag säga punkt. - Biblioteko-
vännen har iigerting gett mig att göra över det
vanliga: att klistra, lappa, laga gamla böcker, spara,
småla, hålla efter nygarna och stort folk med! Men

det räcker till! Jag är snart yr i huvudet,
och som det nog märks. Ja, det är inte fullt
så illa, som det låter.

Men nu är det Friluftsskolor på måndag
och tisdag!

Anna L. hälsar så hjärtligt genom

den tillgivna

Alvirs Sandberg.

Undrar, om det låter sig göras att på följande
de korrekture utmärkas sådant, som anses
böra utgå, innan det skickas hit!

Jag har inte mycket rott vid andra kapitlet,
eftersom det förmodligen är överarbetat och
satt redan.

Tyvärr kunde inte korrektur skickas igår,
jag var upptagen av skolarbetet hela dagen
till långt på e. m.

Tack för Trycksaker
tdag. Tackhållt gladde
mj mycket, men jag har
inte kunnit genomse det
fän i afton utan såndet det
i morgon i stället.

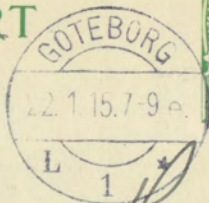
Tack ännu för postan-
visningen, skall sända
brevet senare.

I hast. Hälsningar!
A. P. q.

29/1 .



BREVKORT



Fru Amanda Hammarlund
Baruhusgatan 8

Stockholm.

Göteborg den 19 Febr. 1915.

Kära Fru Hammarlund!

Denne gången gäller det för ovanlighetens skull inte president Washington!

Vägar jag istället fråga, om Fru Hammarlund haft någon förbindelse med Dr. Pelagius nyligen och om Fru Hammarlund således om hon är frisk, så att det går en liten "främling" att skriva till henne? Jag gör nämligen och försöker på att göra det, men är inte riktigt "sams" med mig själv, om jag skall påläsa henne — om det nämligen gagnar en viss sak. —

Jag talade ju om, att F. Styrelsen här hos oss så en beredning för Skolbibliotekens Omorganisation? Igår kväll var det möte, till vilket Scoutliga bibliotekarien var kallad. De hade förut haft en konferens och kommit öfverens om ett förslag, som i stort sett innebär en skenreform och en bevarande av den gamla strukturen. (Obs! Till denna förberedande möte var inte jag kallad, fastän jag är den äldste i tjänsten här! Och fastän jag en gång talat med en av dem om önskvärdheten av att vi bibliotekarien komme

Lilla samman och rådgjorde om våra planer för en
förbättring!) De ville ha en stor styrelse och en del
formella ändringar, men sakens kärna aktas man
sig väl att röra vid. Bibl. Wäkl. ville heller inte utå
av några reformer i riktning av Centralbibliotek
med filialer - inga gemensam grupp litteratur! -
Det var ett ledant möte igår, som inte bådade några
lysnar utsikter för våra Skallbiblioteks förändr. ~~be-~~
röras talade, som om de inga annan had om vad
denna sak gällde! Vi äro svå, ^(Svårödet och jag) som äro av annan
uppfattning, så att det är föga hopp om några
nyheter. Blis det ordnat enligt Halenius och Wäkl.
förslag? Så var jag min gamla plats ut skolan -
och tackas för 15 års erfarenheter. - Det är huru
det gäller! Alla de många generationer av skolar,
som få lida av de vuxnas brist på förutseende och
Själsgodhet! Det är så utifrån sorgligt!

Jag skall skriva en reservation, det är allt, vad
jag kan göra. - Nu som äro 10-15 år yngre,
då skulle jag "gå" till Amerika! - Det är ändå
liv och företagsamhet! Utsch, va' det går!!

Ja, förlåt mina utgjutelsor, men Skallbiblioteket
är min Herrans Liebestkind och det smärtas att de,
att det blir styrbart och hindras i växt!

Hoppas att allt står väl till, och att det är bra
i Stockholm. Här är f. n. otäckt. Många härt-
liga hälsningar från Suzzions
Aldre.

28/2. 15.

Kärd Fru Hammarlund!

Tacks för underrättelsen om fru M.-P.! Jag hoppas, det inte vållade något eller besvär. - Hon har tidigare skrivit, att hon ville hjälpa med råd och upplysningar, när jag vände mig till henne. Herr Schölden och jag ha kommit överens om att inte lägga händerna i kors och sautyras till majoritetens förslag utan åtminstone reservera oss. - Jag har sänt Sv. Litg. en "detraktabel" öms organisation av Skallbillsöarna, och jag hoppas, att den måtte komma i andra veckan av mars. Jag förstår att det färdig i nästa nr.

Här följer en kartskiss av primitivt slag, som meningens är ju bara att visa, hur jag tänkte ringa den kunde se ut. Den behöves nog ett helt uppslag (jag menar 2 sidor) i "Sagan". Jag ville inte precis försäkra några namn att vänta sig efter den vid en kryssning längs kusten men gränserna mellan stater och territorier äro fullt pålitliga.

I korrekturerna borde illustrationerna på sid 57 och 103 byta plats för att komma i riktiga följd. Rubrikerna hade nästan bli förbytta, som synes,

vilket antagligen undgår korrekturläsarens upp-
märksamhet.

Jag har funnit en del litteratur för de spanska upp-
läckarna på Stadsbiblioteket här. Boken kommer väl
att först behandla de mindre upptäckarna i kortare fram-
ställning och Mexico erövring (här huvudsakligen). Bli det
efter önskan? Bör Perus upptäckande göras till en
ansamling del? Det är nog klokt kanske, att kushälla
med materialen. Inkas-folkets historia var ju först på-
läst? - Jag tycker sedan jag börjat läsa Torro ar-
beten om upptäcktfärderna att Columbus blev bra knapp-
händig på färderna i nr 50! - Corde är nog lockande
att skriva om men Columbus har ett sådant skimmer av
romantik och tragedi omkring sin namn. -

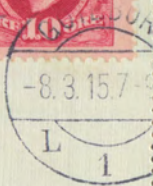
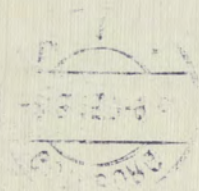
Grosserus fick läsa första häftet av Saga på läseföreläs-
ning, och de tyckte H. var rolig, och särskilt var det
med de två skorstena som "levat" att titta på! -

Det finns väl en bild med "Washington crossing the
Delaware" efter teckning i Brooks! Den senare
en kopier av farlan i New York konst museum -
jag har försen "Old South" med en publik, om den går
att nu placera.

Många hjärtliga hälsningar från familjen
Alvén & S.

Kära Fru Hammarlund! 8/3.

Sjämmodligen kommer min lilla-
resartikel i nästa nr av Sv. Ltg.-lag
ämnad bedriva en smula "upplysnings-
arbete" [är det förhållelse?] men den och
sända några medlemmar av beredning
och styrelse en exemplar var. Skulle
det därför vara möjligt att få en
dussin nr? Jag vore så tacksam,
om Fru Hammarlund skulle vilja vara
så vänlig att låta sända dem. Frakt
och kostnader för jag är för sända sedan.
Jag har haft brev från dr. P. green.
Hon vill "hjälpa till" och hon är nog
så var att säga att hon tycker det
är synd att min arbetskraft på detta
område skall ligga obekant. Hon är
viset f. ö. inte rätt att nämna saker
och ting vid sin råna namn. - Det
skulle bli valigt att de har det gis
när. Bekymret är stor tyvärr, men
Schulden brukas ju ha förmåga att
äskas på folk. För det, är jag be-
svärad men det var också så valigt att
jag sända till några ord. Hjärtligt
med
L. Alster.



In Amanda Hammarlund
Baruhug. 8
Stockholm.

Göteborg den 30 maj 1915.

Kära Fr. A. H.!

Hjärtligt tack för brevet och för omvorgen om "det stora mästerverket"! Jag kunde nog tänka mig, att hr. H. kunde ha sina betänkligheter inför en sådant görd, Det hade varit för orimligt, oförnuftigt älskvärdt eljest. Men tusen tack för all välviljan! Bara detta att vilja fråga honom om något sådant är så alltför vänligt. Jag kan tänka mig, att det inte var så lätt.

Manus gick till frk. J. den 19:e, men jag har inte hört av någonting ännu. Det var 164 stora skrivsidor! Alltså, om det någonsin blir tryckt! Det var en sådan lättnad att få det ifrån sig, att bara den känslan av befrielse gjorde, att jag inte, att börja med, kunde känna någon oro för vad som skulle komma att hända däruppe i Åhlen, när lärb folk fick barmt i sina händer för en avgjord liv eller död. Sid vara med det!

Talade jag om, att tekn. beredningens hade en Mannau-
Fräde för någon annan ledare, att jag då tillät mig att nå-
gelfarna hr. Wählén och Holmström föreslag till uttalande
med den verkkan, att det tillsättes en ny subkommitté,
~~i vilken~~ ^{att} undertecknad och de båda herrarna att ut-
arbeta en nytt förslag! I detta upptogs några andra

viktigaste punkterna i min föreläsning hade om inspek-
tion av bibliotek och något om bibliotekets ar-
betsvård, vilket inte omnämndes i herrarnas första föreläsning.
Den sista punkten lyder ungefär så, att det för biblio-
tekens skätsel nödiga bibliotekstekniska arbetet för-
lägges till en av de större bibliotek och utföras
av dess bibliotekarie. Nu, menar herrarna, är
fröken till Centralbiblioteket, men de tycks ändå
vara rädda att låta det vrida på pappret. De vill
att det skall komma av sig själva med tiden. Det
beror det hela på den blivande biblioteks nämndens
sammansättning. - Det skall bli en grundlig ut-
gällning av olämplig litteratur, gemensam bokföring
inköp, bindning m. m. - Det påstås, att jag skall
vara självskrivaren att få göra allt detta omorga-
nisationsarbete. Om så är, för jag inte många lediga
timmar eller mycket ro nästa år. Det blir en
oerhört arbete. Detta innes bibl. Vählvis men låt
de andra herrarna, som ha följt insikt i det tid-
ödande arbetet med böcker. Ja, den tid och den!

Inert är det nu sommarlov, och jag längtar efter
friheten. Jag är nog trötta, men det är inte Washing-
tons fel. Det är så mycket, som "kommer efter", såväl
trötthet och oro. Jag hör emellertid till dem, som
fort repar sig igen, och som fort bli trötta av att
göra ingenting. Jag måste ha något utenför mig själv
är ända mina tankar. "Somligt karrinerat er sligt."

Var jag skall vara i sommar, har jag ännu inte bestämt. Jag har skrivit till en god vän i Norge för att få reda på priset på ett par fjälpensionat. Jag längtar så rysligt efter Gudbrand dalen och jag vill fara med nya Dovre-banen, se Inehåten, gärna bestiga den — med ett ord: jag vill få några riktigt fjällorgier! Det är så många år sedan jag gjorde det. Den brukar är upp så dyrt i år, att det inte är rimligt för en person, som "bör vara så sparsam", en, som liksom du förlorat sin förlösa till äro i främmande land, — att begå flera ärenden. I alla händelser skulle jag vilja vara på landet här hemma en månad och vegetera. ^{att börja med} Under tiden vill jag sällskapa med Svenska äventyrare, som jag tror är vida intressantare än den vanliga pensionspublikum. Hinnas vi inte bli närmare bekanta under sommaren är det stället på en viss framtid, när detta kan ske, förutsatt att det blir biblioteksartade här nästa år. Jag har skrivit efter en hel del amerik. litteratur från New York genom Wetters & Kober, och jag hoppas du kommer fram och inte gör till batten i sällskap med en "German Devil-Torpedo". — Jag skall sända min sommaradress, när jag får någon. Först måste jag städa upp i min skolbibliotek, och det tar minst en vecka, så det är föga bråkigt, att det blir utförd före midsommars. — Var Anna L. skall vara, vet jag inte. Jag frågar henne aldrig

ser jag skeets på detta, och i så
Ja, är en gång fack för att
lygentligast hållningar från den
Alvén

Om hennes Sommarviste, sedan jag märkt, att hon
tycker det är treuligt att inte tala om det i förväg.
Smaken är så olika. Hon är för närvarande så
frisk och duktig, som hon inte varit på flera år
och orkar med en mängd arbete.

Var skall Amanda själa vara? Jag hoppas,
det blir på någon treulig plats, där det är verklig
ro och vila. Baruhusq. & är nog inte något lämp-
ligt Sommar Sanatorium. Där finns telefoner och allt
för mycket kontakt med Stora världen. Ja, vete det
bli en god vilosom Sommar för Saga-mor!

Det är treuligt, att biblioteket här kommer att förbruka
en mängd Saga-böcker, och jag vill därför ännu
en gång fråga om inbudsningarna om man kan köpa
häftade exemplar av de delar, man önskar, och binda
själa. - Jag har frågat vår bokbindare här om an-
ledningarna till, att arkiv fallen isas i Saga, och
kan menas, att träden är för fin i förhållande till
pappret, att den skär sig ut. Det är så viktigt detta.
Sedan vi talar om affärer! Amanda var nog väl
att en gång nämna, att Amanda ville "säga till herrarna",
att de honorera job. I-gs biblioteks uppsatser i Sv. Sty bit-
re". Jag är inte missnöjd, men om det är så, att Andras
(Kanske herrarnas!) uppsatser betalas med 8 kr pr Spalt, så
kunde ju skillnaden göras en smula mindre. Men nu
Kanske det inte gör an att "säga till" under den nya regimen?
Förlåt, att jag påminner om detta löfte! Jag är inte så penning-
grisk, men den krämliga arbetskraften behövs ju inte härvid-

17 juni 1915

Kärs Amanda!

Mottag min varmt tack för
alla de fina böckerna och de myckna
jüngarna! Det var en stor dag igår, en
lyckodag: Fick inte mindre än tre brev
från lika många ädliga kvinnor: Fru
Hannarlund, fru Muel-Petersen och Frk
A. Pörenska, och alla hade de något gott
och vänligt att säga mig.

Frk. P. talar om, att hon lämnat "manus"
till Carl Grimberg, och där har det kommit
i goda händer. Vidare så har han lovat
att skriva till mig, så det är hopp om,
att jag inte behövs fara upp till Skåne.
Jag lycker vår bok till Frealij ut.

Några Korr. för finns det ju, men de flesta
äro sådana, att det tydlige märks, att de
är ofar. Så en ställs står Spaken Klant
med liket S, det är om W.'s intåg i U.
Iooliqua har Korr. läsaren tror, att jag
skrivit Singularis av Stat felaktigt.
Vis en följande upplaga kunde vä-
hända en och annan illustration flyttas.
En W. hla fin. Man saknar Stuart W.-
porträt, som är det bästa. I N. Ralfson
v. historien står en ståtligt porträt av
President Wash. — I Sv. Sty's an-
om Saga bör S och Segas bort i Tröng.
Det är genitiv-S. — Det var nu en del
smisakar.

Tack för att förlaget ville bekosta litteratur.

Jag jag änte bli så kär i Lockens, att jag
änte ville Skiljas ifrån dem! — De handla allv
Om Cortes. — Ja, tänk om Ananda kunde
ha lust att komma och se på Östra teatern.
Det kunde kanske vara värt besöket. Det
lägga ju vara vackert. Jag längtar ut nu, men
jobbar med alla de 1001 betyderna att få
litet i ordning här först. Skan de att fara
om möjligt tidig nästa vecka.
"Saga" i Bygs folkskolor! Jag har talat med
Anna L. och det vore nog bra att skriva
till J. Ohls om saken, ty att han förmår lyg-
ket om för tiden. Men säg till, att jag har fri-
llagit det (att ananda honom att verka), för vi
äro f. n. mindre kontanta, emedan jag änte fölt
hans pojkers närhet i biblioteket, och har

Anna för sine Bordskalan idag. - "Stämman" som B. P. Grooten
stad gästarna såd gånge "Stämman" som B. P. Grooten
att rana Grooten

inte väl att höra felas om annat än den
lygder. - Kärmas Amanta till P. L. Steenman
Treasure - Island! Du har kommit ut hos
Beijer och heter Skattekammerön. Det är en i Kong.
och Am. Klassisk årealygstok, praktlig ut
du är Gjöroveru wordmes. Med en lät re-
fouch blev den en praktfull nummer i B. P.
blev inte för mycket besvärning! För att den är
klassisk. Vi förtute för mycket gods årealyg.
Skolföringens Kan ju önskar, men kanske
det räcker, om man lovar att b. v. inte
ge ut nya pulf. För min del tror jag
inte, att det är så farligt. Barren köps i
alla fall var de ha lust på - både kam-
miller och böcker! - Om jag är glad för
min biblioteks bok! Så mycket arbete! Tänks
om det blivit till ingen nytta! Ja en enda
jag sluta med kusas hjärtliga hälsningar och
frivägelses och önskar en god sommar! Tullinost
A. P. G.

Göteborg 19 Aug. 18.

Kära Amanda!

Hjärtligt tack för brevet till
As!

Det var int övert. Oklander, som
yttrade de berömmade ord som Mr S
utan förkun Valborg Olander. Bättre
upp, altså! Hon erbjuder sig ännu att
i ett häftat exemplar skicka mig
ranbarnvärkningen. Sådant som hon
kommit att sända på vid ^{en} förnyat
genomläsning av boken. Det vore ju
en så värdfull hjälp för en sven-
sken upplaga, att jag menar,

är en bok, kart. eller läft., kunde
må hända sådant hemme från redak-
tionen, eftersom jag gjort slut på
alla minn. Selma Lagerlöf skulle
ingen ha. - V. Olanders adr. är
snart Felux antas jag. Hon har varit
på resa och för en tid, men det var
ju bra, om boken var färdig,
när hon kommer hem, innan hon
glömmes? av vad hon ännu skrivit.

Jag rest hem den 11 Aug. för att
läsa korrektur. Arbetet med boken
forceras nu, så att den är snart att
förvänta. Jag hoppas på och gläder
mig åt en sakfull och värdig
recension i Sv. Ltg., ty genom den
vis de flesta. - Boken artas sig

att få en trevligt utseende, och det
gör ju mycket hos i världen. - En
stort knog har det varit med den. Skulle
den nu göras både mig och andra nytt!
En from önskan. -

Jag blir nog tjänstledig att börja
med. Här inte förbättrats i det "huvud-
sakliga" del minsta i somras. Det är
ingenting annat att göra. Må hända
reser jag ut något, så jag kommer
för biblioteket i ordning.

Nu måste detta i posten.

Anna L. är frisk och kavat. Hon
bakade massor av småbröd i förgäva.
Ja, hjärtligt hälsningar! Skulle
sommaren ha gjort Amanda lika en
mycket stark kvinna, som också
har "julsöket"! Vördsamt och tillgiven
Alvilda Sandberg.

Göteborg den 10 maj. 15

Kära Fru Hammarlund!

Hjärtligt tack för det vänliga
brevet igår! "Martha" kom välbehållen
hit, så väl som hon var ombord! Jag
är så förtjust i det vackra ansiktet, att
jag inte vågar riskera att få det torpederat
utan behåller det till sjööveriet samt
en ända. — Det är nästan som om jag
kände herrskapet Washington i livsleden!

Det var ju bedröveligt med v'k i Tring,
men kanske det går att låtsas som ingo-
ling. Det kanske är lite fel, som inte
ser upp bättre med korrektur eller kan-
ske nit glidit ut penna, utan att jag
märkt det. Jag hoppas, det inte vället

för stora bekymmer, men jag vill nämna det. Det är nog något annat korrektur fel, som smugit sig und gissat jag.
Tack för det välvilliga fördraget!
Auns säges, jag lösas med waterlet.
Det är nog en lycka för biblioteksaken, att inte Fru Hammarlund har makt och myndighet att utse "överkonsulenter". Vark skulle det ta vägen, om en folkskollära rinner, som inte ens har en farlig dispens, fångs lov att göra en den minsta dränggjäns i helgedomen?

Men är min biblioteksbok i det närmast färdig. I. v. s. är jag inte rädd mig färdig med den, men jag kan ju inte söka på den under återstoden av min liv utan laga, att den kommer undan. Jag vill så gärna ha en råd. Fru Hammarlund nämnde på nyåret, att det kunde hända, att

bibliotekarien H. i Uppsala skulle för en gamla vänskaps skull vilja göra en den tjänsten att se igenom min bok! Ja, det var alldeles ofantligt vakt av Fru Hammarlund att tänka på detta. Men undrar jag, om man inte helst borde låta honom se den i korrektur, för det är ju alltså behagligare att kantas. Trost Fru Hammarlund, att det kunde gå av att fråga honom om detta i förväg? Kanligt överenskommen skulle jag sända manuskriptet till frk Pörsens. Jag vill om först fråga, om Fru Hammarlund anser, att jag bör omnämnas för henne att möjligheten att en så framstående person skulle vilja se igenom arbetet och eventuellt säga några vänliga ord om det samma. Jag hoppas att kunna sända "manus" i början av nästa vecka.

Det skall i samning bli en lättare än på den
börda lyft från min oroliga jäb. Sedan
för det gå bäst det Kan. Nu, som har
sete på Kapitlet, eftersom de blivit färdiga,
genom ^{de} kritiska glasögonen. Säger, att
blir så bra och kommer att göra lycka, men
jag tror inte mycket på det. "Han selu"
skato ju ge ut en biblioteksleksikon i sin
tid, och då så - ! Men - det blir nog inte
lika dant.

Vår biblioteksomorganisation här i
Hän går inte med expressfart. Dr Wälkii
fick i uppdrag att sammankalla Holmén och
mig till att redigera uttalandet, men några
kalkyler har inte förspök. Det är inte något
nöje att arbeta i den beredningen. Jag kan
inte nu tala om euskuldbeterna. -

Men det har varit roligt med de
föreläsningar på Flärens Seminarium.

Rektor Westling har talat om ämnet en
föreläsning för hela seminariet, men
det blir nog svårt att bereda tid nu
på slutet av terminen.

Jag har skrivit efter en del del
böcker för de spanska äventyrarna,
för se om de komma lyckligt över
havet. — Från Helsingfors talade om vä-
gsk för småbarnen. Ja, det är ju det
svåraste. Jag har kommit att tänka på
att julboken och Tummeliten innehåller
ju en sådan mängd lätta små rim och
visor och äro berättelser för små folk,
som inte en senare generation känner.

Nog kunde det bli en rar bok, ja, glad,
med färgglada bilder och stor stil.
Det är ju "modernt" att vända från glömskan.
Men färgbilder bör det vara för små-
skalans barn, hellre än en mindre antal,

ifall det skulle bli för dyrt.

Hur man skall få Saga in här
vet jag inte, men det bästa är nog genom
biblioteket. Vi får väl se vad det blir av,
när något blir åtgjort här i riktning av
Centralisering. Så långt har herrarna gått,
att de vid sistå sammankädet försäkrade att
det alltid varit deras mening att verksam-
heten skulle centraliseras, men det ordet är
ju mymligt och tånjbart. - Tröligt är väl,
att Saga kommer att användas i stor
utspräckning för grupplitteraturen i de
lägre klasserna och även för övriga
klasser.

På tal om detta, så undrar jag,
det låter sig göras att få köpa öf-
bundna delar av Saga för att låta
binda här. Men är inte biblioteks-
banden så starkt bundna, att de inte

efter en månad "Lappa" bladen. Jag tror
de behövs "lys öfver" någon uer gång,
och är häftbanden borde vara salidare.
Men särskilt synning. Det är en ideligt
reparera. Jag talar om detta för Sages
framgångs skull. Vi vill ju gärna ha
det i allmänhet bruk här, och bindningens
betydelse så ofantligt mycket.

Inart är det sommar och feries.
Jag behövs så väl att få en tids vila.
Det har varit knogigt och prövat
på mer än en sätt här detta året,
men det är över nu. Jag kommer
knappst ihåg när jag hade en ordent-
lig sommarferie som andra lärarna,
men det gör ju det samma, bara kraf-
terna stå hi. Jag tror emellertid, att
minn huor behövs sig några veckor
slöande, när biblioteks boken blir klar.

Älskad tror jag, att det är lugnast, så länge den är obryckt.

Käro Från Hammarlund, varför inte säga mig "vackra enkla namn"? Det är ju alldeles tydligt, att jag tycker det är treuligt så, och för enkla arbetet gör det för oss både. Min Torv "ungdom" och hlygsamhet har inte tillåtit mig, att skriva annat än "Från Hammarlund", men det kunde nog gå att vänja sig av med sådana känslor med tiden.

Ne här jag pratat två arke fulla. Jag har då ingen respekt för andras dyrbara tid! - Var det skulle bli riktigt att få se Washington färdig! Nästa den "gå"! - Med alla goda önskuingar och en hjärtlig hälsning från
Alvina.

Göteborg den 14 juni 1915.

Kära Fru A. H.!

Hjärtligast tack för brevet
med hälsningar från den färdige
Hjälten. och för löftet att sända
mig en! Tack, jag ville nog så
gärna ha något stycken att
ge bort till vännen. Jag ^{vore} ^(jag de röda)
mycket glad, om en ^{stund} kunde
sändas och fyra kartongerade.

Jag är skyldig för en helt dussin
läsartidningar förut, så det blir ju
en hel lång räkning.

Ja, mätta den nu gå bra! Hop-
pas det, "Vår fattiga biograf lites det".

o. s. o. —

Har jag bren från frk I-n,
som studerat manuskriptet och
femnit att ganska gott. Hon
lovar att vara "godmod" och det
är jag glad åt. Hon föreslår mig
en Stockholmsresa för att tala
med förlaget, men jag hoppas
att slippa, att det kan ordnas för
korrespondans. Jag är så främ-
mande för dylika ting, och N. S.
gör ju att så trevligt. Även
allt mellan oss.

Jag har fått en liten höj
med trevligt amerik. upptäckar-
litteratur, mest om Cortes, och
jag gläder mig åt att studera den.
Det blir nog mest Cortes och
Mexicos upptäckt, tror jag.

Det är så fina illustrationer men
bra dyra så de europeiska böckerna
nu för tiden, berodde på kriget,
sågs W. & Kerber. Har iverkut
även på den Amer. marknaden.
Jag är glad att ha den väl här. —
Nå jag får ordnat för mig, så
reser jag till ett mycket anspråk
löst ställe i Östra Lantbruk,
Fryksdalen. Där är så vackert och
så gammaldags trevligt, har jag
hört. Där är en sådant primitiv
"badort" som det är så gott om uppåt
landet. Troligen kommer jag inte
att förömidommas, det är så
mycket göra i biblioteket efter
terminens slut. Adressen blir
Ås brunn, Östra Lantbruk. —
Det ligger nära Åsbacka.

Det kan ju häuda, att det blir någon
liten "utflykt" senare på sommaren.

Det var bra leddant, att Amanda
varit dålig. Sen vår förkylning!
Jag hoppas innerligt, att allt är
bra nu, och att sommaren kan ord-
nas så, att du get vila och nya
krafter. ~~Leffer en "skröplig" vänt,~~
är det ju alldeles nödvändigt.

Det är inte utom att jag gräms
mig ä lärarinnokårens vägnar
om den senaste överläraresutnäm-
ningen i Klass. Det finns inget
rättvis för oss kommit, tycks det.
Det gämnas ju i Danmark och Norge,
men här - bara reaktion! Jag
är glad att inte vara för gammal
att reagera för en orättvisa. - Nu
är pappret fullt igen! - Det skall
bli roligt att få se nu så färdig!
Hjärtligt hälsningar från Lillegina
Alvord.

Östra Lembervik 20/7 1915.

● Kära Anna!'

● Förlät min skrivkläd, men jag
fick sådant lust att sånda en hälsning
till Saga-mor från den sköna lant.

Här är barrskogsdag och lugn. Solen
har för det mesta varit oss närlig, och,
efter en veckas ihållande regn. Ligger
hon fram igår idag. Vi är beroende av
väddet, för att här är beräknat på

● Friluftsliv.

● I lördags fick jag "riktig" ferie. Sånda
dä det felaktiga kapitlet i biblioteks boken
till Skolen. Jag har under skrivit kon-
trakt med N. & S., och i höst skola den

blå färdig). Allt väl så länge, sedan
kommer kritik-bussen! -

Jag säger den lilla paffen för de sistas
Sagodelarna i Sv. Dtg. Har Anna
hört fördelaktiga omdömen om nr 52?
Det skulle glädja mig hjärtat.

Jag sänt frk. V. Olausson en exemplar
Hon skrev tillbaka att hon läst det högt
för de sju på Bengtsarmen. Hon tyckte,
att "framställningen" var trevlig och redig
och lyckeönskar mig till "det utmärkt väl
träffade språket". Illustrationerna
så bra - de äro väl försvenskade efter
amerikanska förebild! " Hon nämner
vidare, att Sagodelarna höra till den
mest gånghärliga läsningen i Kammaren.

Här hos en artist, överlärd Althin från
Lthlm. Han har en son, en pojke 12-åring,
som häkat på mig en dag och fick de 4.
po mitt bord här, frågade, om han fick läsa
den. När han läst den, frågade jag, vilken del
kap. han tyckte var trevligast. "Ja, den
unge lantmätaren. Men det nästa är också
trevligt och även den där fyra och de
och de." - "Ja, men du är ju trevlig
allihop." - "Ja, det är dom. En pappa har
också läst den och tyckt så mycket om
den." - Jag talar om detta för det
skall säkert glädja Redaktören. -

Jag har ett par norska vännen här nu.
De kom i lördags. Hon var en gång i sin
mycket älskad lärarinna, som jag skildrar

vid när jag var 11 år men has träffat honom
sedan några gång. Hon är älskad efter en
paraste doktor man gärna kan tänka sig.
Anna L. Stenon hon skulle ha lust att
sitta på O. Kusteriks några dagar i Aug.,
men det är nog ovisst, om hon kommer.
Hon has det ju så bra i Borgholm. -
Det skulle vara bra skönt att få vara
här en hel månad, sedan alla de andra
resten, hela September, men jag måste ju
hem och ha biblioteket i ordning. -
Jag hoppas innerligt, att Amanda
en trevligt ställe att vila på denna som-
mar efter en så tröttsam vår. När man inte
är frisk, blir även det bästa volute en
börda. Hjärtligt hälsningar från Lilljans
Moider S. J.

Esq den 9 nov. 18-

Kära Amanda!

Här sänder jag nu ett kortk.
till till påseende. Det är nog bra, att
annalaren får till på sig att ha känn-
edom om bokens plan, och att inte "Om-
nämmandet" kommit all för sent. Det
vore bra nog, om Amanda hade till
att "kige till" i det, liksom det går till
Skara. Fsk. Lörensens nämnd om, att
fsk. V. måhända vore villig att skänka
ämnat för Lky., men jag trodde, att det
var någon annan på förelag, t. ex. han
ds. Björkman, som förefaller intresserad för
bibliotek, åtminstone att döma efter hans
villighet att ha in mina artiklar. Det

är ju bra, att det blir någon från
Lemnarierna.

Troligen kommer det en petition till
Saga från överläraren i Lysekil. Hade
bra från honom igen [jag är naturligen
privat biblioteks-konsulent!] med förfråg-
ningar. Det var en rörande brea. Han var
så intresserad men hade lyckats få en
kyrkostämmans bara - 25 kr. Till
grundplåt, och nu ville han ha råd, hur
dessa Summa bäst kunde användas.
Han hade tänkt på Saga, och jag
styrkte honom i detta och gav honom
en lista över de "populäraste". Han
skrev att herrarna på Stämman
vart så oförstående -
Jo, här behövs agitation och upp-
lysningens arbete.

Med en hjärtlig hälsning

Fellyonast

Alvilda Sj.

Göteborg 15 nov. 15.

Kärd Amanda!

Tyck gärna, att jag är
jordens besvärligaste människa,
men förlåt ändå en fråga!
"Frägen är fri" säjs di i Värmland.
Men inte alltid.

Kommit just nu från min
bokbindard, som binder om Sag-
delarna. Han har stort bekym-
mer, för pärmen blir för stor
efters ombindningar. Han måste
göra en ny. Nu tycker vi, det
är stort slöseri att kasta
bort 75 nya, felfria vackra
pärmar, och därför tror jag

mig friheten att fråga om
Förlaget möjligt kunde an-
vända dem och vi få en
liten ersättning. Det skulle
vara välkommet för vår utgåva
Kassa just nu. - Jag har
betit dem till upp med ar-
betet till Soar Kammars.

Förlåt, att jag besvärat igen,
men jag hoppas, att Amanda
är så vänlig och förtärlig och
förlåt. - Bara en prat
ord till Soar!

Hoppas korrekturerna kom
välbehållit fram.

Hinner nu bara säga
en hjärtlig hälsning.

Tillkommet
Amanda Sg.

Göteborg 24 Januari 1916.

Kärn Amanda!

För ett par dagar sedan
såkade jag händeris för Lag i ett
gamalt nummer av Idun, 51 förifol,
och i den stod en annälav av divers
ungdomslitteratur, signerat M. L. Gager.
Hon hade öfverfiktigt godt att säga
om Washington och gav jag en
mention honorabl för dess strävau
att bjuda ungdomen andra värdefulla
böcker och sägor och berättelser.

Gurli Lunds hade en på det hela
sagt älskört annälav av Ameri-
kas hjälte i en av de sistu december-

numren av S. N. - H. T. S. av
målare kallade W. en förtäfflig
levnadsbildning.

Jag tänker mig, att dessa recen-
sioner möjligen undgått Redaktionen
uppmärksamhet under jub- och ny-
årsbräddkan men att de kunde vara
användbara för reklamen, helst
som ju de båda damerna anses för-
sta sig på baraböcker bättre än de
flerta andra kritiker.

Det förefaller mig vara ett stort
slöseri att sammansföra flera
Spanska äventyran i en och
samma Sagad. och föreläs där-
för, att Cortes och Melicos eröv-
ring för bli en del för sig. Det
är stoff tillräckligt. På kunde
ju de andra, som för åt norr och
söder, sparas till framtiden.
Kudras, om du Tukas folkets

historia, som Saga har på lager,
än så iunkället Pizarros erövring
av Peru. Det är ju äventyr, som blän-
ker!

Skulle det inte vara skäl i att ge
ut en god upplaga av La Fontaine's
Fables, innan någon annan kommer
före?

Allting är här som vanligt.
En hyärlig hälsning!

Tillyonast
Alvina S. g.

Stöckborg den 14 Febr. 1916.

Käru Amanda!

Härmed återvändes det dyrbare
manuskriptet, som jag hoppas anlände
i godt skick. Jag har tillagt på det,
och jag har inga tillägg att göra i form
av noter. Framställningen är nog så vid-
lyftig, och Prescotts arbete är ju klassiskt

Och det märkvärdiga är ju, att det kom-
mit till - 2 digra volymer. - Sedan förf. varit
Lyneu. den "That an other Story".

Jag kan inte yttra mig om bearbeta-
rens framställnings-sätt, men det är en
pro sak, som borde ändras eller förtyd-
ligas. Kap. 7 4. et. bör hetta "Pedro-
velsens mat", ty så kallas den på spans-
ka, har antagligen befunnits vara det
bästa ~~namnet~~ översättningen av "La

nocke friite" eller "The dismal night",
under vilket namn ohyggligheten är
känt i historien.

På sid. 96 står om slaget vid Otumba,
att det var hövdingens fall, som skedd
de mexikanerna på flykten. Misstag.
Det var det artekiska kuudleuerets
erövring av Spanjorerne. Mexikanerna
trodde nämligen att om en fiends inder
Indian lyckades erövra detta, så var
det beaktat till att gudarna över-
givit dem, och sedan var allt mak-
tans förfägl. Mexikanerna voro på
sitt sätt en gudfruktigt folk.

Jag tycker inte alls om avslutningens
sista sidan, där det talas om, att
artekerna ledt nedrolag genom sin
egen "syn", och Cortés firas fest-
måltid med efterföljande gudstjänst.
Hela den föregående framställningen vi-
sar Cortés' grymhet, guldtörst, tro-

löshet - han Segras och Taekal Gue!
Famning är ju, att den omvänta
festmåltiden var så gräslig, och att
sådana orgies firats, att ~~patet~~
Cortés, för att uppkäma skenet av gudak-
tighet, dagen efter avordnade en höghölig
procession med kors, trummor och fanor,
och fader Bartholomeus predikade om en
soldats plikt, och så Taekal Gue.
Gue. - Boken skall ju inte handla
om Cortés, men det skulle tillfreds-
ställa det allmänna rättfärdighets-
kravet, om det talades om, hur den
stora erövraren sistad dagen fir-
gins - - -

(Senare förkunnet har idag lagt,
att Montezuma's ställning inte precis
var kejsarens, utan snarare den för-
nämligste översteprästen eller medicin-
mannens.)

Han hälsar från Anna L., som

var här i lördags. Hon gjorde nog
klakt i att inte fara till Skolen under
jullovet. Hon är inte så frisk, som hon
borde vara. - Hon tackar för häls-
ningar och sänder likadana till
baka. -

Jag har inte setit några andra re-
censioner än de förut nämnda: en
från Lunds i D. N. för den 23 Dec.
(Nationaluppl.) och frk Esqner i
Idun den 19 Dec. Ifrå det synes
fördelaktigt för Saga att återge dem.
De voro mycket välviliga.

Innan jag kan tänka på att ord-
na för något, som kan kallas "Spanken
äventyrene", skulle jag nödvändigt be-
höva veta, om Saga redan har ett
manuskript om Pizarro och Perus
erövring, eller om någon annan fått
i uppdrag att utarbetat något där-
om, och jag voro lyckosam att

På sid. 16 står att ett av fallen var värt så och så många p. u. s. Vore det inte bättre att inte uppge någon viss summa. Mycket väl för nu så oliket att det inte blir någon klarare förståelse om skatten.

få veta detta, men det allra senaste. Jag gör ingenting så de andra innan jag får detta klart för mig. Finns det dessutom redan något om Inkas-Folket?

Jag är fortfarande hjälplös, och dagarna gå till liten nytta för mig själva och andra - - och ändå finns det så mycket som borde göras!

Det finns nog åttiofem till bekräfta, men det får vara tillräckligt en gång - ifall det då synes värt att spela ord på.

Har Amanda setit, att programmet för ^{sommaren} kursuppt på Västs upptag - eventuellt - kurs i biblioteks-teknik?

Hoppas på svar snart och sånds hjärtligaste hälsningar med tack för läret av "manus"!
Sveinbjørn
Alvén P-g
Näst!

O. S. (Prescott skrev ju för Engelens. talande)

1. "Y manus" sid 1. Tit. "De Henrik den 8: de
var konung i England" — vore det inte in-
tressartad än i stället för neta, vore
som regerade i Sverige?

2. — Vad var Palamauca? "Utän resultat
legat en par år vid universitetet" — om
vi hade fått neta, vad hade gjordes i st. f.
Att läsa! — (Se Columbus upptäckta länder)

3. "Nya världen" — änsägs förf. för den
gamla. Nya världen var = Brasilien och de
an Amerigo Vesputti ^{från kusterna}

4. Berättelsen om Corks flykt från
och mellanhavande med Velasquez
är mycket roande, förefaller här
bortt refererat, men det är ju en
Anakefråg.

Att sluta med kind reflexioner!
De som just som jag känd på början, innan
jag slår till på pakettet.

Lorlit detta orediga brev!

A. S. g.

Göteborg den 26 Mars 1916.

Kära Amanda!

Tusen tack för brevet! Det var bra ledsamt att Amanda varit sjuk under den här provans tiden. Det måste ha varit bra svårt för den som ställt Dr. Berg nära i vänskap och arbete. "Vi andra" kände en stor sorg, men helt annats blir det ju när det rens personliga kommer med.

Anna L. tackar för hälsningen. Jag kom just hem från hemmet nu, och hon bad mig tala om, att i fall intet kommer i vägen, så reser hon upp till Skellew nu på fredag. Det är så valigt, att hon tror sig om en fara. Hon har nämligen varit så dälj en längre tid, att jag varit mycket orolig för henne.

Om jag får någon anvisning på, vilka
punkter i framställningen av Cortis,
som Ananda önskar fullständigare,
kunde jag möjligen säga ett försök.

Berättelsen föreföll mig så omständ-
lig, att det var svårt att se, vad något
mera kunde inflikats utom att publicera
den något längre tonen (i min ~~tydning~~
~~form~~ litet gammaldags). Jag tror
inte heller, att bara bryr sig om att se
efters, vad som står i notis, helst om
det blir många sidor i en bok.

Allt det är nu bara min lilla mening
om den saken. Tråkigt kommer Cortis
att ha sig bra ut, när den blir tryckt
och väl illustrerad. Ananda är ju så in-
tressant, att det finns en ganska rik
Cortis-litteratur för barn och ungdom,
än vi inte har så mycket av den övers-
att.

Jag har nu sagt från Franklia,

och det kunde nog bli en riktigt rolig bok.
Jag vill inte säga att hemstället, om det inte varit
klubb att sticka in en sådan muntlig red-
gubbe mellan upptäckarna Marco Polo
och Cortis. Washington borde ju ha den
stora samtids inte för långt borta i
Lago-serien. Jag tänker nu på leklor
Rydforst förord i nr 52. - Ananda L.
kunde möjligen få svar på detta. -

Jag gissar, att Ananda sett Dr
Hjelmgrens kritik av min bok i Bil-
liateksbladet. Jag hade inte väntat
mig bättre, men jag hade ändå hop-
pats, att tonen varit mindre "irrite-
rad." Jag tänker svara på anfallet
i sin tid. - Det var en rätt

egendomligt sammanträffande, att när
samma post som Bibliateksbladet kom
en breva från Dr Joh. Kjellström:

"Professorn Fr. v. Schöde, ordf. i före-
ningens Tidsskrift för det sv. folkskolläro-"

arbetet, har lät mig anmoda Leds att
inträda som medverkan i tidskriften,
och skulle Leds namn stå angivet
såsom sakkunnig i biblioteksfrågor
på tidskriftens omslag" - -

Sedan får väl betraktas som mycket hedran-
de, och jag känner mig ganska ovärdig?
- Från Dr. V. P-grew har jag fått en
vänligt brev, vari hon lyckönskar mig
sin bok och "glädde sig åt den insats
du gör i arbetet för" o. s. v. - Så
kompletta humbug är väl ändå inte varit
lilla försöket till hjälpsamt. varit

Men nog borde det kanske (Lugare)
dagas, om jag arrangerat Finns
hönshus på Hagas och kläckte ut
kycklingar på maskin, en framförelse-
plan, som vi diskuterade för 8-9

Sedan! Jag skulle så gärna flytta till
landet - ifall jag hade en liten stuga
och vägrade bo ensam med en katt och

något mera fyrfotat Lilo Sällskap.

- Jag kommer åter till ditt gamla förslag att göra en galleriing bland Sagas och fullomtus Skaller till förmån för de allra yngsta biblioteks kunderna. Det finns ju så mycket bra gammalt, som är nytt för den nuvarande generationen, och det skulle fylla en stort behov, om vi hade tillgång till sådana goda enkla berättelser för små barn.

Det är just det allra svåraste att finna något för t. ex. kl. I i folkskolan. Jag tänker mig att en omredigering kanske behövs, att det borde vara en smula större, illustrationer/förger. Tänk så många små roliga rim, som stått i Sammeliten, och som kunde strö in mellan prosa-berättelser!

Jag ska tänka på Saga, om

• jag kan finna något bra "ätkomligt"
Heidi-böcker som tycks de om, men
dessa är ju nyligen utgjord i en
förelig utstyrel. - En bok om Wil-
helm Tell var nog så välkommen,
som jag. Hur går det med Robin Hood?
Och deop? An dünckhausen!!
Indiaböcker är alltid eftersö³ta.
Hur skulle det vara om du ha en
samling indian-sagor, Hiawatha's
och andra? - Vi köper inte så
många nya titlar just, skaffar nu
flera exemplar av dem, som går bra.
- Jag gläder mig, åt loftet om
en längre brev snart. Nu för tiden
är det posten, som är kommuni-
kationsmedel mellan mig och yttre-
världen, och jag älskar brevbä³re.
Det har jag bestämt sagt en gång
förut.

• Det har varit en dyster vinter.

Jag är glad, att du är över snart.
• Det är en anledning för stort omlyte att
situa här och vegetera, när jag varit van
att ha var timma på dagens upptagna
med nyttigt arbete.

• Lärarinnorna ha valt mig till sin
representant i den blivande biblioteks-
nämnden. De förhörd sig om utsik-
terna för mig, att bli utsedd av folk-
skolestyrelsen, men det lät så svivel-
aktigt, att de tyckte, det var säkrast
att rösta på mig. F. styrelsen skall
nämnligen utse fyra, bland dem en
tjänstgörande bibliotekarie, och det
skall förstås bli en av herrarna!

• Jag önskar tusända så hjärtligt
hälsa och kraften att kunna hålla
ut. Ja, gif De oss ha det godt!
Hjärtligaste hälsningar!

Tillgivenast
Alvino Sg.

Göteborg den 12 April 1916.

Kära Amanda!

Bara några ord för att
sacker för hälsningar med Anna L.
Hon säger, att hon hade så svåra
plågor den kvällen vi träffades, att
hon inte har så mycket minne av
vad som talades, men hon kunde säga
mig, att Amanda nog ville ha
spanjorerna i sinom tid, att jag
kunde skriva om Franklin och
skicka påminnelse. Kurr med gut!
Ja, de senare minar jag, att jag
kunde använda. Vi har nu inte bruk
för dem, så det var en stor tjänst,
om jag kunde lov att sända dem, så
att de kan bli till nytta. Någon

ersättning är det inte alls frågan om. De är för goda än gå till papperskorgen. -

Anna, ja! Jag kan inte låta bli att frukta det värsta. Hon har sådana svåra plågor, värt om nåt mer. Jag var uppe hemma igen, och då hade hon beslutat sig för att göra doktorn till viljes och låta kontjeu - fotografera sig. Jag skulle hälsa från henne, att hon skulle skaffa sig sådana fina fotografier. Idag har det skett. Hon var där kl. 11. Jag ringde 2-tiden, och då var hon hemma för att vila sig och skulle fortsätta kl. 3 i e. m. Det var mycket frötösamt. - Hennes ondra är ju så gammalt och troligen inte

skön så väl som det borde. Hon har nog gjort sitt bästa, men läkarna ha troligen inte haft klart för sig vad ont hon hade. Det har f. ö. inte denna heller, därför var hon enis med denna fotografieringen. - Anna fick lägga sig till sängs efter skulderresan men var i skolan fredag och lördag. Sedan har hon inte varit uppe.

Jag har varit i Norge en vecka och solat mig i mina gamla vänners godhet. Kristiania hade värd, och jag hade trevligt, blev uppbyggd och arbetsduglig igen. Hoppar det vara. Det kan behövas lite kurage i dessa tider.

Har Amanda läst dr. Hj-ets älskvärda kritik i Biblioteksbladet? Jag tyckte, den fordrar en loas, men Anna lutar ut den mening, att den

lika bra kan sigas i hjab. Tonen
i den åt sidan att den kan användas
endast mot en "lägt stämd" varels.

Jag är av naturen ingen Strids-
jungfru, men det är svårt att låta
na de rena orimligheterna och för-
vrängningarna utan svar.

Var det inte riktigt med prof. von
Scheeles förslag? — Jag önskar
nästan, jag aldrig hade befattat
mig med den biblioteksstaken, som
kostat så mycket arbete och är till
så liten glädje. Sant blir aldrig en
av profeterna, ty de ha mycket
litt "Sanningens" kassaskåp, och var
inte finns i deras förvar. duger inte.

— Nu skall jag upp till "läsafton"
med pojkarne. Därför farväl och
sack för allt intress och alla vänliga
hälsningar. Det gladda mig så att höra,
att Amanda var frisk och pig, som
samma sade. Telefoniskt stöda.

Söderås, Östra Lantervik 28/6. 16.

Kära Amanda!

Idag kom jag hit till min
sommarrista från i fjol och finner det
ganska tjustligt att ha lagt sig
bakom mig för några veckor. Anna
L. har varit så dylig denna vår,
att jag känt som om det var omöj-
ligt att fara så långt bort. Nu ser
hon bättre ut och några vårdanses
ingrepp lär inte vara fräga om ha,
säger doktorn. Ja, detta mellan oss,
för hon vil, naturligt nog, inte Lala

mycket om sin sjukdom. Hon sade,
hon skulle skriva till Amanda, så
att jag skall inte vara vidlyftigare
anbelagande henne.

Stora ting har timat. Dr. Hj. st.
har varit i min skolbibl., och vi
ha resonerat om skol- och barnbibl.
en hel kvinn!

För en månad sedan fick jag brev
från bibl. Wählin med uppmaning
att på bibl. mötet den 7-8 Aug. in-
läsa en fråga (Villsammans med frökn
Helja Jacobson) om förhållandet
mellan skolans boksamlingar och
de allmänna bibliotekens avgiftnings-
avdelningar. Jag hade inte ännu

att beivrat mötet eller ens att varit
i G. vid den tiden, så att jag svarade,
att det var visat, om jag kunde
ordna det så, att jag kunde svara
ja. Eftersom en par veckor en ny
uppmaning, och så lovade jag göra
det. Wählin skrev och tackade och
sade, att "Dr. Hj. st. kommer till G.
i morgon, och det vore kanske lämpligt
att dela med honom". Jag svarade, att
jag inget plan hade färdigt, och att
jag därför inget orsak hade att upp-
läsa Dr. H.'s tid. Jo, på telefon
frågades sedan om Dr. Hj. kunde
ja komma till skolbibl. Dagen därpå
ja, han kom, och vi höll oss, föreläs.

Strikt till saken: Skolbibliotek och barns läsning.

Jag blev mycket glad åt Skolbibliotekskarens lilla insändare i

So. Ltg. och her, om Ananda skulle vilja vara så inuerligt älskvärt än till redaktionen skriva hans utdr. på inuelligaste ^{hennes} sätt som en hälsning till honom för hans bidrag.

För jag på samma gång lov åt Ananda ge samma redaktion min sommaradr., för den hädelst, än du villo skicka mig korrektur på den andra delen av en uppsats, som legat öfver slutet av februari. Det kunde

ju kända, att det besedes jätligt
för den under den döda säsongen.

Nu har vårt arbetsutskott
av biblioteksnämnden haft ett möte.

Utskottet består av Wählin, Holmström,
fröken Kerstin Wikander och underdeck.

nat. Vidare angående är det inte
än varit ut. Jag har goda makt
gör mig hud hård och okänslig
för eljest uthärdad jag inte.

Men detta bör jag bara säga
förrän en väv. Så blir det nog

inga större bokinköp genom den
nya styrelsen, eftersom vi kom ut

är arbetet för sent. Jag rekri-
reras nu, längs från några Sags.

delar, men inte många. Reparationer
slukas det mesta i år.

För övrigt är det just ingenting
mycket och roligt än bara om. Folks
lycks visst, det är underligt, att
det inte skall finnas något för
mig än göra vid laby folkskolor.
I. o. u. en lärare har ha sagt:
"Vore det en lärare, vore han pla-
cerat för länge sedan." Det låter
som om kamrater vore en smula
indignerade å minn vägnar. När
man ingår har, som kan eller
vill skjuta på, så är det just
ingenting än hoppas. Jag vill
helst avgå med den lilla pen-

lion, som står än på min vänn-
an anses det vanvettigt. Det
mellan tillstånd är som att skaka
vid sakte eld, och den senare
"skärar" inte sinnet i min fall.

— Nu skall jag ha "ro" en
månad här och skriva på föredrag
och Franklin. Har lyckats få tag
i en gammal polig utkast på
Stadsbiblioteket och väntar mera
stoff från Amerika.

Det är lugnt och skönt här i år.
Jag har en stuga väntar för mig
själva i utkastet som en full druck.
och gläds mig åt fridn och den
rena luften.

Här är en stor samling äldre damer mest Lore-
ruiner i intet en enda ungdom. Man kunde tro sig
vara i en jungfru-siffkolei. Det är så ha sin slaga
och flera upp en arkte. ^{slätt}

det
inte
bli
en för
"våk"
Lommas

Ju önskar jag innerligt att
Amanda måtte finna en skön
plats och njuta sin korta se-
mestis - av alla krafter i en
angensamt sällskap.

Med denna och många andra
vänliga tankar sänder jag
min hjärtligaste hälsning.

Tingonast
Alvilda S-g.

Skulle vara så tacksam att få
Se. Sj. hit i korsband från ^{och med}
26 och ut juli månad. Förlet
att jag besövat med detta, - jag
kunde ju skriva till expeditionen
med stora, tanklösa jag!

Göteborg den 23 Okt. 1916.

Kärd Amanda!

Hjärtligt tack för det vänliga brevet! Roligt att höra, att allt nu är väl och "business as usual."

Det viktigaste föret. jag har hemmit åtskilligt på Franklin, men den är inte färdig, hoppas kunna lämna den före jul eller strax på nyåret. Kan jag vänta till dess? Naturligtvis kan jag förefalla fastigt långsam, men saken är den att jag under hela vintern har varit så god som obegrip till sidant

arlute, tack vare min Saliga hustru.
Under hösten har jag varit mycket
upptagen med biblioteksarlute
och annat, men nu går det bra
att knoga igen.

Biblioteksberedningens arlute
ärlig, jag har efter uppdrag
vandrat omkring och sett på de
andra skolbiblioteken på sistone,
och det är ganska roligt.

Jag kan förbereda på att vi nog
bli mycket goda kunder hos Sager.
Vi kommer att köpa mycket för
andra klassen i folkskolan att
börja med.

Anna L. Gjästgörs sedan 1 okt.
Hon rekreerat sig under tre
veckor på Mösseberg och såg
dubbel ut, när hon kom tillbaka.

Sista dagarna förlämnas också låg,

* Jag borde helst ha lämnat det och vistats
där jag kommer på vard. Men nu är det
ju ett perfektum!

hon hemma i förkyllning, men
igen så hon rupp, och idag är hon
i Skolan igen. Jag tycker, det ser
ut, som om hon skulle leva rupp
igen. Atmiestone är hon så ojämn,
förligt mycket bättre nu än i
våras. Det lär ändå ta en bra
lång tid, innan en äldre person
blir fullt återställt efter en opera-
tion för en kronisk blödarms-
åkomma.

Den 7-9 okt. var jag "på Lurni"
till Falun och höll tre föreläsningar:
i S. A. F.-kretsen på Seminariet
och i F. K. P. R. Birgitta-dagen.
Alla var snälla och mycket vän-
liga mot mig.

Här är allt ungefär så likt.
Ohlanders ena dotter är fortfarande
sorg i bröstet och vistas uppåt

Alltså nu, sedan hon kom hem
från Sanatoriet. Det är ju bekym-
mersamt, men har köpt det
bästa. Hans Lisa och Mamme tjänst
gör nu vid folkskolan i staden. —

Utbrar, om vi kunde köpa hela
(äldre) argungar av Taga och tända
den hos vår bokhandlare. Det har
 varit på tal i arbetsrådet,
och jag vill därför fråga, innan
någon "officiell" framställning görs.

— Jag har läst och läser en mängd
barulitlitteratur i äv, mer än vanligt.

Det skall bli intressant att se, hur
man ämnar ordna min tjänstgöring.

Även denna termin är jag ledig på
sjukhottet, men detta måste snart nå
en ända. — Anna hälsar på mig.

och jag sänder många vänliga
tankar och de bästa önskanerna
för hälsa och en "god säsong".
Tillgivenast
Alvidar S. G.

Har du varit till i skolan?
Tyvärr i "Folkhögskolan"?
Som någon sagt mig. Har du det
prof. Gylling?
Måttas om du är
enligt? De "högskolan"
är "högskolan"?
som är "högskolan"?

Göteborg den 29/10. 16.

Kärn Amanda!

Hjärtligt tack för brevet
med goda underättelser beträffande
min illa skötta författarskap. Jag
skall nog göra min bästa ansträ-
ning, men jag har just kommit in på en
ny och oöproval väg, vars stötdäkt
och svårighet jag inte är förtrogen
med, och det kan ju hända, att det
blir en bidödade arbetet med viss
billighetshistorier denna höst,
att jag får full hyra med min "uppdrag"

Så var det Sags - affären! Vi få
alltså köpa böckerna Kartmanns
och binda dem här nere. Parmanus
har vi ingen användning för. Har
vi skall bäst ordna med detta, får
vi väl rådgöra om i Beretningen.
Det skulle kanske vara bra att
kunna bestämt säga Styrelsen,
om förlaget lämnat mer än 20 %
på våra rekvisitioner. De bli
nog mycket stora. Jag har be-
räknat att redan om i höst öka
mellan 4 à 500 exemplar. —

I fall det blir en ny upplaga
av Washington, så vill jag gärna
få lov att göra ändringar och rättelser.

- — Jag måste också om genast tala
om, att min Falu-resa inte alls var
efter uppdrag av dr. Hjelmgren.
- Troar Ananda, att han skall kunna
finna på något så oerhört!
Nej, det var Falukretsen av S. A. F.
Först och så F. Seminarier, som
bar mig talen om bibliotek. Sedan
passade F. K. P. R. på Lillfallet
att få en munus på sin Birgitta-
dagsprogram. — att print och
inte efter officiellt uppdrag alltså.
- Jag anser det fullkomligt otänkbart,
att dr. Hj. skulle anmoda mig att
bedriva någon som helst agitation
för biblioteks saken. — Rektor Mattij

har förats anmodat mig att hålla
föreläsning för elevkåren vid Seminarium
här, och de två sista åren har jag
"predikat spalkulliotik" för de unga
herrarna.

Sund L. är friskt igång. Jag ringde
upp idag, och hon var i full fart med
att hektograferas. Vi gör söndagsar-
bete lite lite var. Hon lackade och hål-
lade tillbakor.

Se, som du kunde mångdubbla
din arbetaskraft! Jag har så lyx-
het, som bör vara klart denna
vecka.

Hjärtligaste hälsningar!
Tullionst Alida.

28/11 1916.

Käro Amanda!

Bara en par ord för en fråga, hur stor procent "Soga" ger vid inköp av så stora partier som 3-400 äk gånge. Viktigt för mig, en så stor snart för kostnadsberäkning.

Min fråga sist gällde inte, om vi kunde få böckerna arkois utån i häftet ut. utån pärmarna. Förlaget

kan ha användning för dem, men hos oss bli de till inget nytta, de alla

kartmuserade böcker numera myllras för bibliotek. Jag tycket, det är skada

att kasta dem undan i dessa tiders
tider. Det var bara "en enkel kvin-
nas funderingar".

Jag har förfärligt mycket att göra
just nu och hemmet bara skick
dittu lilla med en hjärtlig hälsning.
Överbibliotekarien Wählén är in-
resserad av våra skolbiblioteks
reformering, och i "Samarbetet"! —
— Att det inte rymligt att vara
lite !!

Tvinginast

Alvina J. J.

Kommer snart med en storartad
beställning.

Göteborg den 23 Jan. 1917.

Kära Amanda!

Ännu en ganska respektabel
requisition. Det är böcker för F. II i ett
distrikt och embryon till en reservförråd
till den alla.

Det har kommit en "mystisk" räk-
ning till kamrerarekontoret från So.
Laga på 96 kr för 80 kl. Laga den 14/8 16.
Beställningen är inte omnämnd i någon
av Skolbibliotekens redogörelser för den
ekonomiska ställningen vid höstterminens
början. Jag var därför lyckosam att få
veta, vem som gjort beställningen och
vart böckerna skickats, så att bibliotek
i fråga blir "subtraherat" på mot-

soarande Summa i år. -

Gratulerad till Sagas lofvade program för första halvåret! Tycket bara det är "löseri och status medel" att "Suldkeppet" som en litet utklippsbok. Den är mycket eftersökt av pojkar i den fullständiga skick.

Jag har 2 (två!) goda förelag för Saga. "Hvad gör de mig för det?" Jo. 1:o Kristens resa. Den blev förfärligt välkommen men så fullständig som möjligt, ja, helst oförändrad med de gamla engelska teckningarna. Det blev bara en Saga-del. Bara liksom den stora upplagan på läsarnas och frägar efter den vid utlämnings.

2:o Mrs. Wiggs of the Cabbage-patch, i svensk översättning En Wiggs på Kåb-Läppen. av Alice Hegan Rice. Jag har inte sett den svenska översättningen men

har nogligen förfriskat mig själv med den ursprungliga. Boken finns i alla amerikanska bokhandel. Den är en Klassisk bok, äkta humor, en skat för oss, som har så ont om roliga böcker. Originalitet är ju ett av vardags-amerikansk slang, men roligheterna blir kunnig räddas. Den är så allmänt mänsklig - "Dickenssk." -

Tack för pengar för de röda pärmarna, så välkomna, när man inte äger en öronprivat för sin bibliotek, man behöver ibland till sidan, som inte kan höglidigen begäras i en "manus", litet blomma o. s. v.

Nä, vad säger Augusta om den Linders bok! Hon har ju varit mycket älskvärd mot Saga-förlaget i jämförelse med andra konkurrenter. Boken borde läsas av alla skolmänniskor, för det finns mycket fänkvärd i den och sidan, den

Så väl behöves sågas. Jag har inte
studerat den ännu, bara bläddrat
och sett på den så full med Citat, för-
teckningar, en rekapitulation av de
Cartes-tyderna m. m. - Det skall bli
roligt att se, hurdana anmärkan-
der Lj:s maktägande avser sig böra be-
stämma. Det går väl inte att avfärda
fru Linders bok lika lättvindigt som en
ringa folkskolläsning. Jag är nu
så "hård" att tanken på herrarnas
manöver inte höjer den i en tempera-
turen ned till millimeter av en grad cels.
På tal om likt, så lär jag nog inte
vara välkommen med "bidrag" till So. Dy
vidare, eller det skall ha kommit något
slags "Stopp och halt!" i ledning.
En artikel har legat hos redaktionen
sedan februari ifjäl. Första delen är
satt och korrekturläst, försedd med

en rekommendation på grund av äm-
nets vikt - från redaktionen. Så kom
Fr. Bergs fränfällu, och sen har det inte
 varit lämpligt av något skäl. Men,
 sedan riksdagen börjat, är ju ämnet mera
 trängt om utrymmet. Den handlar om
 "Organiserad hjälp åt Skallbar vid val
 av leonard kall" och redogör för arbetet
 med denna viktiga sak i U. S. A.
 En kommitté här behandlas frågan,
 och jag skrea i hopp, att det kunde
 gagna våra Strävaunders. Men, kära,
 nämnd ingenting om detta här för rek-
 kommandet. Det är inte skäl i att stöla på.
 Troligen har uppsatsen inte passat
 någon av de övriga Stympinnarna.

Jag har så fullt upp med arbete
 för biblioteket, så mycket spring
 hit och dit. När så en Kommitté
 skall göra något, så hängs det alltid

upp sig på en eller annan. Det
står fast på lömliga kito, kommer
sigen var. Fräken Kerstin Wö-
Kander, vår sekreterare, har fått
en adjunkt-vikariat i Falun för
Terminen, och det är ledsamt för oss.
Nu är det bara Wäsklin, Holmström
och under bekväma i arbetsutskottet.

Arbetet med B. Fr. m. fortskrider
om än med långa pauser. Det skulle
kan inte hjälpas. Det är naturligt
att göra det där, och det ser ut
som om det skulle bli underhållande.

Färdiga hälsningar från Anna L.
Jag känner mig orolig för hennes
hälsa allt fort. Hon ser bra ut
ibland, men så är det sämre igen och
det senare inträffar så ofta.

— Må händer räkningen är till
Folkskolestyrelsen för inköpt mate-
rial. Det är Rabenow Kruse, så
det förefaller sannolikt.

Jag var emellertid Luckesam för
svår.

Det är bra naturligt att Nordstedts
annonserat minn Stäckers bok
så flitigt - såsom t. d. på fru
Lindes pärmar! -

Hoppas Amanda är frisk
och bry. - Mår du det inte lys-
nar till en bättre dag? - Jag
hade igår brev från Amerika,
och minn släktingar bortom
Chicago beklagar sig också
över dyrtiden. Maten tar det
 mesta av inkomsterna. Det är
visst det samma i de östra
staterna.

Ja, nu har jag pratat allt
för långt igen. "Kjäre, broder
dittu brev!" säger Nyströms Marit.
Tusen hälsningar och goda önskningar
för en lugnt lyckligt arbetsår!

Telegrafiskt Alonzo Sjögren!

Jag är så glad för tillbudet att få
återsända de snygga pärmenas. Bok-
bindaren saulas dem f. v. - Det blir ju ändå
en liten summa, när det är så många. —

Det skulle vara kalligt att skicka en av
våra Tago delar i vårt band. Det är en
märkt arbete och material, håller sig snygga.
Jag skall se, om jag kan få skickat en, så
kan det återgå i sällskap med något
paket längre fram. —

Räkningar behållas omkring den 1:e
varje månad, men skall först alldeles
av undertecknat. —

Hälsningar!

A.

Åsby 27/1.

Kära Amanda!

Kuligt löfte skickas jag, en
vår Saga-dels i det nya bandet P. G. P.
Jag har sagt en, som är oömbudet och
varis uti snart en är i sin nya rock.

Jag fryker inte till på ryggen, vilket
skulle kosta 10 öro mera, uten endast
Sagas nr, som del-sätter gratis. Andra
böcker förses med bibel. —

Läroreglerna är våra gamla, som
ska försvinnas ut tiden.

Detta är en utmärkt hand, som kan ren-
göras med såpa och vatten. Salt ar-
bete. Kostas 70 öro för pänt. Ols! Tyy-
nman, som fasthåller bandet vid pär-
men!

Jag finner det fördelaktigast att geast

hinda Saga och vi därför se om
Karttunnisar nu och främdeles. Själva
arbetet på Sagas biblioteksband är inte
hållbart än på de andra; det är
ryggat och pärmat, som står enast smut-
sen bättre, men själva nötkingens tyga
lita mycket på det ena som det andra.
Då är min och många längd erfaren-
het. Som en vän till Saga önskar jag
den en bättre biblioteks utstyrelse. För
läsning i en hem bara håller de andra
bra nog.

Vi ha haft så vackert här denna vecka,
en riktig Sago-stämning i denna stadt
så grön stal. Sårens Korallträl ses
man väl knappast längre upp i landet.
Jag älskar snö vintern -

Ja, det var nu det.

Hjärtligt hälsningar från
Liljona

A. Sg.

• Kort kommer en mycket stor rekvisition. I denna
ligger omkring 50 st "Fvenska Säger", som jag ser är
under tryckning. Frågas, om inte vi kunde göra så, att
dess och 10 Fomte Säger inte förses med pärmar för vår
räkning. Tack för hälsningen och Anna! - Har nu
ryskt mycket arbete, men det går framåt, fastän
det gnisslar ibland. -

Och det inte är för besvärligt, för bridskaudet på lpe-
ditionen just nu, var jag så tacksam att få 3 st. av de nu
av Sv. Lij., där min uppställning "Organiserad hjälp" står. Lidant
may kan jag inte nu säga vilka nr., men det var i april,
som jag. - Har lovat några intressanta i Norge att skicka dem.
Förlåt, att jag besvarar! - Det ser ut att ordna Lij för "framtiden"
här nere nu, så att det blir en avgörande för mig.

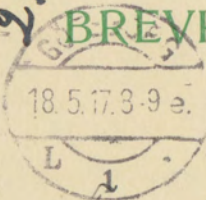
• Hjärtligt hälsningar och vänliga tankar från
A. Lij.

Göteborg 18 Maj 1917. Molinsgatan 21



2581
256
254

BREVKORT



258
256
254

Fru Amanda Hammarlund
Barckhusg. 8

Stockholm.

Göteborg den 29 Maj 1917

Kära Amanda!

Av int "vi" Sogas bästa kamrat, kanske? - Visst ställningen är nu för mig dock ganska lite förbehåll. Ät det utsikt till att du snart behöver tryckas om, så väntas vi för att få den ny och översatt. Det finns ju några tråkiga korrekturen i den, och jag vill så gärna göra en och annan ändring eller tillägg. Tacksam för svar på denna förfrågan.

När nu dessa många hundra bli befriade från sina pärmar, är det kanske int skäl i att lagra dem längre, utan vi sända den samling vi ha. Avdraget kan ju räknas oss till gods vid nästa beställning.

Utdrag, om jag får lov att besvär mig om "Litteratörernas" m. m. som jag skickade upp för Washington, må hända kunde gå tillbaka till antingen i Soga-paketet eller i sällskap med fotografier från Falu skolbibliotek, som finns på Lärarebidningens redaktion. Jag vill så gärna se, om int åtskilligt kunde användas vid illustr.

av Franklén.

Har nu äre ordrar en bokinköp för omkring 1500 kronor,
och det blir mycket knogigt den första delen av sommaren. Det
"duggar" jämnt med arbete för Skolbiblioteket.

I morgon ska vi inviga Nordens skolau. Den ska naturligtvis också ha en splidvugn bibliotek — med många Saga-
delar!

Esad, om denna beställning kunde expedieras så fort som möjligt för att skaffa bokbinderiets Lysselsättning nu. Ränge fram
hur vi alla reparationerna. Kan det vara klokt att dröja
något med utskrivningen av räkningen, ifall det skulle bli något
mera snark. Den himmes i alla fall inte att likvideras förrän
5 juli.

Jag hoppas att Star väl till och önskar en så god sommar,
som en känslig människa kan få i dessa världs och or-
rätfärdighetens öger tid.

Med en hjärtlig hälsning,
Svein Sj.

Göteborg den 2 Juli 1917.

Kära Amanda!

Hjärligt tack för brevet för
snart en månad sedan! Det har dröjts
med svaret av flera skäl.

Räkningarna är inlämnade till
Kamrerarkontoret och likvideras om
några dagar.

Tyvärr måste jag be om mycket
översett. Jag begier ett stort
missstag vid rekvisitionen: Skriv
"Fusen och en uatts" numera i st. f.
"Marco Polos". Nu skall jag för-
söka placera 20 eller 30 av de fjörra
och det så få byta ut resten med

Satte med
Amanda
i bet. just om, och hon bad om kiva

Marco Polo. Kan hända jag får et-
peditionens absolution, om jag ser så
vacker om förlåtelse. Det ändras
sålides inte räkningarna det minsta. Från
utläggarna kunde uppföras på nästa
räkning.

Jag ser, att nr 57 har de sist till
anlända med tryckår 1916. Kan
det är bara titelbladet, om här detta
datum? Jag ville ånåligt få rätt
fel och göra några ändringar. Ser den
inte bra? Här läses den med för-
tyning, och vid en mått, som jag hade
med herras bibliotekariens, önskat
dessa att få den i en grupp för
F. IV. Se, som Finnas, är redan
lästa, ser jag. Kunde kanske lite
reklam hjälpa till att få slut på
första upplagan? Gurli Lindström har

Jag ser, att nr 57 har de sist till anlända med tryckår 1916. Kan det är bara titelbladet, om här detta datum? Jag ville ånåligt få rätt fel och göra några ändringar. Ser den inte bra? Här läses den med förtyning, och vid en mått, som jag hade med herras bibliotekariens, önskat dessa att få den i en grupp för F. IV. Se, som Finnas, är redan lästa, ser jag. Kunde kanske lite reklam hjälpa till att få slut på första upplagan? Gurli Lindström har

ju reserurat den så fördelaktigt i Bild-
bladet och omnämnt den i sin bok om den
"Fria läsning".

Mina bilderböcker är en vyallena från
Boston och flera vykort från Filadelfia
och Mount Vernon. Så finns visst också
en Saga-del i vårt biblioteksbestånd. Vore
så roligt att höra, vad Amanda tyckte
om vår bruns "vardagsdräkt". Glöm inte
att tala om detta! Den har gjort stor
lycka här i Staden. Var inte vårt ex-
libris trevligt, Säg." -

Anna L. ser rätt Kyr ut. Hon, som jag,
är kvar i Staden, men hon har nog en tanke
på en tripp till Norge för en par veckor.
Jag har så mycket att göra för bibliote-
ket så här års, och så har jag en viss
bok om en märkvärdig gubbe, som tyngs
mitte samvete. När den ligger i det varmaste

Göteborg den 2 Dec. 1918.

Käro Amanda!

Snart skall förlaget till
bokin köp för nästa år upprättas,
och som vanligt kommer nog "Sagan"
att ingå däri. Nu priset för-
subskriptionsvärdet oss stora lucky-
mer. Nu vill jag fråga om
inte Göteborgs folkskolebibliotek
skulle kunna få böckerna till
samma pris som bokhandlaren
eller 1,40 pr exemplar. Detta på
den grund att förlikning för bok-
handlare i riket äro större
avseende än skolbibliotek i
Göteborg. På så stort parti,

Som vi köper utgör 20 öre per
band en betydlig besparing.

Under min korta sommarferie
i Östra Gutewiks träffade jag
frk Brattström. Det var så be-
lyst att de hennes blida ansikte,
och hon var så älskvärd att
sällskaps med mig känd mycket.
Hon föreföll ganska klen som
pastor, att hon var mycket
bättre.

Hoppas, att det står bra till
med Sagas Redaktör nu i jub-
bräddkan.

Appropos Sagas redigering!
en antikvariat Låg jag nylig-
gen Saga nr 52. På pärmen
stod: Amerikas hjälte är —
Hugo Esyllander. Jag skulle
bra gärna vilja veta anled-
ningen till denna person —

Förändring.

Med hälsningar
Alvino Sandberg.

J. J.

Jag kom att tänka på, att det
vore mycket älskvärdt om Sagas
redaktion ville sända mig nyutkom-
na Saga-delar till påseende.
Den vi önska behålla, kan ju
inga i bibliotekets räkning, de
andra returneras. Eftersom jag
aldrig köper Saga hos vår bok-
handlare, är det svårt att begära
den där till påseende. Tacksam
att få veta, om detta låter sig göras.

J. J.

Göteborg den 10 Dec. 1917.

Käro Amanda!

Hjärtligt tack för det väv-
liga brevet!

Det bekräftar mig, att järnvägen
farit illa med påvararna, som alla
voro fina, då de packades. Men - vad
är att göra!

Allt det intet nu bräddkar med
B. F. n var både hugnesamt och
ledsamt. Det var en lättast, förtus,
just nu, då det är så mycket annat,
som far jagarna i anspråk. Red-
samt, därför att jag hoppats, du kunde
komma i Saga åtminstone till hösten.
Vi behöver så väl liksom biografi i

biblioteket — Förutsatt att Sags-
Kommittén finner behag i mitt upps-
naturligtvis.

Jag måtte ha uttryckt mig oblydligt
i mitt förra brev. Jag vill nu uttrycka
att det som är färdigt, kunde ha lämnat
en Saga-del, utom att ^{hoppas} kunde
påbörjas i vår och fortsättas under
hösten, liksom man i år gjort med
Montezuma. Resten av manuskrif-
tet skulle ha kommit i raskt
följt. Nu undrar jag om det
är skäl i att skicka det hals-
färdigt, att det kanske är lämp-
ligare att vänta, tills allt är
färdigt. Jag lämnar naturligtvis
början med största nöje, ifall
Kommittén ville ha det som smak-
prov. Det hela skall komma, så
fort jag finner.

Skulle
från
Sags-
Kommittén
granska
litteratur
för
S. T. W. och
den
bli
en
stor
rekension

Det var bra rörande älskvärdt att säga,
att "artiklet med Fr. går bra", var det
inte är man än en hundradel sidor skriva-
skrivna!! Tack, Tack!

Nu stannar inte fån ett brev från
mig, vid början av sommarferien är bro-
ligt, eftersom K. L. wall föret berättade
om, att man "ordnat" för mig. Jag kunde
mig-på grund av allt visat deltagande
och intresso. Säker om att nyheten skulle
glädja stannade, och skrev därför, så
snart beslutet var fattat i styrelsen.

Ja, visst är det skönt. Jag betrak-
tar det ju som ett provisorium, och
om alla vår "Värns" får sin och alla
vilja fram på riksdagen, så skall jag
säga tack för mig 1919. Hur det då
är, vet emellertid ingen. Om jag har
gjort undan något här, så att man
påträngd tjänst inte längre behövs.

Var hos Anna i går och drack surrogat kaffe med delikata kanelbakkor
dellas till. Påsar, hon och hennes 4 älskade gemmalov. Kärleksfullt
och som vanligt. Det är bra att ha något som har sin och frimaga
och som vanligt. Det är bra att ha något som har sin och frimaga
och som vanligt. Det är bra att ha något som har sin och frimaga

Alli är ju ännu så nyfiken och opsövat,
och vi kämra oss fram försiktigt i
biblioteksarbetet i skolorna. Det är en
vidlyftig apparat, och det blev mycket
biblioteket efter det andra kommandet
troligen att se dagur i en värd
framtid. Så nog finns här arbete!

Klein L. berättade väl om brevbrev från
herr Franck och den storslående effekten.
Det sägs, att Sakew var beslutad redan förr,
men - det går stöt.

Men skall jag inte uppleva den dy-
bara tiden för alla julbidragens
motiv länge. - Bli det jul i år?
Visst har vi ^{i Norden} mycket att vara tackfulla
för, men man måste tänka på alla de
andra.

Och jag bör skicka Fr. W. nu, för jag
skänker be om ett par ord på ett kort.
Hjärtligaste hälsningar och många
varma tankar Länders tillgång
Minda S. g.

Göteborg 30 April 1919.

Kära Amanda!

Tack för det lilla meddelandet med det
mycket innehålligt idag. Jag skyddar åt hurvar
det. - I min räkenskaps står, att räkningen av den
8 Aug. arbetades för likvidering den 5 Sept. Jag
gick till kamrerens kontor idag, och där visade
man mig räkningen, kritiserat av "A. Hammarlund ge-
nom Ap." Det var septembers bokslut räkning.

Tack för allt intresse och goda önskaner,
allt så uppmuntrade och välkomna. Jag arbetar
som en slava, men himmel ända inte med allt vad jag
ville och borde. Om jag tänker på Franklin?
Ack ja, var dag, och när det i Sv. Lög. står "Glöms
ej Saga!" går alltid ett svårt genom mitt hjärta.
Frk. Brattström har såkert talat om, att jag under
minn tre veckors ferie i fjol sällskapade med den
illustre gubben ute i skogen dagar i ändä, och "ver-
ket" är så nära sin fullbordan, att det gränsar mig, att
inte få ett slut på det. Jag ville gärna "på väg tid"
men det är alltid något, som ovillkorligen måste
göras. För ha vi 9000 kr. till böckerna, och
allt, allt är jag ensamt om. Jag kan föreställa

Måst också nämna, att Dr. Akerström anmodat mig, ingå som föreläsare i
katalogen från Västra Götalands län för bibliotek. - Jag se,
om det blir något av. - Hj. art. Håls utgång. - Alla kompi du skrivit i
dette brev med så många förtydningar. - Självisst, vordant
Amanda.

Sig, vilket Lidsöndags arbete detta är.
Det är bra treoligt, att "Lajla" kommer, men jag tror
knappst jag bor åtaga mig mera, inu en Franklin är
klar. - -

Min biblioteksbok går visat inte alls, det har ju
Hj-st söjt för. Har Amanda läst ^{Olaf} Höghergs präktiga
svar till Forslund och Carl Larsson i By med Aulindens
as deras anfalle på St. M. Roos' Salabok. (i St. M.)? ^{deras}
kritik var till Hj-st's as min bok men jag hade ingen
Olaf Höglung. - Emellertid så har det bekräftat i: e biblioteks-
päven att de in den i grundkatalogen och försö du val
"Stjärna". - Annu har jag fått bara halva honorar
från St. I. - Det är ju deras vanliga sätt, som lilla upas,
så att jag har intet att beklaga mig över. -

Centralstyrelsensvallet efter St. Carol grämer mig. Nu
går E. L. wall och orsäger sig! Oförläpligt. -

Jag skall visa Skalbild. Har på månet i Sommar
och redogöra för "värt System." Jag har också be-
mält ett föredrag: "Folkskolans lära och det frivilliga
fackbildningsarbetet just nu." Det var för mig en
samvets sak, att den sakem kom för, och ingen hade
skickat in något ditåt. Det är uppsatt på program-
met as Sögs: Styrelsen, för nu se vad den höga temple-
nen i Skolen gör. - Det blir nog mycket litet vila
i Sommar också. Ingen ro för pensionsäldren - eller
kanske jag kan få "die in my books." - Arbet-
lusten är all right men köttet är svagt ibland.

Raligt, att frk. Brattström är tillbaka. Hälsa henne
så hjärtligt, vilu gärna skriva och tacka henne för
hälsningen men händer inte nu. Förlåt mitt hastiga
brev, men det är postdags - för Skolestyrelsen i Kväll.

Quaker Hjärtligt - en god värd och all förtroende. Jag tänker snart en åter
reberostion - för jag tror att vi vinner till riket - kampen? - Har något till
och framfört skolestyrelsen - som håller så mycket tillbaka. - Men det friskt har på talen

Molinsgatan 21 den 15^{de} 1920.

Kära Amanda!

Förlåt att Svaret på de vänliga raderna kommer så sent! Tack för all intresse för mitt arbete. och för all uppmuntran. Det nej jag utav inte någon "ställning" i bibliotekskretsar. Jag är ingen "riktig" bibliotekarie, bara en fuskant folkskollärarinna. Detta var sagt som skämt utan bitterhet. Av vissa händelser har man nästan Tro, att jag under de senare åren återunnit medborgerligt förtroende. Dr Hjeltquist ges mig uppdrag, och dr Tynell är och har alltid varit mycket älskvärd mot mig. Att detta i djupast förtroende ses emellan.

"Ja, nog är Fru Saga snäll, som inte
"kålar" om Benjamin. Det är sant, att jag
arbetat på den under mina korta ferier,
och att min tid är så upptagen av hushålls-
göringen, att jag inte hinner mera. Jag orkar
inte ha någon till hjälp. Fru Annas bok
är, att boken svänt ut, så att jag bör-
tro, den blir för dryg för Saga. "Gulken"
och tiden är så intressant, jag har skaffat
mig litteratur utifrån (Brooks bok är ut-
för pjällrig), och fraligen blir det en bok,
som ungdomen gärna läser. För barn
lämpas den sig mindre.

Jag har omkring 30 kapitl skrivna,
det fattar circa 4, och när jag får ut
alla biblioteksböckerna och årsberättelsen
klar, blir det möjligt några veckor
andra.

Arbetet för skolbiblioteket är så
krävande, det väcker oss varje år, och
jag är ensam om bokanskaffning åt
12 bibliotek utom Högskolan.

För nästa år har vi 12000 kr. till
böcker och bindning, och sedan nu höckerna
shjitt så oerhört, gäller det att beräkna
allting så nog för att få med en räcka
så långt som möjligt. - Det betyder ökat
arbete för mig. Men det är ju ett intressant
göra.

Jag har inte varit i Stockholm sedan
1915 men om jag skulle av "ödet" drivas dit,
skall jag bli glad att få repproakta "Den
Sittande Fågeln" på Parhusgatan 8. Tack!

I somras var jag i Kristiania på skol-
mötet, nej - på det s. k. Nordiska biblioteks
mötet och sedan två veckor på Haugastøl,
Bergensbanan, vilket senare var gott för
en utsliten stackare.

Anna L. mår bra, lite fröte illand, men
det är ju förklarligt. - På försommaren
var hon hemma i Klockrike och hämtade
en kusin, som snart fyller 78 år. Den
gamla är så rar men så klu och hjälps-
lös. Hon får nu den ömmaste vård under
sina återstående dagar. Det är synd om
de ensamma gamla.

Det skulle vara bra roligt att träffa
och få talas vid om de äro underliga föro-
reelser liksom varstaus. - Styrelsen för den
blivande skolbiblioteksforeninga(?) sken
nog ha mött någon gång i den näraste
framtid, men jag har just inte mycket
att göra på Samfundets. Med min
apparat (elektrisk) kan jag förstås
med en eller en par personer men inte del-
taga i en överläggning. Jo, om någon refe-
rerar. - En dansk professor har inte utom
framgång behandlat minn öron i år.

För sist önskar jag att gott för det
dygga arbetet med julpublikationerna,
framför allt hälsa och kraft. Jag
hoppas, fröken Brantström är kvar. I hemmet
har Anna en tillgiven vän och med-
hjälpare.

Förlåt att jag varit så pratsam.
Anna L. hälsar så hjärtligt.

Många hjärtliga, värdsamma häls-
ningar från
den tacksamme
Aloida Sandberg.

Göteborg 18/3 1923.

Kära Amanda!

Å Skollibliotekens vägar tackar jag mycket för den välkomna rabatten. Nu den tillhörande uppsättas, och då vår verksamhet är stadd i tillväxt, därom borde den insända rekvisitionen vilna. Det kostar då något greater Göteborgs småbarns utsligo lösaaker.

Välkommen till utställningen! Den blir nog "snygg", om bara värdets makter gillas den. Jag hoppas ja du äran och nöjet att träffa "Lagas" mor.

hur kort det än kan bli. "Man" orkar inte med mig
så värt länge nu för tiden, och så är ju tiden för
en utställningsbesökande dyrt. Jag är tacksam, för
vad jag får.

Nedan vi tala om utställningen, så är det bäst,
än jag rycker fram med min årsred. Vi ska,
som sagt, ha en litet biblioteksvärd, och det
gäles än göra det så vackert och rent som
möjligt. Min största bekymmer är än få
något verkligt värdefullt än pryda det med.
Jag vill ha en tavla, som lämpade sig just för
en skolbibliotek, men inte gärna en porträtt.
Nu drölar jag mig, än fråga, om det inte i j-

• "Somtens" stora samling av akvareller skulle finnas
något, som Redaktionen kunde önska än glädja
• inte bara Götterborgs skolbibliotek med uttan alla
dem, som i sommar kommer in till vår utställning,
och stannas en stund i den lilla bokvärd.

Det förefaller mig som om en vackert landskaps
bild, något med djur och barn ute i det fria
skulle vara ärokligast. Men - ack! Jagu Jenny-
Nyström, om jag får säga min hjärtans mening.

Jag hoppas och tror, att denna min fråga inte
• gör Amanda missnöjt med mig. Som bekant
är jag alltid färdig, att hålla mig framme, då
• det gäller skolbibliotekens bästa. Dessutom vet

Ja, ån Göteborg har sin särskilda lilla vörn i Amas-
das hjärta. - Jag skulle bli så glad, så glad, om
jag fingo något skönt för de domna väggarna.

Förväns har jag sökt efter något här i staden,
så man inte har råd ån köpa riktigt konstverk,
är det svårt ån finna något lämpligt. Reproduktioner
finns nästan slutsålda, och något nytt
kommer ju inte in. De konstutställningarna "Tryckeriet" är
slut. Jag letar förväns efter något till de
andra biblioteksrummen i folkskolorna.

- Benjamin, ja! Den guldröda vilas tungt på
minn sauset. Island reser han och jag ut för
sommarnöje - strängt taget de enda tillfällen, så

vi få ha en stund i fred för oss själva. För
sommar ha vi andats Selmas luft i Östra
Kuteröns, och uti i det fria där i Skogarna
ökades han i omfång och vikt, men den in-
stängda luften i kädan gör honom både gul-
blek och i mitt tycke tunnare. För sommar
har han i den gamla haljan "Oluf Pape"
krossat Käu-havet och varit Burgäst vid
Frydustraut, men inte blev han färdigare
för det! Så inte har jag glömt bort honom,
inte. Min arbetsdag börjar föro kl. 9 f. m.
och räcker till bortåt 10 e. m. med uppehåll
för måltiden - så har det varit de sjuare

äru, då jag varit arbets-fähig. Förlåt!
Om jag får säga det själva, har jag mycket
mycket "att stå i". Sedan 7 februari har jag
en liten hjälp. Hon slutade Högre folkskolan
förliden vår, så hon är bara barnet, men kan
ju göra en del rutin-arbete. - Jag saknar
mycket en liten "hustru", som kunde pyssla
om mig, när jag kommer hem, bränt och "ked",
men det är bara männen, som får ha tidans
auspråk. Mitt arbete intresserar mig mycket,
och jag beklagar mig inte, utan att detta
del om mig och mitt är bara en förklaring
till min tillsynelade fösumlighet. -

Jag kommer nog inte att fara till Stockholm
på denna tidans midnätter. Det är länge, sedan
jag var där - hela 8 år!

Jag hoppas, att Amanda nu äber är rask,
och att ingenting kommer att hindra det
tillämnade besöket här. Alldeles nu ringde
jag till Anna Lissel, och hon har hälsat att
det skall bli mycket roligt att se
Amanda här. -

Ohlander är nu relativt bra, och hans arbete
är under tryckning.

Med hjärtlig, vördsam hälsning

Dilzjonaat
Alvda Sandberg.

Ombergs Turisthotell,

Alvastra.

Rikstel. Hästholmen 2.



Alvastra den 9 Juli 1923

Kära Amanda!

Noq kan jag förefalla bra otacksam, eftersom jag inte förrän nu lätit höra av mig efter en så vänligt brev och ålstervärskhet som skickade mig den nya samlingen Sagospel. Käpa av dem har jag läst. De ha den stora förhjäntan som ställa små anspråk på kostnads och dekorativitet. Det är svårt attis som finns något trevligt för "festspela" i skolan, så det nya tillskottet blir såkert välkommet.

Tack för det billiga priset vid senaste rekvisitionen av Saga för biblioteket. Silvesthöjen i Kassar har sjunkit djupt under vären, så en rabatt var mycket uppskattad.

Jag hoppas, att min förra brev uppfattades som en uttryck för min stora missräkning, att inte få glädjen av en sammankommit och en förklaring på min skubbara passivitet. Noq förtas jag, att tiden var oerhört upptagen, och det var bra vänligt att söka mig på expeditionen. Nu hoppas jag också på bättre humör hos ödet quodimus, nästa gång våra vägar tangera varandra. Till Hestholm

har jag så lättan ärend, men det blir väl vara en
svensk undersätes plikt att se, hur Stadshuset fyller sin
plats. Jag lutar på, att det står kvar något år framåt,
för sannolikt kommer jag inte till Stockholm på denna
sida mid sommar.

Jag var i Notabo på Skalmåttet, hade utmärkt
treuligt och är bekväm i den vackra naturen omkring
Vättern. Hemresan hade jag över Vaddena och har varit
här några dagar. Om någon finnas här det är över
Hjö till Lby igen. Bra skönt med den lilla omvällning-
en. -

Jag ser, att "Washington" Kommit i en ny upplaga
med flera illustrationer. Jag skulle så gärna önskat
göra några ändringar och förbättringar i texten.

Var god låt mig få det nästa gång! Det skulle vara
bra snällt, om Förlaget ville åka den godhet genom
att låna mig något exemplar "för ara och eget".

Så önskar jag en god sommar allt fortfarande,
d. v. s. sol och värme. Man känner sig eljest
så bedragen, då den korta sommaren är kullen och
regnig.

Med de hjärtligaste hälsningar, Sacksambit
och vördnad

Diligent

Alvise S-g.

Lötelung 21/3 1924.

Kära Amanda!

Först måste jag tacka ä
skallihliatekens vägnar för den
ökade rabatten på "Toga". Den var så
välkommen. För us det mer än van-
ligt svårt att få anslaget att räcka.

Vi skulle försöka ordna några för-
nuftiga klassbiljetter åt 76 i vissa
distrikt som måste ha lödus, och det
är befärligt små tillgångar förut.

Denne rekvisition är mindre, än
jag hoppats kunna köpa, men
man måste vara litet försiktig.

För dess man får de, vad som måste
ersättas av utalitet vid läsarets slut.

Traliqu kommes det ännu en beslut.
ning, längre fram.

I går fick jag en postkass-
utdrag, att Centralstyrelsen valt mig
in i Saga-kommittén¹⁾, och nu skall
jag fördrömligen hos Direktören
anhålla om "instruktion." (läs för mig
Franklin först!!) Jag gissar, att upp-
draget inte blir betygande för
"landsortsrepresentanten", då de andra
medlemmarna bo i huvudstaden.

Jag måste tala om en nyhets.
Den 15 mars lämnade jag in min an-
skedsansökan, ty enligt det nya pen-
sionsreglementet är jag skyldig att
avge. Jag har alla mina tjänsters
klara, men är inte tillräckligt gam-
mal att få stadens tilläggs-pension,
utan ärentill skall in för försfull-
mäktige, och det är ju inte så tråkigt.

Utdraget som hittades på det! —

Men - jag hoppas, det går bra. Det har ny-
ligen varit ett liknande "fall" såm som jag
fick prejudikat. — Sedan är frågan, hur
det skall gå med bibliotekstjänsten. Det
• pistas, att det inte kommer att inrättas
en ny befattning. Man väntar sig, att jag
• skulle fortsätta, och artade ^{avlösas med} _(båda i förening)
pensionen plus en tillägg, som skulle
ge mig samma inkomster som förut.
Tillägget skulle efter nuvarande beräk-
ning grunderas till omkring 1000 kr,
så det blir ju billigt för Staden. —
Nu vill jag emellertid förstå ha min
pension på det forra. Det är en drygt
• arbete med Skallchiljakken - en oke-
gränsat antal arbetsstimman, och
• ganska mycket omtanke till alla håll.
Ja, det tar alla mina krafter och hela
min dag, men det intresserar mig.
Nu god vän i Norge skrinet dit

mig, än när jag "hängt i Klocke-
Streng" i 40 år. Bortom jag känner
det skönt än bli min egen herre,
medan jag ännu har rörelsefrihet.
Det är väl ändå så att jag kommer att
sakas det dagliga kuoret - något
viest "än leva för." -

Jag hoppas att det står bra
till med Direktören - Redaktören,
att allt är gott och väl "i alla meningar".
Med tack för alla välviljiga
Skolbiblioteken Sänds jag en
hjärtlig, vördsam hälsning?

Regionalt
Alvito S.-g.

Stockholm 12/5 1924.

Käro Amanda!

Vis eu så här stor beställning inträffat det kanske, än inte alla nummes av "Jula" exemplar finns än tillgå. För närvarande är det inte springflod i kassan, så "vi" ha inte råd att köpa av de dyrare i stället. -

Jag har förväntat väntat på det vänliga löftet om "utgivelse" längre fram, men det är väl liksom ^{expeditionen} på Barabergsgatan 8. Som på den här: tiden räcker inte till annat än det dagliga arbetet.

Närmedan har anmodat mig att korrigera enligt de villkor jag nämnde - Status quo. Jag behövs en regelbundet arbete, som intresserar mig, och jag tycks behövas för arbetet. Och så får "Stån" även i fortsättningen en händig arbetskraft för Skatthälsörens Centralexpedition. Mer här om, ifall vi träffas någon mera gång i denna flyktiga värld. -

Idag har jag fått en utmärkt hörapparat från U.S., och jag gläder mig åt att få prova den ordentligt.
En hjärtlig vördnad hälsning från Linné
Storby

Bonnarod 29/1 1925

Göteborg 28/1 1925.

Till
"Sagas" Förlag.
Stockholm.

På Senare Tiden har "Saga" visat Göteborgs
Folkskallbibliotek den vänlighet att bevilja 25 % rabatt
i större rekvisitioner. Jag tillåter mig att i nämnda
vägnad fråga om man kan beräkna samma rabatt i
rekvisitioner under innevarande år. Vår bokhandel
har lämnat nu 20 % och fraktfritt, då en viss andel
av samma arbete köpes. Det är vid de stora rekvi-
sitionerna som det i alla fall lönsat sig att köpa di-
rekt från förlaget (d. som lämnat mer än 20 %). I de-
måhet köper Biblioteksrådet årligen flera hundra
exemplar av "Saga" och därför tillåter jag mig denna
vördnads fråga, i en synnerhet som "Saga"
är gammalt gymnas skolbibliotek.

Jag vore tacksam för snart svar, ty hockusa
brev komma till bokhandeln fortast möjligt.

Högaktningfullt
Alvito Sandberg.

Stöckholms 4/3 1925.

Käro Fru Amanda Hammarlund!

För länge sedan borde jag ha
säckat för en älskvärd breu till mig
och för en för billigt köpt fördelaktig
räkning. Tiden löper i väg med gä-
mils stölar, när man har fullt av ar-
bete omkring sig, men nu har jag en
"å egna och varrens vägnar" få säga
en hjärtligt sack.

Jag undrar om Amanda ser i egen
min 25-årsberättelse om Skallhälls-
ken här och ännu minns, vem den

L. d. göteborgsbrevarierna var, som skänkts
de 25 Kr. till Västaregelskolan.

Tack Anna L. är rätt Pry. Hon
känner det ljukt att vara saknad i
Stockholm. Emma Terminen har hon
kommit till expeditionen inte så sällan
och hjälpt mig några gånger med att
"plocka siffror på korten". Hon är ju
pensionerad, men med "kolonierna" och alla
"uppdrag" gör hon fortfarande kända
sig som en produktiv samhällsmedlem.

Hennes lilla Maja är trots sin 84 år
käft och duktig. Så allt är väl med
Anna L.

Det samma gäller ju om "Lagas"
mannen. Det gladdde mig att se på det
vackra porträttet av 70-årsåldern i
Po. Rtg och att läsa om de varma

hyllningar. Det är inte allom givet att
så åldras med behag och möta förståelse
● för sin strävande. Jag önskar "Klang-
och jubelåret" måtte bli en långt år-
● med mer än 12 månader.

Den viktigaste punkten i brevet var frå-
gan om gulden Benjamin. Stacks
gamle man! Han blir väl Lorr som en
mumie - det är länge sedan jag öppnade
den skrivbordslådan där han nu i flera
år slumrat i frid. Det retsamma är,
att det fattas så relativt lite. - Bihets

● Leksarbetet säger faktiskt "all kraft
och must" ut till, just som Amanda
säger. När jag kommer hem efter den
● långa dagen, har jag ofta något
extra för biblioteket, om jag inte är för
trött att sitta uppe på sena kvällen
timmar. Och så har det varit år ut och

är in. Det är alltså inte slöket som väntat,
att jag så illa hålles minso förhållanden till
"Saga". - Nu har jag fått in i föreständ-
rens instruktion (just nu utarbetad), att
det skall bli hjälp med stämpling och
emballering av böcker. Och detta blir ju
en lättnad. Nu - arbetet växer med varje
år. Nu glädje är det för mig, att ^{den} Central-
seriet organisationen nu är säkert i hand.
Det är behagligare att arbeta nu än för 5 i 6
år sedan!!

Tack för att "Franklin" för skrivs med tanken
på ungdom. Han är egentligen inget
småbarns förbruk, så det blir lättare
att göra så.

Säkert ville Hans L. sända sin hjärtliga
hälsning med minn. Tillgivenhet och vördammest
Alvito Sandberg

Göteborg 11/5 1925.

Kära Amanda Hammarlund!

Wittberg och Kerber har idag
sant mig t. b. p. en exemplar av den
första boken i Sv. Lög's nya ung-
domserie. Efter en flyktigt genom-
läsande av den är jag redan så
förbyskt, att jag måste sända en tack
och en lyckönskan till Redaktören.

Täppes och utstyrsel är så fina
och tilltalande, och de få sidorna
jag läst fulla av romantik och
stämning.

Det är en så god idé att hålla
i sån var som lämpas sig för yngre
barn och för ungdom. Takert till det
lättare för "Lagas" medarbetare att

Jä skrivo för ungdomen utan att be-
höova tänka på, att även mindre barn
böva kunna läsa och förstå fram-
ställningarna. —

Jag hoppas att nästa år jag gör
en stor beställning av denna finska bok,
som jag önskar snart måtte säljas
flera av samma slag. Nu ligger i
kassan på upphållningarna snart.
Just idag räknade jag över, att jag
dessa läsår sålt ut över 5800 nya
böcker till biblioteken.

För närvarande pågår en intensivt
kommitté-arbete för ordnad undervisning
i bokkonsterna nästa läsår. Jag har
gjort upp "grundlinjer", och vi ha en
plan färdig snart att lägga fram
i folkskolestyrelsen. För de nu, om inte
större delen av min sommar går med
för detta. Men det är ju naturligt att
här finns intresse för skolbiblioteken

och lust att göra saker framåt.

Men skulle jag vara lyckad att
jag var som kan lämnas av "kvot-
pojken", även om inte hela antalet be-
ställda kan expedieras. Det är på
liton om serierad skola finns bli
omhändertade och utskickade för termi-
nens slut.

Så tillät jag mig att i detta brev
innesluta en kupong. Det är i alla
fall skönt med en liten slant
ibland.

Anna L. sitter på Skolhoovskolnics-
nas expedition var dag en timmas
tid. Hon är duktig, nu.
Med hjärtliga hälsningar

Tordsson

Alvén S.-g.

Göteborg 1 Okt. 1925.

Men det är
smått mot en
på en 60-årsdag,
om det är riktigt
helt är till
gammat!!

Käro Amanda Hammarlund!

Först en innerligt värdsamt tack för det vänskaps-
fulla brevet du 20/9 och för de sköna, ståtliga nepli-
korna från Förlaget genom Direktören. Det personliga
lyste så välsignat varmt genom allt sammant.

Det blev en glansfull dag med sol uti och in^{om}
de gamla kamraterna i Göteborgsdistrikets Skickade en
deputation, 10 personer, kl. 11 på f.m. De källigaste
djuprodda rosor i en bäl av konsterna och en lampor
i kamrat rummet en skärm, hedrande boken. Oh!
här en så varmt och vackert tal, och samliga kunnat
för 60-årsdagen. Och så hade vi en knappt god kopp kaffe.
kl. 11.45 skulle jag enligt order vara på exp. för en möte
en deputation från bibliotekarieerna. Deres uppdragning
blev en högtidstund genom Axel Rosins tal. De hade ut-
sig en stor bäl, konstnärlig i form och utpränt, och
fylld med skära rosor över en bäl av violer. - Och
så kom det blommor^{hem} must rosor, gåvor från vännar
i Norge (del. a. en tavla från Thoralf Holmhaug 35 Pelikanen,
brev - ja, det blev fest allt igenom! På 2. u. hade
jag en liten "mottagning" för en 20-tal vännar och
kamrater. - Kamrater sände en stor bukett gula rosor,

Det var en minne
men den var om en
mig kommit till Bells,
helt är till
gammat!!
men den var om en
helt är till
gammat!!
men den var om en
helt är till
gammat!!

ätföljs af en mycket erkännssam och hjärtlig skrifsål
från rektor Hallgren, ordf. - Frökun W-r kat ju Skönmålat
mig i Ötg; så det var svårt att känna igen den obetydliga
bibliotekarien. - För. var jagu min och göteborgarnas,
som sig böi. Jo, Stockholm mindes mig, också, ty utom det
Kärw från Amanda kom telegram från Lilly Hellström,
Per Halmeis, Sagner och Anna Lörensen.

Och nu från Jestro till artutub! Och affärerud..
Amandas brev står, att vi få "30 öro". Nu undras jag, om
inte detta är felsekriomung, ty i senare är har vi betalt
kr. 1.50 per karb. band. Hoo W. & K. 20% rabatt, fräs
levererat. Jag tror, det var en felsekriomung i hastigheten,
ty det var väl inte 30 öro på kronan? Så fall migis
jag djupt och tackar och les om 50 ex av Fatas-
nernas hans dessutom!! Jag tror detta var meningen!!

I den stora Sändningen i höst voro följande delar
defekta: i Saga 47 felades i H exemplar sidorna 149-156;
1 ex av Saga 15 felaktigt.

Så tackar jag äw en gång för all vänlighet
mot mig. -

Jag undras, om jag samtidigt får rekomm 10 ex. av
min "Jestnummes" - det är så många släktingar i Amerika
och vänner i Norge, som skulle glädja sig åt älskvardheten
mot mig. Likvid pr postavisning senare.

Med hjärtligaste hälsning och tackoambid
Alveta Sandberg

Var alldeles lugn! Ingen fara och om sakernas. Det är från början förenat
för sammansatt konform. Nu andra förlag öfver distribution.

Göteborg 3 okt. 1925.

Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för rart brev idag!

Jag talar aldrig med Kamrerarkontoret om sådana
bokaffärer - det gör jag bara när jag vill transportera
någon utgift på den stora allmänna kassan!
Såväl är jag mycket tacksam för 25% och för
läftet om detta blir permanent, så släpps vi både
tala om rabatten vidare. Mycket glad åt priset på
"Faraanernas land". Tack!

Ja, det har varit en festlig vecka med besök varje
eftermiddag. Nu gläder jag mig åt, att den välsignade
vardagen räcker längre - du och jag brivs bäst till-
sammans. Ännu är bibliotekariernas roor och
"Lagas" rejlikor lika sköna! Holuhörs tavla är
en par krubbor med världslighet - den en skär
hyacint. Det är en ljulig tid, när de första kommar
med läfte om ljusare dagar och en ny värld. - jag
är stolt över att äga en verkligt konstverk.

Ja, tänk om Amanda gjort mig den stora äran
och glädjen av ett besök! Vi hade fest, gläd och
trovligt, säga alla. Jag önskar, vi någon gång kunde

träffas, men Stockholm är sållan mildt för minn och
lycker. Det är nu snart 11 år sedan jag var där på Petrus
Seksföreningens möte, "det förste mötes södmö" - sedan har
jag knappi besökt. - Jag lever och arbetar för "de minn"
här i stan. -

Jag har skickat en tryckt "Tacksägelsekort" till
Förlaget men har om ursäkt för dess all annat än
estetiska utseende. Tryckeriet har tagit en annan
stil och gjort det så klumpigt - men nu är det gjort.
Det är ju egentligen en gräns sig övert - bara skänkt
lite grans.

Stek ju, om man kunde vara "glad och god" alltid!
Huvudsakligen är en man för vara frisk.

Tack för alla goda önskningar!

Hälsa, kraft, arbetsglädje önskar jag Annas och Annas
i många, många år!

Tillgivenast

Alvilda.

Göteborg den 15 Februari 1926

Käro Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för den stora vänligheten att
skicka prov av "Sagas" nya band. Jag har varit
nyfiken på dem, och för någon tid sedan frågade
jag W. & B. om de kunde visa mig dem, men de hade
annu inte själva sett dem. tack också för ett som
vanligt älskvärt brev.

Och jag fattat rätt, skulle Amanda vilja veta,
hur jag tycker om "Saga" i denna nya drukt.
Den är så fin och vacker och hela bandet så nytt
och rent, att det prydes upp i bokhyllan. Ur est-
etiska synpunkter är intet att använda. Men nu
kommer bibliotekarien med sina av erfarenheten
skäpta fördringar- och värnen, som gärna vilja,
att "Saga" skall bli allt fullkomligare.

J hopp att Amanda inte misstydde min uppre-
tighet, vill jag påpeka ett par saker. De två
band jag mottog var väl hårt bundna - man har
varit för frikostig med limmet i ryggen. —
Dessa är inte förstärkta band. Man har bara
tagit starkare tyg i falsen (först denna gas) och

lätit denna bli synlig genom att klistra fast den
utanpå försättspappret. Naturligtvis blir sammans-
fogningen mellan bok och pärus solidare genom den
starkare vävnaden.

Vid förstärkt band är det första och sista arket,
som ^{belägges} med en fin, stark linneremus, det är alltså
den innersta delen av första och sista bladet i boken,
som blir hållbarare, och därav profiteras hela er
och boken.

Andra arkets första blad (sid 17-18) är "Lagos" soaps
punkt. Det bladet ges sig av ut först av alla. Pap-
peret i falsen är här för styrt: det kommer att
skära ut bladet rätt snart. Rå mjukt, segt papper
eller ^{en} linneremus vore bättre.

Snart kommer jag med en rekvisition men håller
mig till de kartonnerna, ty brots rabatten ännu på
bandet, blir det 35 öre billigare per band att låta
häfta om och överkläda boken här. Då blir de
handhäftat, som är så mycket starkare än
maskinbindning.

Tack för alla förmaningar att fara varligt
fram med det som är krav av mig! Tyvärr hjälper
de så lite till. Arbetet väter mig varje år, så och
mina skyldigheter. Men - det borde ju vara en gräns
för vad man gör för en arvode av 150 kr i mån-
den. Ännu är jag frisk och arbetsduglig, och så
får "ljuset" brinna så långt det räcker.

De hjärtligaste hälsningar från
Amandas saksamma
Alvén-g.

Göteborg den 11 Nov. 1926

Kära Amanda Hammarlund!

Är kommit nu en storartad revidering.
Det är "förtärligt" så mycket "Laga" vi köper
här i Stån!

På grund av den stora summan och vårt
utomordentligt goda anseende vägar jag be
om anstånd med likviden till den 10/12 1927.
Men detta skall vara en "hemlighet" oss emellan.
Jag måste laga, av artatet i bokhandeln och
här på expeditionen fördelas något så när
jämnt.

"De nya bibliotek" lämnades förra gången
till det billiga priset 1.75. Fortsätt "vi" på samma
goda väg? -

Jag tycker, det är lyckligt, att "Leam ^(Pord) sek-
terna" flyttas över till den nya serien. Det är
inte precis lättast och fördrar lärarens hjälp
för att bli till någon välsignelse. Flera biblio-
tekarier ha "anmörat" den med innehålls-
förteckning (maskintryckt), och de "går" den

BOKFÖRLAGS FÖRLAGET
SVERIGES PÅSTYRELSE

bättre. Jag har ställt på den nya delen i bokhandeln. Den ser rätt "kompakt" ut, men jag hoppas den blir omtyckt, så vi kan köpa flera till vårt bibliotek.

Jag hoppas innerligt, att fru Direktörens - Redak-tören befinnes sig vid full vigör och är outhärbart livaktig som alltid förut. Det skulle vara mycket roligt att träffas än en gång.

Min skröplighet har varit stor och ensidig. Juli och halva augusti var jag tillfjälles i Norge och "kom mig" betydligt. Likväl var jag besluten att lämna min syster, då jag kom hem. Jag får inte som förut arbeta en obegränsad antal timmar.

Rektor Hallgren bad mig ändå göra en försök och arbeta efter förmåga. Jag gjorde så, och under tiden ha krafterna ökat, så att jag kan vara på exp. minst 5 timmar om dagen. Nu har jag fått hjälp med "grovarbetet": nummering & stämpling m. m. - Det är en glädje att vara med. Flera av de nya bibliotekarierna är så intresserade och göra en goda arbete.

Anna L. är kry och ägnad sig åt valdrörelsen (Stadsfullmäktigevalen). Hon är en liberal politiker, som lekant. Jag har absorberats av mitt arbete och är ingenting annat än en maskin, som går med halvfart. Men får ju ha lagom stor anspråk på naturen.

De hjärtligaste hälsningar från Dillgrön
Alvilda Sj.

Detta är en utgåva från 1880 och är så gammal som möjligen kan vara. Den har varit ett stort och värdefullt arbete. Jag har varit med om det. Det är en glädje att få se den. Jag har varit med om det. Det är en glädje att få se den. Jag har varit med om det.

Göteborg den 7 Dec. 1926.

Käro Amanda Hammarlund!

Den "11" gick en stor Saga-rekvisition till Stockholm. Det är naturligtvis den stora jub-brädsken som hindrat expeditionen så länge.

Kunde åtminstone någon del av det rekvisiterade såndas snarast möjligt, skulle både bokbindarna, mitt biträde och understödet bli tacklösa.

Den lilla "hjälpen" kan inte göra annat än distribuera böcker, och när det är elke i bokfloden, blir hon arbetslös. Och så behövs det, att man kan arbeta undan både hos bokbindarna och här.

Vidlagda kuponger borde förlikvid varit insända tidigare - jag har inte kunnat följa med händelserna så nog på senare tid. Andrag borde göras för 10 st lösnummer av Sv. Lit. Sept. 1925 (mit "födelsedagsnummer"), som ännu inte betalts. Jag tänkte, det kunde ske i sammanhang med denna affären.

Ännu har jag inte sett Island-boken (Sagas) Den borde vi nog ha i biblioteket, men det går ju

an an återkomma 1927.

Snart är det jul igen - vad tiden går!

På fredag firas folkskollärarinnoföreningens
här sin 20-års högtid med fest och folk. Lärda
Nystedt. Jag minns så väl början, "hy jag var med!"

Koppas, an allt står bra till på Barnehus-
gatan 8 - du del av slottet; som intressera?
mig, B!

Med hjärtliga hälsningar

Vördsamt

Alvilda S. g.

Jag sände direktören för Præ-skolan de 4 nra
 av Sv. Lit med "Bibliotekarie utbildning". Trotskan
 fick jag brev med tack för "the report" som
 du hade funnit extremely interesting and enter-
 taining. Där finns nämligen en dansk dans i
 klassen, och direktören hade gett henne tidning-
 arna och bett henne översätta de artiklerna och
 under sinmaran för "Current topics" hade hon
 fått läsa upp den ena efter den andra. Jag ta-
 lar om detta för det är så betydande för unari-
 kanek påpasslighet och direktörens vid Præ va-
 kenhet och pigghet. - Jag skru på en nyis kort,
 att det skulle bli en bibl. möte i Skolen i syfte att
 bilda en förening, och det hade väckt sådana glädje
 att se att vi här på andra sidan kunde ha sinne
 för "the arts of peace" i dessa tider. - De gåtor
 arbetas som om allt vore bra, deras Frisco-utställ-
 ning går av stapeln. Vill inte Fr. Haumanlund
 resa dit?

Jag behåller den här delen av manuskriptet,
 till jag får andra ord. Har Fr. Haumanlund
 märkt en ombrytningsfel på häftets sista sista sida?
 Nu rättas jag den citat, så det blir likt. Det är
 så få direktor anföra att det är län gjort.
 - På tal om biblioteksstaten, så har jag hört från
 annan ort att inte föredrag varit till belägenhet, att t.
 o. m. "redobricandi nr 1" gäret sig "favorably".

Har Fr. Haumanlund varit några nyblida
 om att "man" skulle vilja ge mig upprätthållning
 om b. verkens utgåva i Skolen. - Mycket uppskattat.

Nu skall jag gå och titta på Anna L. som är så gyllig-
ganda, har felles sedar i fredags. Troligen influensan,
som hon inte lyckats trotsa bort. Jag skall ta
med mig hälsningen till henne.

Anna hälsar tillbaka. Hon är bättre idag, men hon
har det felet så vilja gå upp och ut för snart efter
varje influensabesök. -

Jag skulle kunna skaffa en vykort med en bild av the
den party, reproducerat efter en gammal teckning i Boston
State House. Jag sände dit till en skapliche här i stadens och
nag förvarat dit. Det är i det en bild från fartyget på lasten
kretas över bord. - I "bilderboken" från Boston står ännu Wash-
ingtons alen i Cambridge, tror jag, eljest kan jag sända den
om så önskas. - Jag ser så liktom ändrat 2000 till 3000
salgslösen vid Bunkers Hill. Troligen efter andra uppgifter än i
min amerik. "historiebok". Gör inte så mycket viktigt där. - Det
blir treuligt med amer. flaggan till bild vykort för gamla
kapitlet. - Illustrationerna de treuliga ut, fast det är i litet
format.

Till sist önskar jag att Fru Hammarlund
fortfarande måtte komma att känna sig bättre.
Det är en härlig sak, ~~at~~ när man märker, att
krafterna väcker. - Föråt detta långa brev med
det rasiga slutet, men det är brätt om.

Jag gillar fullkomligt den uppfattningen att
det bokstämman gå fortare att skriva än fjorton, och
eftersom time is money, så bekväm ännu jag med
en hjärtlig hälsning hvara

Alvilda.

22/12 1926.

Kära Amanda!

Eller hjärtligt tack
för ett gott brev och den
värdefulla, kärkomma jule-
gåvan! Du står glad över-
raskning! - Några av bö-
kerna och gamla julbon-
ten skall följa med till
Oslo i morgon. Goda vän-
ner och karaktärer ha varit
snälla, att jag skulle jula
hos dem. Hade ämnat
fira gamla kamrers jule-
afon men så långt man
är rörlig, skall man inte
sitte i kaketugovorän-
tyllus jag.
Jag hoppas du efterläm-

Text 3. dagens vilao mätte deli ljualig
for Amunda sjalu pro primo och sedan
for de goda medhjälparna. Det är avund-
värt beundransvärt och ännu mycket mer
att hålla ut, ha både vilja och krafter, efter
så många års arbete. Jag kan bara önska
att Segas mamma ännu i flera år framåt
får se sig av sin flickas utveckling.

Jag är nog mycket trötta nu efter denna ve-
ckans arbete - ett vägspele att fortsätta, tycker
flera av vännerna. Men - vad skulle jag el-
jest göra, om min liv och min liv.

Älsod ju, gode nytt år! Tack för det gänget,
för all välsignadhet! Ännu mer bra och
"rosen sig" med radio och höghög, kunnvärme och
delis omhyllat på alla vis. - Kjärthjakt - med
alla gode önskingar blivda.

Göteborg den 21 Nov 1927.

Kära Amanda Hammarlund!

Här ligger en större rekvisition för "Lag",
men innan den skickas, vilde jag få göra ett par
frågor. Saken är den, att anslaget för i år är i
det närmaste förbrukat, och räkningarna kan
ej likvideras förrän 10/1 1928. Nu jag vill sända
den redan nu, beror dels på, att några luckor-
behöva fyllas, dels på att vi gärna vilde öka
på antalet böcker i våra grupper, iunne jag
lämnar det här arbetet. Sedan vet man inte,
hur här blir, och vilka riktlinjer, som komma
att följans. - Är det bra att betala på nyfäst?

Amanda skrev en gång: "Så länge Arvids är
bort, få Skogs folkskolebibl. 25% mer i tillägg".
Kommer detta att tillämpas med början av 1928?
F. Potz. har sagt på samma sätt, och Lilly H. u. vill
inte äventyra något obehag från bokhandlarnas
sida, när det blir ny region här. Var snäll och
ge mig svar ^{även} på denna fråga!

Detta blir alltså den sista rekvisition

"i min tid". Nu jag stannar ännu ut, beror på översättning från bibliotekets sida. Arbetet skulle göras, och ingen annan stod till red än grips in.

Nu har emellertid beredningen slutfört sin arbete och ordnat utmärkt för min efterträdare: ständigt liträde och förmånliga lönevillkor. Det må vara honom väl umäta om man ännu ställt anspråk på hans förutsättningar än skäta befattning?

Nej! Det fördras ingen som helst fackutbildning äntu ens föregående biblioteksarbete. Det anses att somliga på platsen är "vikt" för någon som skall "belönas". Amanda må fro, det känns "froligt" än lämna detta till en otränad "kraft"!

Nu skall jag äntu "yttra mig" mera om detta. Kan-
ske träffas vi på nyåret, då jag ämnar fara
upp till huvudstaden, som jag äntu sett sedan 1965.

Jag hade ämnat resa till Skellefte på några dagar
redan före jul, men jag minns äntu - det är
mycket än styra mig här just nu.

Jag hoppas Amanda är kry och orkar
med arbetet. Jag vet ju, än det finns yngre
krafter, som underlättar - men i alla fall har ju
ledaren ansvaret.

Med de hjärtligaste hälsningarna

Vördsamt till dig
Alvita Sandberg.

Göteborg den 29 Dec. 1927.

Kära Amanda Hammarlund!

Varu tack för den förtjusande baksänd-
ningen, som kom på Själva julafton, där jag såg
i min ensamhet! Jag blev så glad över den
vänlighet, som varit mot mig, och över "jultomten",
sådan den var i sin första ungdom.

Nu tackar jag, så hjärtligt för all per-
sonlig vänlighet mot mig under de många år jag
haft nöjet att rekommendera "Saga". Måtte hon
och hennes kärna fru Moder ännu i många år få
leva vid varandras sida till ömsesidig glädje och
frednad! — Ett godt nytt år!

Idag återstär jag den siesta räkningen
från "Saga" och känner en visst vemod.
Men - vederbörligt ha genom sin behandling
av Skallehliatitens Grantis på visst sätt
gjort avskedet lättare. Det blir så, när
man känner, att man absolut ingenting kan
göra åt en olycklig sak. Fullkomligt hopp-
löst. Folkskolestyrelsen har beslutat, att

ingen fackutbildning skall fordras av den blivande
Centrallibliotekarien. Men försöks att övertyga de
markägare om videns krav strängt. Sär-
skilt Ohlants används sin kända förmåga att
plådera för den meningen, att "utbildning vinner
under själva arbetet". "Varför har man då fack-
skolor av olika slag?" - De verkligt intressanta
bibliotekarierna äro ledbröda.

Idagen efter beslutet i Styrelsen innehöll G. M. P.
med förestäl: "Folkskollibliketen får sin egen
konsulent. Fackskolestyrelsen reformeras."

Tro inte, att någon enda gittat upplysning om, att
här arbetats i 12 år, att biblioteket lika länge
haft sin egen föreståndare!

Befattningarna annonseras om under ferien, och
varanda lärare & lärarinnor får en meddelande,
att de äro berättigade att söka. Det är re-
fars. Det påstås allmänt, att platsen är
viktig för en viss person - partikelning!
Jag arbetar för bibliotekets skull och ordnar mina 4
nya kortkataloger halva januari - gratis, för-
stås! -

Anna R. har det dåligt: denna Anna ligger
på sjukhuset sedan flera veckor tillbaka, och
Anna själva ser skral ut.

Tack, tack - än en gång! -

Men för jag tid att vara människor och göra
annat arbete. Kanske det kan ha sin behö-
vet hjärtligaste hälsningar.
Sällfröns Mördar.

Helsing. 21, Hötterborg 19 jan. 1907.

Käro Amanda Hammanlund!

Så här års brukar jag läsa in en
jätte rekvirition till "Laga", men i dessa
tider sker så mycket underligt.

Först måste jag berätta, att jag haft
en så god arbetsår: varit frisk, orkat
med allt och kunnit så mycket, tack
vare min duktiga beärga Läs, som
skrivit en massa katalogport på
maskin m. m. I en biblioteks kursans
besök i Northenskolau hade jag
en 6-ladig ordbokskatalog färdig, och
blev den mycket beundrad. Sedan

Skedde så. Jag gjorde en i min tycke
övertygande utredning och begärdes en bred,
vidlygande stor lobkal, som stas tom
och inte kommer att användas ännu. Förval-
ningsnämndens beslut, att bill. nämndens fram-
ställning skulle "i sin helhet åtgärd föruleta",
"alldenstund" o. s. v. och emedan "föreståndaren"
för centralexp. varit med om att anordna och
inreda den. - Detta är en skamligt påhitt för
att göra mig till en ovederhäftig person. - I
morgon skall frikan behandlas i folkskole-
styrelsen. Jag skall se till att få med en
förklaring, att varken P. nämnd eller jag
~~skall~~ ^{finns} tillfälligt uttala oss om lämpligheten.

Detta allt kom som en blixt från skyfri
himmel - relativt skyfri. Det är emellertid
endast en socialistmanöver, men den kom-
mer att lyckas. Nu är det så väl, att alla
vet, hur jag arbetat dessa år, att deby ma-
skallibl. i så många avseenden blivit en
monster - vilket i. o. u. är Sjödahl er-
teinar. Men vad hjälper allt, när jag inte
finns i "partiet".

II

Det är i alla fall socialisterna, som få
majoritet i Styrelsen, och vare stöd
från den andra yttersta flygeln. —

Men slutar jag alltså 1 juli, och rek-
visitioner måste vänta till hösten.

Naturligtvis smärtas det mig att bli
så hänsynslöst behandlad — Fyrvärk
är inte jag den enda!

Mina vänner har sökt övertala mig
att sluta förut, för att ha "närpa" är
i lugn och ro, men Amanda förtär
säkerhet, att jag finner min lycka i
arbetet för tillfället. Som jag
älskar det arbetet och under de
elva åren har fått och fördragit
älskligt för sakens skull! —

Jag hoppas, ingen försläppad

mig med en lekblaga och Martyr-
krönikan passas mig inte.

Ne skall jag "ge mig till att vara människa" några månader minst. Allt
has mist lämnas å Sids för Arbetet.

Det skall inte dröja länge, innan
"Benjamin" kommer och visar sig
för "Laga-modern" - hur skall han
väl bli mottagen?!!!

Vad jag önskar, jag finge göra
något för alla de omä skallbilis-
teken i vårt land, alla som är i
saknad av organisation och ledning.
Alla menar jag inte, men några, och
många jag orkade med. Fäpäng
önskar

Anna är något bättre nu än i

vintres. Den lilla Kusinen är bra.
I morn reser "Anna i köket" på Semester
ter sin Östergyllen, och jag hoppas, att
allt får vara bra, vill hon komma
igång. Anna L. är ju skräp i sin fort
ännu - gikt förmodat jag.

Hittills har jag inte kunnat få
på några Sommarplaner - ingen resa
bort förän in i juli. Labg är lä vare-
kert nu, när Syrenerna blomma. I flera
år har jag haft planer att se Viäby.
Om de förverkligas, reser jag öfver Stock-
holm och her att få lilla in på ek-
peditjonen Darvhusgatan 8. för att se,
om Amanta sitter vid det stora Skiv-
bordet med stenen från Nordkap.
Jag läses som Symon: Stjerne,

bränd lilla brev!" - Jag har skrivit
så oförbehållsamt, ty mitt hjärta
är fullt.

Jag innesluter en kupong och en
salong. för utlyte. Tackas på förband
för utdelningar.

Anna skulle säkert sända en
hjärtlig hälsning, om hon visste,
att jag skrev. -

Och jag sänder många, många!

Med tillgivenhet och vördnad
Alois S-g.

Göteborg 21 juli 1928.

Kära Amanda Hammarlund!

Ännu är inte B. F. n. färdig, men jag är i stån i sommar, plitad och skriven. Samtidigt blir det minst lika många sidor, som i Saga 52. Nu undrar jag, om det finns någon möjlighet, att boken kan bli färdig till jul. I den förhoppningen knygs jag, och om allt går efter beräkning, kan manuskriptet bli i ordning omkring 15 aug. - töra inte lova för.

Jag har löst mycket för detta

arbete, jämfört uppgifterna och
känner mig säkert på, att ingen sak
fel inom sig. Om händelserna
kan ju åsikterna divergera.

Undrar just vem som skall se ig-
nom den. Har frk Olanders blivit
anmodad att göra något greisk-
ningsarbete? Amanda talade nå-
got därom vid mitt besök. Det
vore ju förtjusande, om hon kunde
intrasseras, men hon har nog
något under arbete själva.

Jag blev "djupt allvarligt": nämnd
inte, att jag väckt denna tanke
nu. Hon har en gång sagt: "Måhända
skries en så utmärkt svenska" -
hon skulle kanske inte ha det
som kris-rättelse - liksom andra
möjligen gör. Kanske inte heller
känna det avkräskande. Den

mitt yttre måste absolut vara osö
emellan.

Jag har försökt att göra framställ-
ningen roande med många detaljer. Upp-
riktigt sagt, så vill jag inte ha styck-
ningar. - Kanske lämpas sig
arbetet bäst för ungdomens lite-
ratur. Det blir ingen bok för
små barn, men väl för barn över
12 år.

Illustrationerna i Jeanne d'Arc
är så vackra. Vignetterna ger stäm-
ning. Den min bok är kemiskt ren
för mystik, den är så "vardagsaktig".
Kanske kunde det vara bra med
"bilder av verkligheten", såsom porträtt,
bilder av byggnader o. s. d. inte rena
fantasi-bilder, som vissa i "Washington",
nägra av dem näst intet sågades i mitt
lycke. Förlaget har några bilder
från Filadelfia kvar sedan 1915.

Vore det lämpligt, om jag gjorde en
"önskelista" för illustrationerna?

Det är juast ingen större försakelad
än vara i lag de små grönländska
mar, men jag vill gärna ut något
litet. Därför vore jag tacksam att
snarast möjligt få svar på frågan
om utskriften än få den som fullk.

Det var litet skrott med arbets-
förmågan på värsidan, troligen re-
aktion efter det förra årets kryg.
Det är bättre nu, och det har varit
mycket roligt i filosofens sällskap.

Vad jag ångrade, är jag inte var-
med på biblioteksmötet som var så
festligt (enligt frk f. Jacobson i Halmö)
jag skulle ha "pisk." —

Den omtalade annonsen har jag inte
skickat, därför är jag ännu inte be-
kanta på svar från Dr Synn, om det
blir notis i D-bladet. Jag har vid för-
tiden. — Har "Saga" något att
säg sedan? (Många viktiga frågor!)

Per om min hälsning till frk Wernis.
Jag hoppas, Annas är frisk och har
det bra - autografen min i julbestyren
nu! Hjärtligt och hälsningsfullt!
Hjälte Sv.

Annas d. är för tryckningen, beställningar. (Att skriva till Sv.)

Göteborg 5 Aug. 1928.

Kära Amanda Hammarlund!

Det var nog en färdigt
jungfru's tanke, att "du" kunde
bli "julklapp". Jag räknade mer
före månader, men fryskning måste
antagligen beställas längst i för-
väg. Och så lugnar vi oss.

Jag skall bli så glad, så man
är färdigt, men det vinner på att
ligga till sig. Skratta nu! Men
jag har på 10 år inte kunnat
litta ihjäl, bara haft kval
att inte ^{fin}fullgöra mina åtaganden.
Jag har haft annat göra!!!

Det skadas ju inte att redan nu
planera för illustrationerna. Jag
har en stort verk om Föreningens
historia, illustrerat med
sköna porträtt och situationer -
bilder också. Måhända finns
det i Kongl. bibl. så att bilderna
kunde kopieras i Skåne. Men är
för stort att skicka. Men - skulle
inte en del klichés kunna göras
här i Lsg. Jag vill så gärna ha
bilder av personer, som utgripit i
Benjamins liv, av annat också,
som ingår i hans historia.
På en särskild lapp skriver
jag upp arkivets titel, om
Amanda skulle vilja låta
efterfråga det i Skåne. Det är
tryckt 1876 och finns kanske
inte i allm. bokhandel. Här utkom
i fyra dyckta delar med en mängd

helsides-illustrationer.

Vid det här laget, hoppas jag, är
förberedelsen för julpublikationen
färdig, och den ärade Redaktören
kan få sig en väl förtjänt semester.
Lyckligtvis har Sommarus låtit
vanta på sig, till Amanda kunde
bli fri och njuta av den. Det har
 varit en bra Stadsommer i år.
Jag vill gärna ut till landet några
veckor och se en vidare utsikt
än ner på Lantala Skalgård.

Tidigt i höst länder jag in en
annons till S. Lsg. Nu har ju
"Biblioteksbladet" en så fin nekro-
log "öfver bibliotekarien - Pionjärin".
Och meddelande att jag ännu lever
och vill vara verksam. Det är
mycket hyggligt av Dr. Fynell,
och jag är tacksam, på samma
gång, som jag vet, att jag ännu
kan göra Skat för en smula fri-
traende.

Fröken Helja Jacobson Kämpe
jag sedan mötet 1916 och hennes "gäst-
uppträdande" vid Sicksonekan.
Hon har visat mig en älskligt
vänenskap, sedan den tiden. Vi
skriver "fack-brev" till varandra
en och annan gång.

Att önskar jag en god, säker
vällbehörlig, vila på någon gäst-
lig plats, där Amanda finner
den bekvämlighet, som gör kraften
för höstens strapatser.

Hjärtligaste, vördsamma
hälsningar från

Amandas tillgifna
Alvilda L-g.

Diöteberg 23/8 1929.

Kära Amanda Hammarlund!

För en vecka sedan hade jag den stora glädjen att få ända återstod av manuskriptet, och jag hoppas, att paketet kom väl fram.

Det är lönt efter gulden F., och jag undrar, vilken önskan han gör till nöjes, om han finner samma "vänliga bemötande" i Stockholm som i Paris.

Förlåt om jag trättat ned mina önskelser, men den

sista sidan har jag frågat
mig, om inte Fr. u kunde passa
lika bra i "Saga" som i den
andra serien. Den lilem mera
läst, och så hör "han" och
Washington så nära samman.

Innehållet är lika "drama-
tiskt" som i Saga 52, och språ-
ket är enkelt. Boken ger
en mängd kunskaper läsaren.

Jag undrar, om någon ännu
setit god innehållet i manuskript-
et, och om det befinnes lämp-
ligt att ingå i Föreläsnings-
serien. Om någon behöves om-
råd, så vill jag tackesam
att få veta det, men jag vill

högst ogärande stryker och för-
kortas. Antagligen finns det
ätskilligt, som bör rättas, men
sidant är man bäst i Korrek-
turen. Jag önskar att få se
Korrektur, åtföljt av mot-
svarande del av manuskript-
et.

Det vore synnerligen önsk-
värt, att en karta över
Nordamerika från 1700-tallets
komme in i boken.

Det är sator synd att stora
den korta serien med sidan
här affären. Jag hoppas, att
vårdrick varit nödigt, och att
det ändå varit vilis på Daleid.

Amanda frågade efter Anna
Liesel. Hon har varit i Gbg
hela sommaren och friv bär
hemma. Med hälsan är det
så nöjorlunda - inte mycket
att skriva mer, dycks det.

Med hjärtlig, värdsam läls-
ning

Sällskapet

Alvina Sandberg.

Göteborg 25 juli 1929.

Kära Amanda Hammarlund!

Varu tack för brevet idag! Tack även för
företärelsen av mina förhållanden, som gjort det
omöjligt att sända manuskriptet Tidigare. Hade
det bara varit en bearbetning och översättning
av Brooks' bok, kunde det komma Tidigare, ja,
för flera år tillbaka, men jag har använt många
"källor" (läst så högfärdigt!) och gjort en själva-
ständigt arbete. Som sagt.

Det är tydligt, att utsikterna för att få F. Som-
julebok, är små, men tänk, om det gick! För vi
skulle det kännas som en lyftning, men jag är
van att resignera. — Jag har än en gång, få
framhålla att "fantasi-illustrationer" inte är så
lämpliga för innehåll i den bok som talar
om personer och "realiteter". Jag har utmärkt
material här att göra klichéer av. Det gings väl
fortare, än om en konstnär skall "skapa." (?) —
Naturligtvis behövs väl även vignetter och lité krusedull.

När en inges är "hemma" så ha hand om "manus," så kanske jag skall dröja mig till sånda det färdiga till nästa vecka. Det är ofta så, så man behöves se tillbaka på det föregående. Det lides mot slutet, men det hela skall läsas och numreras.

Avadit ha vi aldrig talat om och det kan väl vara lite roligt, när arbetet är färdigt, så det är möjligt att bedöma, vad det kan vara värt. Jag undrar om Sv. D:s förlag om börjat använda sättet att betala en viss procent av första upplagens försäljningssumma och av följande upplagor. Det är ju roligt att ha hopp om en inkomst i framtiden. Nu är jag ju gammal och får kanske inte uppleva flera upplagor. - Jag tror nog, att vi kommer överens. -

På tal om omtryckning av "Saga," så skulle jag så gärna vilja göra några rättelser i "Washington," så på inkomliga uppgifter, som utgiva t. o. m. den store mannen Dytfors. Det skulle f. ö. vara så roligt att omarbeta och utvidga hela den boken för Ungdomens bibl. - En dag fäll mig, den tanken in att alla arbeten med historiskt innehåll i det bibl. liokket kunde samlas under en gemensam serie titel. Ärenom seklerna. Alltså inte bara Ross' Röcker. Men det kanske är för sent nu.

I

Vid min besök i Stockholm lovade jag att försöka ge anvisning på läro och trevlig geografisk litteratur av amerikansk härstamning men när jag såg igenom mina anteckningar här hemma, märkte jag att det bästa hade förlagts fört i mina listor för länge sedan. -

Jag skickade en kupong för mycket, och det berodde på, att ordet inom parentes på en del andra bolags kuponger angaf utbetalnings året. Per den fråkan, som expedieras, om uråkt.

Göteborg är en god sommarstad, men uppsittligt sagt, så har jag suttit vid skrivbordet alla dagar och bara tagit mig någon halvtimmars promenad på kvällarna - har inte varit utom-

för Statens gräns sedan en gång i mars!

Men när jag blir färdig med den ålekade gubben, skall jag ta skadan igen och fara ut till någon vackert vrå. Gubben har varit fängelände ^(där: omedveten göteborgare!) vilken månglidig, mångfrestad man! Det är just det som gett mig så mycket arbete, för det är så mycket, jag måste studera för att kunna tala om hans "vidlyftighet". (Ja, han var "vidlyftig" i många hemärkelsen!) -

Det gläder mig mycket, att Amanda tagit sig en smula ledigt och såklart har det skönt på

Balarö - där lär ju vara en kärlig natur. Jag är
främling i Stockholm med omgivningarna. -
Det är väl ändå storartat att ha vilja och kraft
att stå vid styret, när man är en bra lit. kunnig
författare! Men det är arbetet, intresset, som gör
livet värt att leva.

Jag känner mig ganska överflödig efter den
allt för tidiga "amputationen". -

Tillbaka till det viktigaste! I förlegets förråd
ligger en del illustrationsmaterial från Washington's
degar: bilder från Boston (en käfte) och vykort,
inköpta under min resa i Philadelphia och till
Mount Vernon, Washington. Kunde jag få de på
den? Jag har lovat göra upp förslag till illustra-
tioner. Jag skulle även vilja göra index. Det
är arbeta, men det är stiltigt för boken.

"Den nya biblioteksin" har jag inte samtalat med, sedan
han började, för jag - inte sedan våren 1928 och aldrig
om arbetet. Jag dräffar sällan någon av mina medarbetare.
Jag tror, han rekriverat mest hos W. & C., inte mycket på
antikvariat. - (Som jag gjorde!) - Jag är ifrå om allt, om
först ägde hela min själ. - Läste Amanda herr Messens
"En pionjär" i "B. bladet" i fjol? Det var graut, men det var
ju bara reklam, som inte haft verkan. -

Ja nu - tusen tack! Och snart kommer fortsättning!
Hjärtlig hälsning! Med vördnad
Alvina Sj.

11
Göteborg 12/7 1929.

Kära Amanda Hammarlund!

Det skulle inte förvåna mig, om Amanda förlorat förlamodet i väntan på den bok, som borde varit färdig för länge sedan. Tillåt mig, vördade Saga-moder, att ge skäb för det långa dröjemet.

För det första blev ju arbetet avbrutet för tio år, eller den tid då biblioteksarbetet tog hela min tid, ännu större delen av sommarferien. I fjol arbetade jag på boken hela sommaren till mitten av augusti, då jag blev sjuk och doktorn befallde mig att sköta hälsan. - Större delen av vintern har varit allt annat än bra, så jag inte kunnat ta i tv med arbete, som fördrar ostört lugn - till en viss grad. - På våren blev det bättre, och jag har arbetat fräget, under det en fruktansvärd reparation pågick omkring mig. Vårt gamla hus fick på nyåret annan ägare, som infört en mängd förbättringar (och köpt hyra till 1700 kr för min 2-rumslägenhet!)

Naturhistorie skulle det gälla mig mycket, om man
skulle ha en förtäring till följande, något jag
håper på, men jag hade till en "statistik" och
förhållanden.

Mitt under min bästa arbetsid kom en gam-
mal vän, en Wäring fru, för att söka ^{och ha hos mig} ögonläkare,
och tre veckor gick det att sköta om henne, ty
hon var ganska hjälplös. Allt detta var till-
fälliga hinder.

Boken kunde ändå blivit färdig tidigare om
jag inte skaffat mig mera modern litteratur om
föremålet och på grund av denna lagt om större
delen av arbetet. Var gör det om det dröjer, ifall
resultatet vinner därpå? Har jag sagt till mig
själv. Måtte nu Redaktionen vara av samma
mening! Jag har lagt ner en mycket drygt
arbete på förstudier och utarbetandet av boken,
som jag tror lämpas sig för Ungdomens bibliotek.

Om en par veckor blir den färdig. Är det
för sent att få den ut till jul, förutsatt att Förla-
get accepterar arbetet? Skulle man kunna tänka
sig, att illustrationerna bli reproduktioner av
verkliga porträtt och plater, som omtalas i
boken? Skulle avgörandet påskyndas, om jag
skickade upp den färdiga delen av min bok?

Jag är hemma och arbetar för högttryck. Nu
väntar jag mycket på svar på dessa frågor. Först
nu vågar jag "bebida" arbetet snart färdigt. - Bara
"affären" denna gång!

Med hjärtligast vördsam
hälsning,
Sveinsson
Alvide S-g.

Jag väntar mig svar om två veckor.
Sveinsson svar, har svar.

Göteborg 14 okt. 1929.

Kära Amanda Hammarlund!

Föret nu kommer mig hjärt-
liga tack för det vänliga brev, som
väntade mig här, eftersom jag inte
restet direkt hem från Koppo.

Förlåt, så svårt dräjt, men jag har
 varit så "upptagen" av en anfall
 av akut reumatism, som på retar,
 och av funderingar över en
 amerikansk filosof "marke-
 gångevärd".

Tyvärr måste jag bekänna, så
 om den viktiga frågas lösning

är jag lika klok och hänsinnad
vördsam till en föregående text.

Att jag lagt ner mycket arbete
är en sak för sig. Det är resultatet,
som skall värdesättas.

P. o. m. om detta eventuellt skulle
vara tillfredsställande, förstår jag
ju, att det ändå inte kan jämföras
med ett arbete av en författare
med ett namn.

Att boken inte kommer under
arbete ännu på länge, är det ju
god tid att tänka på honorar,
och kanske en ljus tänder
under tiden för en av oss.

Tills vidare skulle jag bli glad
att kritiskt och vilja gärna göra

formella ändringar, där så önskas
• Kludas det förordade arbetet i Somras
• ha kanske någon "godor" hoppet
in och lyckats gömma sig, undan
• vid min sista granskning. Tills
önskar jag att få gå igenom det
hela en gång för tryckningen.
• Däremot vill jag högst ogärna,
att något av innehållet stryks,
även om jag varit för partisk
gent emot P. F., som inte var nå-
got asketiskt helgon.

• Nu är det kanske bestämt, om
det blir i Saga eller U. B., som jag
• för något av de mina verk.

Beträffande illustrationerna skall
fröken Wranis, att inga äldre

klichéer användes för nya ar-
ten. De bildes från Filadelfia,
som ingår i Saga 52, äro dock all-
tid lika aktuella och torde ha sin
givan plats i artlet om "Filadelfia
gränset borgen."

Jag skulle med största sakom-
het vilja göra några ändringar
i Saga 52 i nästa upplaga. Det
blir förbättringar.

Det var nästan trist att läsa
om den stora arbetslösheten, som
trycker den förtaliga "personan"
på Segas redaktion, men stimuler-
ande att se, hur klakt hermannen
skätes sin anseende för flit och
oerhörd arbetsförmåga. Utan fri-

vel stå de i pakt med framtiden
i mer än en avseende. Deres kraf-
ter slitas inte ut i förväg och på
oväsentliga ting. När efterträ-

• Jane ^{7.22} / Kommer inte att nöta ut sin
fina hjärna och värdefulla mus-
kelkraft på grovgröt, och kan
företas att värdera sin eget arbete,
det fristå villkorat för att bli
värderad. - Det är just Kvinnor-
nas svaghet att få befattning,
med allt smär och slötk kanske
• det är vänt begär att "offra
oss helt" som det heter.

• Men kan inte Amanda lasta
av en del av arbetet på yngre
skuldror? Amanda gör så

orätt i att överanstänga de
krafter, som fordras för själva
ledning, och som äro för värde-
fulla än lösas med.

Talandet har jag undrat, om det
jag på detta avstund kunde
hjälpa till med några "geov-
lysalar" har gått om tid nu.

Amanda frågar efter Anne
Liesel, och, eftersom ni äro
så gamla vännor, vite jag
inte förtiga, att det är mycket
dåligt med henne. Hon har ju
 varit borta länge, och i sommar
(i augusti) lät hon på läkarens
föreslagna operera bort mand-
larna, eftersom de ansågos vara

hårdare för sjukdomen i lufvet.
Det gick lyckligt, läktes normalt,
men - hon har fallit ad fruk-
tansväcks. I fyra veckor har
hon varit på Kullafors, men nu
kommer hon hem i morgon. Det
är mycket dystert, ty - månsk-
ligt är döms - men hon väl
knappast övervinna denna
svaghet. Hon vill ju inte, att man
skall tala om hennes skräp-
het och Amanda bör kanske
inte nämna, varefrån under-
rättelsen komma, ifall Aman-
da skriver till henne. Det är
ju lätt ^{här} nu, att det är så då-
ligt med henne.

Det bör också vara dåligt med
Orlandos. Hjärtak är oroligt
och oroande, men han ligger
inte helt ill. Sängs utan är
uppe som oftast, berättade
någon för mig. De gamla
gå bort, den ene efter den andre,
och man blir så ensam och
främmande i en ny omgivning
höst och lövfalletid. Så är
man glad åt och rädd om det
som ännu är kvar och inte märkt

Spara på krafterna!

Jag vet om min hälsning, dit
Fröken Wranes.

Med minn värma, hjärtliga
hälsningar — Vördsamt
Alvina S.

När intet svar kom på min för-
frågad om kartans storlek -
En kammarlind är kanske kort-
rest - Samt jag en utväg att
förmåskas den utau att tyd-
ljheten äventyras. Den kan
nu påbringas i vilken som helst
av serien. - Den blir färdig
och sändes direkt i kista
seka.

Högaktningfullt
A. Hj.

Asöteborg 3 juli 1930.



KORTBREV



"Sagas" Redaktion
Barnhusgatan 8

Stockholm

Stöteborg 6 juli.

Kära Amanda!

Aulebringens till brödsbak-
ens kartan är den, så kartan
kopieras ur en bok som jag
länat på Stadsbiblioteket
och som måste återlämnas
inom viss tid. Jag har sökt
på så många håll efter en
karta över Förenade Staterna
1783 och detta var den enda
möjligheten så ja en sådan.

Diffri kan jag kallas inte så-
da originalen till Ahlu.

Om jag ägt kartan eller
kunnat skaffa den från annat
ställ kunde den ju tillverkats i
Ahlu. - Hoppas Amanda blir
nöjd. Svär gör utmärkt Kliché-
er. Jag ställdes i utsikt någon
min beställning längre fram om
jag inte blir högre än i Ahlu.

- Jag gör hemma Anna i väntan
på brev från "Wild Met." - Tro mig
är sämre, eftersom det är så frost.
Om jag inte reser 9 aug., blir det en
resa i år. - Nu vill jag gärna
läsa norra Bohuslän en par veckor
resor kanske mot slutet av veckan.
Hj. hälsning! Ditt älskade Alvin



KORTBREV



Fru Amanda Rommarlund
Barnhusg. 8

Stockholm

AVSÄNDARE:

NAMN:

A. Sandberg

ADRESS:

Molinsg. 21, Söderborg

Göteborg, 13 Maj 1930.

Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för en så älskvärd
brev!

Det gladdde mig, att Amanda värderar
den utan tvivel storartade reklamen från
d:r G. Hur skall den nu bäst utnyttjas?

Alla mina förslag beträffande bokens
placering i viss serie, illustrationer m. m.
är naturligtvis att betrakta endast som
önskuingar från min sida. Så t. ex. om de
boras! Jag tycker, hon förtjänar "att stå
för sig själv" (som hon gjorde i livet). Så vil
bästa porträtt reproduceras, men att det
inte är "egentligt" att sätta henne bredvid Frank-
lin. Det där är väl en smak- och känslu-
fråga och en bisak.

Så var det honorareh!

Om det inte anses förmätet, skulle jag fort-
farande vilja behålla herr A.'s Erikskröni-
kan som mått och menar, att vid en jämförelse
den vid mita besök nämnda summan inte är

för högt tilltag. På grund av ämnets na-
tur har boken om Franklin fördrag dryga för-
studier och mycken möda vid utarbetandet.
Vad beträffar omfånget, blir antalet trycksä-
dor sannolikt dubbelt mot i Saga 129.

Jag vill minnas, att jag lovade "pruta med
mig något litet," och önskar därför nu
1400 kronor.

Att Directoren ser på bolagets bästa
är ju bara i sin ordning, men "Saga" är en
så god affär, och bolaget utdelar 10% -
(Åh, den som hade flera aktier!)

Särskilt frodde jag mig i vinterns företä,
att den goda människan Amanda Ham-
marlund väl insåg det dryga, omsorgs-
fulla arbetet, som nedlades på B. F. - och
detta gladdde mig. Säkert förstår också
Amanda, att jag inte har varken lust eller
tid att behålla samma ämne en ung lärare
i sin bästa är - ifall arbetet har samma
värde. - Nu har jag sagt, hur jag ser på
saken och hoppas, att Amanda gillar mina
synpunkter och finner dem rättvisa.

Jag frögade om tiden för tryckningen
och korrekturans ankomst av en viss or-
sak. Och är nämligen tal om, att jag,
skall resa till Amerika i sommar.

Som jag förut nämnt har jag en snart 82-årig halvsyskon söder om Chicago. En av hennes döttrar föreslår mig att komma på besök. "Mother would be overjoyed." Min mormor vill t.o.m. bekosta resan en väg. Det kan ju vara lockande att se "de mina" än en gång, och det skulle inget så vidlyftigt affär. Jag ämnar vara tillbaka i September. Avresan skulle bli 20 juni. Anna är det inte alldeles avgjort, och jag talar inte om det här till vidare. Det är ovist, om den gamla lever till 20 juni! Hon har varit sjuk, men är nu bättre. —

Man är alltså frågan, om det är tid nog att se Korrektur i September. Boken måste väl komma till jule — det vore roligt att se den, medan Amanda, jag och ett par "gamla" till lever! — Kan något kunde göras undan, innan jag reser. —

Till boken hör absolut en karta!

Om jag reser, kan jag nog inte låta bli att uppliva minn biblioteksbekantskapet, och, om Amanda så önskar, kunde jag ta reda på något bra att översätta.

På tal om översättningar! Jag har gjort lite arbete åt Bureau International d'Education i Genève och kan få en förteckning över

Jag vill också om möjligt ha en kopyring.

"de bästa" av en del nationens ungdomsböcker.
Kanske förfaren Weanis har förhindrats
att det hållet, så är det överflödigt att
jag skaffas den. —

Tack, jag är frisk nu och hoppas bli
"bättre dag för dag" så att även reumatism
och annan äldreomsorgs sjukdom går bort.

Wettergren & Kerber är nog förtjust över
den stora Saga-revisionen. "Niu" Lager
är tydligen slut nu. "Saga" är i waru-
lad vid Löfchors folkskolor, men det är
nog bara till en del min förtjänst.

Så ber jag så vackert: Skriv inte på
kuverten "Författarinnan"! Jag skäms -
jag är så litet fidsjukt och vill inte ha
en attribut, som inte tillkommer mig.

Det är onödigt att säga, att jag med alla
största intresse kommer att följa "Lilllivet-
den" av B. F. Det skulle kunna hända, att jag
kan komma över någon förtäpplig bild från
Franklins liv "där ute" — om jag får.

Ja, nu var det visst inte mera för denna
gång.

Jag ber om min hälsning till förfaren Weanis.
Jag hoppas Amanda känner sig beryttad
ärmen nu är alldeles bra.

Med hjärtlig, vördsam hälsning,
Amandas tillgivena
Alvira Sandberg.

Göteborg, Holmsg. 21, 9/4 1930.

Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för det angenäma senast! Jag hoppas att inte ha förtärat allt för mycket under den långa pratstunden efter middagen.

B. F. Länders genom mig sin hälsning, att han änyo gjort en av sina många resor, denna gången till en historiker, som lovat att se efter, vad han går för. Det dröjer nog en liten tid, innan undersökningen är färdig.

Annas L. firade sin 70-årsdag vid något så när god vigör. En ansträngande dag med mottagning både för- och eftermiddag! Styrelser av flera "Lorter" uppsåttade med ståtliga blomster, och många f. s. elever och kamrater sände rosor, rosor och andra välgärnor. Annas faktotum, Lill-Anna, låg och ligger ännu på Sahlgrenska sjuk-

huset för någon sjukdom, så det är
syns om dem båda.

Mätte ni alla obehag efter olyckan med
armen vara förbi! Och mätte kärlek på
alla sätt vara god!

Ich önskar innerligt med hjärtliga
hälsningar och vördnad

Amandas Lillqvist

Alvina Lundberg.

Göteborg 1 Maj 1930.

Kära Amanda Hammarlund!

Igår kom manuskriptet tillbaka från historikern — dr Carl Griinberg, som haft det en månad. Det går nu åter till Stockholm.

Jag önskade få hans omdöme om boken i dess helhet och hans mening om eventuella förkortningar. (Han önskade också se boken om Washington).

Dr. Griinberg skriver:

"Med intresset etc. Mitt intryck av er skildring är — och det må gärna upprepas i ett företal och vis blivande annonsering av boken — på du på ett lyckligt sätt kompletterat er förträffliga ungdomsbok om George Washington."

"Hur mycket som lämpligen kan strykas, beror ju på tycke och smak. För min del tillråder jag blott en strykning, men den är nödvändig. . . . Bort med den oban-

§ kursiveringen av dr. Griinbergs.

nighetsdeklaration beträffande historiskt u-
lands, som bär namnet 'Wells' världshistoria.'¹⁴
Och så yttrar han sin förkastelse och önskar
den olyckliga Wells' historiska omdöme. —

För att tillmötesgå önskuvägar om
förkortning av manuskriptet har jag del-
vis skrivit om tre kapitlen och föreslagit
utslutningar på några ställen, men jag
betriklar, att det går ner "16 trycksidor".

Än — som fröken Wraner föreslog — starkt
bestämd kapitlet om Franklins är i Paris.
Förefaller mig mindre lämpligt, då andra
sidor av hans liv och verksamhet få en
fyllig framställning. Så väl han själv
som eftervärlden anse ju, att "de äro vord
de mest betydande". Man kunde också
tillägga: de mest dramatiska. Det vore
väl oproporlionerligt att i en så pass
utförlig biografi ägas en så intressant
lida av Franklins och Förenta Staternas
historia endast en omnämnande.

Fortsänt kännor jag mig lyckosam
om boken bäst "passar" i "Laga". Den
allmänna uppfattningen tycks vara, att
den serien är avsedd för de yngre och de
yngsta, även om så inte är fallet.

II

Naturligtvis kan ännu mera förtärliga
solvärningar läsa Franklin, men boken lä-
ses nog med större förståelse och näje
av en något mogenare årsklass.

Som bekant skrev jag först en kortare
"historia" med Lanke på Haga. När den
var i det närmaste färdig, fick jag (för
några år sedan) ett brev, där Amanda
en passant nämmer om Franklin, att jag
gärna får göra boken utförligare, efter-
som det behövs arbetat ännu för Ungdo-
mens bibliotek. Med glädje skrev jag
om alltsammans. Ty ämnet är ju så
rikt, att det förtjänar en fullständig
behandling. — Beträffande Gälvs fram-
ställning för jag mig ha erfarit, att
en yngre, otränad publik inte senterar
en lapidarisk stil, hur förtjänstfull
en sidan i och för sig, än månne vara.

Det är min hjärtliga förhoppning, att
manuskriptet måtte vinna Amandas
bifall i den form, det nu är, ännu
om ett och annat uttryck kan behövas

ändras, vilket nog lättast observeras i
korrektur.

Och så önskar jag "min kärn gulbe"
"lycka på reisen" ut i världen och först
och främst genom Skärsleden i Bara-
husgatan 8.

Sidorna är inte omnumrerade efter
förkortningarna.

Förlåt mig att "yttra mig" om det tillän-
nade sammanförandet av Benjamin och
Deborah på en sida! Deborah intog aldrig
i livet en plats brevid Franklin - hon
levde "i hemmets värld den obemärkta,
Lilla" - var aldrig representativ som Martin
Washington. Men kan hon inte få komma
med, såvitt hon finns i Russells bok?

Nu skulle jag bli så facksam att
snart få veta, om tryckning av Franklin
läggs i gång, och i så fall, har korrektur
kan motas.

Har Amanda något nytt uppdrag
åt mig? Förlåt en så rakt på sak
gäende fråga!

Med min hjärtliga, vördsamma
hälsning

Amandas Lilljona

Alvira L. -

Jag hoppas, detta ska gå fram!
Har du någon annan all nödvändig
sak som du vill ha med i boken?

Göteborg 23/5 1930.

Kära Amanda Sammarlund!

En "klar" karta över de amerikanska kolonierna vid mitten av 1700-talet finns i Higginson, Young Folks history. Den bok du finns på Laby's Stadsbibliotek, och jag tror att du kan få lånas, om Goës klichéutställning får kopiera den. Jag har förklarat mig där, och man får på Stadsbibl. Känner du utställningen efter flera föregående här. Vad en sådan karta kostar beror ju på antalet kven. Jag tror, att du behövs någon om längre än den första kartan i "Saga 129". Kollar - Skall du ha en sida i Ungdomens lib. ? Önskar Amanda, att jag skaffar en kliché här ? Kan du få boken i Rungl. lib. och kan lånas där ?

Jag styr så gärna om den lilla affären, bara jag får veta mer.

Sambtidigt med manuskriptet lämnade jag i augusti förslaget om en föreläsning till illustrationer, och i den listan angavs också, i vilken

bok bilden Farms at Lillgö. Tyvärr tog jag
ingen kopia och har inte nu ^{af} hocken här.
Hera utmärkta bilder finns i den stora
Förcuta Staternas historien av Bryant & Gay.
Den finns antagligen i Kongl. bibl. Jag
lämnar gärna ut min exemplar till Goös här
om så önskas. - Jag tror att listan liq-
ges kvar på redaktionen, ty den följde inte
med manuskriptet när jag hade detta med
tillbaka. Om det inte skulle finnas, skall
jag försöka göra en ny, men den blir inte
fullständig. (Den första gick med senare delar
av manuskriptet).

I "Ljus" del nittonde århundradet står flera
bra bilder under "Nordamerikanska frihets-
kriget", bl. a. den lustiga karikatyr "Lord North
tvingas Amerika att dricka hans te". Och det ^{bl. a.}
av alla Franklins-porträtt. William Pitt, George III
Lafayette finns även. "Oavhängighetsförklarings-
beslutet". - I Saga 57 finns en del illustra-
tioner som böra ingå även i boken om Franklin.

Så snart jag får svar på detta, skall jag
ordna med kartan, om så önskas.

Med hjärtlig hälsning

Tullgionast

Alvina Sandberg

"Oss emellan".

23/5. 30

Kära Amanda Hammarlund!

Å en gång har jag åt få
Lacka för 700 kr + 10 kr. —

- Du molar förduklar mig "glädjio-
blia himmel" — är det inte så, att min
- vän Amanda tycker, att jag tagit till
honorarut allt för högt? Så högt vä-
deras jag inte pengar, att jag skulle
för några hundr kronor skull ge Aman-
da rättvis auleddning till missnöje.

Som jag tidigare framhållit, känner
jag ju inte till de honorar, som en "Laga"
betalas till andra medarbetare — utom

- "Jallek Ahlberg." Amanda sade mig, att
han "insisterade på de 800 kr." (ett exempel
på, hur herrar lärare förtas att ordna
sina ekonomiska angelägenheter).

B. F. Kunde ju även försas med "Frågor
att besvaras efter dygt läsning", men de
stackars barnen kan väl få läsa en
nyttig bok utom att genast "redovisa!"

Och jag överskattat mitt arbete och min
begärar är för högt tilltaget, har

Jag, Amanda vara så rar och upp-
riktigt säga mig detta. Jag är
inte så kär i pengar, än de är
för mig "det högsta goda", men av
hänsyn till det opersonliga Pro-
laget vill jag inte vara "beskedlig".
En pensionerad lärarinnas behöves
ju sina slantar. -

Alltså: har jag syndat av oför-
stånd, är jag villig att bättra mig.
Rätt skall vara rätt! Och så bli vi
både glada!

Tack, för Amerikaresan behöves jag
inte resten av honoraret nu. Det är o-
vänt, om jag reser - det beror på ett
Svarbrev, som inte kan vara här förrän
om ett par veckor. Helst vill jag vara
i gamla Sverige och njuta sommarer i
en lugn vrå på landet. De två senaste
åren har jag ju plitrat med B. F. - roligt
för örigt. - Mitt förnuft säger mig,
att det är en däraktig känslorom-
het att göra en så lång och dyr
resa för att hälsa på släktingar.
Värst av allt blir nog värmen: +30°
och mer! - Jag är inte livad för resan.

Nu väntar jag snart svar både
på detta och det egentliga "affärs-
brevet" om kartan och illustrationer -

nerna, men också på min
fråga, hur det står till med
den Staekers armen, om den är
riktigt bra nu. Jag hoppas det.

Herr Ohlander är mycket sjuk.
Han fick en attack åt hjärtat
för en vecka sedan, och det var
mycket oroande. Han lär vara
något bättre nu, och det kan ju
vara möjligt, att han klarar det
även denna gången. - Du ska
eftersom du andra kallas bort, och
leden glesna, den gamla generatio-
nens, mina arbetskamraters. Det är
nästan stötande att känna sig
så ung, att jag funderar på en
Amerika-resa. Stadgan kommer
väl med ären.

Anna Lessel är uppe och ute
ibland, men det är nog inte mycket
med krafterna. -

Det kändes snart, att Lilly Hellström
gick bort så tidigt. Hon var min vän
sedan många år.

Jag emottar min varma hälsning och
mitt hjärtliga tack!

Med vördnad och tillgivning
Alvina.

Åsäteborg 15 juni 1930

Kärs Amanda Hammarlund!

Tack för det efterlängtrade bre-
vet igår!

Det bedröod mig djupt, att utgivandet
av B. F. skall ytterligare uppskjutas. Av flera
orsaker betydde det mycket för mig, att den
kommer med i julmarknaden, och jag vill göra
allt, vad jag kan ankommer, för att så snart ske.
Därför har jag nu inhälsat min resa den 20
juni och erbjuder Redaktionen min hjälp
under återstoden av denna månad och nästa.

Jag föreställer mig, att om manuskriptet
tryckning genast, får man snart en första
korrektur, som kan läsas och begrundas på
några veckor. När illustrationerna testats,
ordnas sålunda Redaktionen det övriga allen
hast ensam.

Några veckors ombyte av vister har jag
ju tänkt mig i sommar och leuva förlägg
det till Stokholms närhet, om detta blev bekvämt

för för två, så kunde vi träffas, rådgöra
och jag hjälpte mig vad jag kan, friskt
och arbetoglad, som jag nu är.

Det är ju ingen större försakelse än upp-
skjutit resan. Min gamla systers har krygat
på sig igen, och hon vet ännu inte om sinna
planer. När jag reser till U. S., vill jag ha
frihet att stanna den behagliga tiden
utan att oroa av ett oöjort arbete. Det
happas jag alltså att jag använder denna
tidens väl, i annat fall måste jag ju helt
uppgå tanken på att vär resa till U. S.,
men - mina släktingar gläder sig mycket
att se mig! Och man skall resa, medan
man är ung! -

Förslaget till illustrationer såndes med sistu
del av manus, och Fröken Wranis anmärkte
jakt, att det var så fullständigt, att det med
än väl räckt till. Nu skall jag försöka
påminna mig, vad jag skrev, och såndes
nytt.

För att göra Redaktionen tydligare till,
kunde jag utmärkt väl tygas om de illustr.,
som skall tagas ur Russell, Bryant och
någon mer kanske. Jag lånar dem på
Fratshill. här. Väs gör säkert fins,
klichés, och om priset kan ju Redaktionen

I

• direkt underhandla.

• Jag har ett arbete, reproduktioner av
• konstverk, med några fina tavlor och
• porträtt, som skulle göra sig bra. De
ingår i mina nya förslag. I min tanke
är det mera givande att bjuda repro-
duktion av ett känt konstverk, som
ger en historiskt frägn till ett en fan-
tasi av en modern tecknare. Alltså:
• heller ett verkligt porträtt av en konstnär
• än en bild, tecknad för arbetet i fråga.

• Detta är naturligtvis "only a suggestion".

• Nu ber jag iverigt om en sak:

• Om svar på detta brev omgående.

Jag måste nu ordna för min sommar
här hemma, har mycket att göra
på även för resan, och - tiden går!
Det blir ju i alla händelser för sent
att komma med "Lungskolan" den 20:e,
och jag har redan gett återbud.

Lä hoppas jag, att Amanda

Skall gilla detta och på allt sätt
hjälpa till en god resultat,
Det bräddkas inte med resten
av honorarerna.

Med hjärtlig hälsning.

Fälzjona
Alvda S-g.

1.

Föreläsning till illustrationer i "B. F."

1. Porträtt.

- J. F. Duplessis' är ett av de bästa.
B. Franklin (möjligen flera) Om endast ett, inte det med palemössan! I Russell ett utmärkt vackert.
Deborah Franklin } hida i Russells bok
Pally " }
Sir William Keith - I Bryant. I III.
Kung George III } " om en lära att skapa ut
Lord North } " andra arbeten
Burke, Edmund } " "
William Penn } " utmärkt vackert
*) Lafayette's Staty i N. York. I Bryant I III
William Pitt.
General Burgoyne I Bryant
John Adams Samuel Adams. "
Thomas Jefferson (ad Silvers Stuart i min "Art for Schools")
George Washington

*) eller "Lafayette" (i "Millions århundradet" / Ljus)
Olas! I samma arbete finns en god karta med Filadelfia omgivningarna och flera i B. F. om närmare orterna. Den kallas "Karta över Sydliga delen av Eriyskärsköplands" men bör ju ha annan titel. Den kunde förminska betydligt. Den karta jag ordnar med här, visar "Lorens Staterna eller frihetskriget" och upptar alltså hela kuststräckan och territorierna.

II. Andra illustrationer.

Sitt första kapitel.

1. En puritansk gudstjänst Storis av myn-
digheten (i England). Bryant II. s. 203
2. Pilgrimerne ombord. Från en målning av
G. P. R. W. Wies i rotundan i Capitolium i
Washington. En förtjusande bild. "The first voyage."
3. Första landstigningen. Bryant. I. s. 390.
4. Samosets besök. (Bra!) " " s. 400.
5. Måleri från kolonitiden " " 530.
6. Gaptrokan " II 65

Franklins läres till dopet (i Brooks) Hur det
han föddes, synes på bilden, vore jag minnas.

Benjamin säljer visor. Brooks:

Hans "inlägg" i Filadelfia.

"Vänerne" gå ombord i London (utmärkt bild visar
Penns Talas till nybyggarna. Bra typet. Bryant II 491)

"Wampum", som Penn mottog av indianerna (litet bild)

de "Fem nationernas" lotter. (Bryant II) litet bild
Franklins tryckpress. (Kan jag skaffa)

Obs! [Sitt "Stämpelkatten" Finns roliga och gode
bilder i Rieberg, Mittlands århundradet, Ljus.
Gårula Söderskyrkan.

Stämpelarna bränns. Bryant III. s. 344.

Tjälöständighetsförkl. läses för folket Bryant III

Obs! [kända målning. Franklins längst till vänster i kommittén
undertryckna. John Trumbulls

Jesuitmissionärer

Bryant & 2 s. 588.

Trupperna, ^{de europeiska} embarcera till Long Island Bryant & 3
s. 497.

I Brooks många goda bilder. Se med "den
nyppigaste salen" på salen i "Independence Hall!!" för mer.

I Saga 52 finns följ. illustr., som även
höra till Franklins historia.

Samlad Söderkyrkan

Washington öfver Delawarefoten.

Washington's porträtt.

I "Independence Hall" i Filadelfia borde finnas.
Jag har en bild i "Art for Schools."

De här föreslagna bilderna ha alla något
att berättas om tidens sedes och bruk. De äro
livfulla och säkerligen karakteristiska. —

I Brooks finns en bild av "Franklins förboi,"
från jag. —

19/6. 30.

Alvino Sandberg.

Asölborg 9 juni 1930.

Kära Amanda Hammarlund!

Sannolikt blir det resa till A. den 20 juni "om utlet oförutsen inträffar." Om jag skall ordna med en karta här, vare jag tacksam för svar omgående, eftersom tiden är knapp.

Så undrar jag, om min förteckning över lämpliga illustrationer finns på redaktionsbyrå, eller om jag bör lämna nytt förslag.

Ovisst om jag är hemma firad i oktober. Skulle korrektur kunna sändas till min adress i U. S. ? Det går så bra och på 11 dagar numera.

Så hoppas jag på svar på mina många frågor. För adressen - det är inte utan att jag följt det lite svårt att resa ifrån B. F. innan hans öde blir avgjort - d. v. s. om han kommer i höst.

Så önskar jag en god sommar för Redaktören och sänder hjärtligt vördsamma hälsningar.

Tillgivenast
Alvina Sandberg.

Ber om min förteckning till A. B. Mrazes.

Göteborg, Holmsq. 21, 26/3 1931.

Till "Sagas" Redaktion,
Stockholm.

I ett brev, daterat 4 nov. 1930,
skrev Fru Hammarlund: "Den (boken om
Benjamin Franklin) skall komma ut
det första halvåret 1931."

Än nu tre månader är äret gått,
utan att jag haft något matliga nå-
got korrektur, har jag gripits av
en stor oro: jag undrar, om det
blir med denna boken som med
Saga 52, att jag får se den, först
då den föreligger färdig.

I så fall blev jag mycket be-
trödd, eftersom jag räknat med att
få göra eventuella rättelser. Vid
översändandet av manuskriptet
betingade jag mig också att få
korrekturerna efter hand och att
följda av motsvarande delar av
manuskriptet.

Vid korrekturläsningen behöves
jag tillgång till Franklin-littera-
tur, och det skulle vara för mig
önskvärdt, om det mesta av ar-
betet vore gjort före mitten av
juni, men naturligtvis kan jag
stamma hemma under sommaren,
om det är nödvändigt.

Skulle det må hända under-
lätt översikten, om boken upp-

delades i några få större av-
snitt, så att de många korta
kapitlen grupperades under några
huvudrubriker?

• Detta brev adresseras jag till
• Redaktionen, för den händelse att
• Fru Hammarlund skulle vara
sjuk eller av något annat skäl
hindrad att dirigera redaktions-
arbetet. Samtidigt är väl Fröken
Wranes till stödes, och jag lämnar
min hjärtliga hälsning till Edvin
och min vördsamhet och varma
• hälsning till Fru Hammarlund.

• Med utmärkt höfaktning,
• Alvida Sandberg.

Göteborg den 5 April.

Kära Fru Hammarlund!

Jag blev helt förskräckt öfver att det skulle behövas 30 skrivsidor till, ungefär en tredjedel mer än som redan sätes! Men sen jag räknade rader och sidosantal i föregående Saga-delar, undras jag, om det inte kan vara något litet miss tag, beroende på felräkning eller korrekturläsare eller vid tryckeriet. De återstående kapitlen skulle fylla ungefär 40 sidor, och det sista vikta korrektur är märkt 148. Kommer så illustrationerna till, ser det ut, som om bisten inte skulle bli så stor.

Jag har emellertid setit igenom mina "källor" för att finna något som kunde läggas till utan att verka löst påhäng. Nu efter det personer är både död och begravna "lägg ut" om hans förtjänster eller söka få ihop något slags ^{långvarigt} förminnande förefaller mig så omöjligt och i strid med det föregående. Att söka dröja vid handläggandet under presidentskapets tid är nog heller inte så lyckligt, eftersom parti-strid och utrikespolitiska förhållanden

inte intresserat Sagas läsekrets över hövan. Sär-
skild kunde häntelerna under kriget länjts ut och ökat
med en och annan episod, men detta är nu för sent.

Jag skall likväl försöka att lägga till något litet
i de senare kapitlen, något som kan röra ^{sig om} maami-
sken Washington. Om begravningen kan jag berättas
utförligare, och då kan jag skriva litet om Mount
Vernon nu för tiden. Till detta kan det ju bli flera
illustrationer. - Ja, detta låter kanske inte såfreds-
ställt, men jag vet inte, varifrån jag skulle få stoff
till 30 ~~stora~~ ^{stora} skrivsidor eller kunna få en sidan tillägg
att hänga ihop med det föregående. Jag har verkligen
förgäves flumrat på detta de här dagarna. Jag har va-
rit sålig under den gångna tiden så lovt, och något
"författande" har det inte kunnat bli, men jag skall i
morgen söka återkomma några tillägg. De sista
kapitlen måste jag få behålla så länge, det övriga skall
jag sända fortast möjligt.

Idag har jag hälsat på Anna L., som tackat
för hälsningarna och sändt sina tillbak. Vi ha haft
den första vädagen idag, förut har det varit bara
regn och dimma.

Jag hoppas det redet sig med Washington. Jag
skall se efter i Stadsbiblioteket, när det öppnas i morgon,
om det där finnes något som kunde vara av intresse
för de våra att få läsa om. Förlat detta mindre
nydliga bren men jag vill sända några rader i kväll!
Hjärtligt hälsningar! Höginnest
Alvina L. g.

Stockholm 21/5 31.

Käro Amanda Hammarlund!

Tack för brev och manus! Roligt
än så det igen. — Det har blivit för-
dröjt här, dels emedan jag varit "fälig"
mer än en vecka, arbetsoduglig, dels för
att jag haft en gäst under tiden.

Nu knogas jag och hoppas kunna få
returnera det hela dagarna efter helgen.

Har gjort många ändringar. Kapit-
len blir färre till antalet, men jag
håller styr på kapitelinledningarna, som
behövs för att underlätta översikten. —

Manus blev inte längre, snarare något
kortare. — Jag minns, att också "ung-
dom" var bäst av enkelt tillagad
kost, så det är ingen fara på
något håll.

Nu skulle jag vara tacksam att
få veta, när korrektur kan väntas,
för min sommarferie skull. För vill

jag bort från Skån, medan det ännu
är sommar, alltså i juni eller juli,
berende på när korrekturläsningen
skall gå av stapeln.

Jag gläder mig verkligen lite att få
se detta arbete en gång färdigt!

Det är inte för att skryta, men det
är kanske hugnesamt även för An-
da att få veta, att C. Eng sagt till
sin syster, att min bok är bra, att den
är så tydligt skriven. (Men låt detta
vara mellan oss!)

Hur blir det med illustrationerna?

Porträtt? - Kan jag skaffa några?

— Franklin blir med all säkerhet inte
"Grekerna" än "Tempeltornet" (nr 12) —

Nej skall jag tala om, att G. F.
finns en 25-årsfest, som nog kommer
att talas om i "Lärarinnans förbundet",
men jag vill berätta en del, som
inte blir tryckt.

En Hanna Reuström hade skrivit
historiken. Hon talade om sin och
Schütz' resa till Stockholm¹⁹⁰⁶ för att
studera och sondera, hur fru H. d.
hade visat sig så intresserad och
även gjort den livande föreningen

vissa tjänster. Under hemresan
hade Schütz varit så lycklig, inte
minst för att "den gamla kamraten
från Kråkesten" hade visat en
sådant förståelse och hjälpsamhet.

Tänk vad fr. Schütz skulle varit
lycklig, om hon fått uppleva den
här festen, som var mycket stäv-
ningsfull! Anna L. var med hela
tiden ända till kl. 1/2 3 - ja, så
länge festade vi! Det var mycket
långt föredrag av Sörensen, en animerad
Lupi med bordvisor och sedan
"Rimkrönika" med Kupletter av lyck-
de Lyser ut "historien". - Vi var
omkring 100 personer. - Nog ser
"vi gamla" att det gått framåt i
det "utväntes" för lärarnas skull.

Kärlek till och trohet i Kalle's be-
dingas väl inte av en Franciskus'
fattigdom, men nog var "vi gamla"
fyllda av "hög idealitet", som er-
satt bristen på stora sedlar i plän-
boken. Låt oss ej förhåva oss!
Det har ändå varit roligt att leva och
arbeta.

Det är underligt, att "Laga" inte köpes

för Skolbibl. här i större mängder. Vel
H. & K. rekriverar gär säkert dit.

Talade jag om, att undervisnings-
nämnden tillstå en liten "beredning"
för biblioteksärendet. Detta blev till
torbeck ensam rådgivare. Konsulent-
titeln är väl närmast komisk. När
kommittén 1927 hade fäktat föreslå den
titeln för den nye föreståndaren, lät
Per Holmén som var här nere på hösten,
sagt: "Säg till dem att de inte gör sig
läjliga!" - Men här finns så många
"konsulenter" vid läro- folkskolas: Läro-
och handarbetskonsulenter, Skolköks- ^{de o.s.d.}
- Skulle jag bli hindrad att få hel-
manus färdigt 26/5, sånder jag var
som är klart, så att tryckningen kan
påbörjas.

En god pingst! Måtte Amanda
vara frisk och duktig!

Det önskar mig många hjärtliga
hälsningar

Värdsamt
Alvida L.g.

Asätelberg 26 1931.

Kära Amanda Hammarlund!

Tyvärr har ätersändandet av manuskriptet dröjt en vecka längre än beräknat, och jag tyckte, det var bäst att sända allt på en gång. - Det har undergått en grundlig granskning. Flera ändringar, som jag hoppas är förbättringar, har inte förblänt det. Sidoantallet är nu 382 i st. f. föregående 397.

En tillägg: förord av dr Carl Larsson.
Nu är mina många frågor angående utstyck och tryckning vare jag tacksam att få besvara: När kan jag mota korrektur?

Med hjärtlig hälsning!

Vördsammast
Alida Sandberg.

Frederik Kväll

Kära Fröken Kranis!

Jag skickar breu i morgon f. m., för jag miss-
lämnar, att det inte är Tom på redaktionen på Söndag.
Ja, hur ska vi göra med den olycksalige William
Franklin? "Han dyker upp abrupt," men jag ännu
lätsas som ingenting. Skall man kunna säga, att han
var son till Benjamin men hade en annan mor än Deborah?
Att han var född före Fr. bröllop med Deborah? Fruktas
att en tidigare förhållande? Det är obehagligt att nämna
det. De klippiska räkningar kanske ut det Gölou, och
de omständigheterna reflekteras inte över det. För
inte kan man säga, att han var född i ett tidigare
äktenskap, så sant och riktigt detta än är. Hur
hur? Man kunde ju ha honom med, när Fr. & hans
omnämnes i ett föreg. kapitel. Redaktionen, d. v. s. den
Fröken Kranis, kan möjligen hitta på en utväg. Skall
att läsas som ingenting - Benjamin gjorde ju flera "Fryk-
fel", hela Ludviga lidor - han var "en fattig syntig män-
niska", men man är inte skyldig att peka på dem i en
ungdomsbok.

Det blir väl en korrektur till i Septimulus?
Jag vill gärna lämna Senaste uppgiften om Filadelfias
bibliotekets bestånd.

Pastor här skickar dessa försämbiljet som vantyt
brev hit i sällskap med en avi, som skrivas och åter-
sändes. Så minns vi en dag.

När beräknaas boksen vara färdig?

Hj. hälsning

A. S.

"ohyfsad", "nötkroft" i enlighet med Ak. v ordb.

(Dupliering)

596. Porträttet av oss vara det
bästa av Franklin.

Franklin i pälsmössan är
bäst känd här i Sverige.

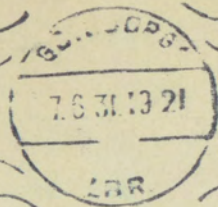
Houdon's byst är väl
vacker, sid. 136.

Sally Franklin } dessa borde
Deborah " } reprodu-
John Adams } ceras

Kanske bör jag nämna, att för-
sändelsen från mig innehåller ett
meddelande till Fr. Lammarell
— för den hädelsern är paketet
läst och undan öppnat. Innehållet
är ju känt, så det vore inte omöj-
ligt. Men här jag kommer att tänka
på efteråt, men inte för att jag redan
gjutat svar.

Högaktningfullt
A. Sandberg.

Stöteborg 6/6 1931.



BREVIFÖR

CARTE POSTALE

7.6.31 13-21



Redaktionen av
"Saga" m. m.
Barnhusg. 8
Stockholm.

Stöteborg 18 juli.

Käro Amanda Gunnarsson!

Bara ett par rader
för att tala om, att min
Amerika-resa är inhi-
berad. Av flera skäl:
ett är att min gamla
Syster kanske är för
klen att tala något
"upprörande", även så-
dant som är glädjande.
Hon har ofta lattare
slagaufall, som gå fort
över, men man vet inte,
vilket som blir det lätta.
Dessutom blir tiden
kort, om jag skall hem
även i höst.

Nästa vecka skall jag
äntligen få några
veckors "ledighet" och

fara till en fridfull plats i norra
Bokuslaw. Så har jag läckt mig, om
inte kinder kommer i vägen.

Alltså vet Amanda, att min adress
fortfarande är den gamla i "Sweden", och
att jag är färdig att göra nytta när som
helst! - Antagligen är Karlens kommer,
och jag hoppas, den är till belägenhet.

Rubrik: Öfrenta staterna efter fredslutet

1783. Tute är jag glad precis att den in-
ställda resan, men det var klokt, och jag
har resignerat.

Med många hjärtliga hälsningar,
vordsemt och tilljönart

Alida Ly.

Göteborg 2 juli 1931.

Käre Amanda Hammarlund!

Tack för brev idag - det Sant
evangeliumm att B. F. är under arbete!

● Det lättas.

Statbiblioteket gjorde inga soa-
righeter. Russell kan sändas direkt
dit alltså: Göteborgs Stadsbibliotek.

Det bör nog uppges: hämtat av Alvidas
Lundberg. Jag sade att den kommer
att behållas ungefär en vecka.

● De andra boken är min egendom
och torde få ligga kvar hos er, tills
jag kommer hem en gång i augusti.

● Det vackra porträttet av William Penn
finns i del II, men jag tyckte, det inte
var skäl i att sända den digra boken
för en bild. Kan inte Göes göra det
här?

Lapparus ^{inuti häckarna} skulle underlätta arbetet
för redaktionen. Se hänvisning till Söderström

4
som är nämnt i min bok. - I Russells
bok är det bara de utmärkta porträtten,
men de också på försättpappret.
Det var väl Swell "från Benjamin!"

Jo, jag är kvar i Stån. Laby är så
vacker på försommaren, att det är svårt
att resa, innan Syrenerna blommat ut.
Så har jag dessutom varit oförståsamt
på grund av litet dålighet - reumatism.
Om någon vecka reser jag till Ny-
hyttan nära Nora, där man tuktar
gikt och reumatism. Det är inte farligt
med mig, men klokast är det att
mota Olle. Där kan jag nog låsa
korrektur. Är det något som jag
behöver fundera på, skriver jag ner det,
och lämnar besked senare, men jag skulle
knappast tro det, för uppgifterna
är nog kontrollerade.

Till Nyhyttan, adr. Järboås får
jag komma först den 15:e, men du
kan hända, att jag lämnar Laby litet
tidigare. När jag kommer fram,
lämnar jag ett kort till Fröken
Wranes, som förmodligen är "vakt-
havande" när Amanda reser bort.
Nu tror jag, allt är klart från min sida.

Nej, jag blev inte förvånad över min-
 kallet i jernvägen över reparationen.
 Jag har erfarenhet från 1929, då man
 härjade i "mitte" hus från början av
 april till 24 juli. Men det var nog värre,
 för jag fick i flera veckor kliva i mur-
 brukshögad för att komma genom taklurarna
 (hallen!!) ut i köket. Hos mig revs väggar,
 och dörrar flyttades, och kl. 7 på morgonen
 måste jag vara färdig, att öppna för
 herrarna. Det var under den tiden jag
 skrev om boken om P. F., så in i stället
 i ena rummet. - Man kan nog förlora
 jämviktet för mindre.

Var det inte märkvärdigt vänligt att
 Dr. G. g. att skriva förord till boken?
 Det kom för några veckor sedan min
 bön förutav, för jag kunde inte be-
 honom om en sådan tjänst. Jag blev
 så glad. Nu tar jag annan kritik med
 stort lugn. Dr. G. hade sagt till sin
 systers, att boken är bra och nu önskar
 jag, naturligtvis vilja tycka som han.
 Och framför allt att Amanda måtte
 bli nöjd, när boken föreligger färdig.
 Jag hoppas, att det måtte bli en god

vila under den, säkert allt för korta,
vila Amanda unnas sig. Skulle vi
få litet värme i år också! Nu
skulle Franklin "ta temperaturen" på
Golfströmmen och jämföra den med
1700-talet. Den varma grenen dras
sig ju undan gamla Europa, och de
streckas amerikanska för plägas en
överdettning.

Jag kan inte nog uttrycka min glädje
över att boken är under arlute. Det är som
en liten rörelse uppåt i min bröstvallen.
Jag älskar inte detta liv utan intresse
för annat än det dagliga "löpandet"
i rummet — Svårt att vänja sig, då
man varit verksam utåt hela livet.
Anna L. är rätt kry men vill inte
lämnat sitt ide, där hon när alla
bäst. —

Nu hoppas jag bokpaketet an-
länder i morgon och i god skick.
God Sommar!

Tack, och hjärtlig, värdoan
hälsning från

Amanda Liljeqvist
Alvda.

Nyhyttan, Järnboås 20/7 1931.

Ärade Fröken S. Kraner!

Eftersom arbetet med min bok nu är i gång, bad jag i mitt senaste brev till Fru Hammarlund att få lämna min sommaradress längre fram. För att korrekturen måtte komma så tidigt direkt. Postgången här är långsam, relativt.

Jag skulle mycket gärna vilja ha korrekturen efter hand, inte det hela på en gång. Skulle det vara möjligt att få två avdrag och behålla det ena?

Det vore roligt att få veta, hur det blir med illustrationerna, om det blir reproduktioner av de föreslagna bilderna och dessutom något "nyskapat" av en av förens illustrationer. Jag är förtärs intresserad.

Den roliga gamla karikatyrer Lord
North bringar Amerikas äro dricka
kompaniets "Le" bort med, om det
läter sig göra. Den ger en så god
lidsbit.

Jag hoppas, att Fru Hammarlund
nu njuter en såkert mycket välb-
behörlig vila. Hon är seg och tap-
per. Det är lätt att förtä, att hon
hänges fast vid det, som är hennes
käraste i detta liv: arbetet.

Med största tacksamhet motas
jag ett svar på detta och önskar
Fröken Kranens hälsning med mig,
intill det är slut.

En förhoppning
Alvida Sandberg.

Järnboås 23/7. 31.

Arade Fröken Wraner!

Tack för breven och förata korrekturset, som kom i sällskap i e.m. Posten anländer vid 3-tiden och avgår på morgonen kl. 8. Jag skall göra mitt bästa att få hit breven utan föregående avis från posten och att få korrekturven i väg omgående. (Fick ny avis i e.m.)

Från Gbg rest jag först den 16:e. Helv månaden förut gick jag hemma och hoppades få se korrekturset, men då jag hade tillgång till böcker, men jag förstår, hur det har varit i Paruhusg. 8. Hoppas det går bra ändå. Glad att Fröken Wraner rättas det som vid förnyad läsning sticker i ögonen. Fröken Wraner är van att slå ihjäl grodor.

Vissa ändringar beror väl på att Redaktionen följer konsekvent vissa principer. Akademiens ordlista har f. ex. maderas och maderis. Jag valde den gjudealiga efter en viss tvekan, för att läsaren inte skulle säga maderis. "Svaren" på frågor i marginalen har jag skrivit med hlyerts, så de kan lätt raderas bort. "Barnen" i förtalrik blir "ungdomen", utan att vi behöva oroa oss. Dr. G. bryr sig inte om en sådan bisak; bättre

är inte fräga.

Hemmet ligger en personregister. Vilka ni ha det?
Anser Fröken Kranis, att det är onödigt med uttalsan-
visningar?

Det blir något helt nytt för U. B. med alla dessa
illustrationer efter gamla bilder, och det skall bli så
roligt att få se boken färdig. William Franklins bild
i Pussel var väl "dimmig" eller hur? Det skulle nog gå
att få hans boken en gång till. Han var en sådant krake,
att han inte är värd någon honnörs, den sluckige Bill
Stickers Deborah hade inte roligt med denne Benjamin
"naturlige" son, så länge han var i hemmet.

Kommer inte Redaktionen att få en andra korrektur
från tryckeriet före den slutliga tryckningen?
När Fröken Kranis är tillbaka i början av
september, finns det väl möjlighet för någon mindre
ändring, om så vore önskvärd?

Jag stannar här, till korrektur är klart, för om
jag ändrar adress under tiden, förbröjer det alltså
ytterligare. — I somliga avscenden är badanordning
arna en besvikelse, men naturen är vacker, och
här är bra på såta och vis.

Väst kommer fru H-S, när Fröken Kranis reser —
hon har nog inte nå borta.

Nu är det nat, och jag skall ner med brevet
i deras läda.

Jag önskar Good Speed! Men — "i morgon er det åter
en dag". Sitt inte för hårt på nerverna.
Hjärtlig hälsning! Tillgivna
Alvira Sandberg

Molinsj. 21 den 27 Aug.

● Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligast tack för brev
idag! Det gör mig innerligt
ont, att Amanda i sin stora
svaghet skrev så långt och
rakt brea till mig. Hätte en
skicklig läkare finna, att det
● onds inte är farligt utan över-
gående och måtte hälas och
● kraftis snart komma tillbaks,
så att det kära arbetet kan
fortsättas! Det önskar jag så

varakt och deltagar i bedrövelsen.
Förlåt mig, som skrivit så många
brev och tröttat!

Det gläder mig mycket, att Aman-
da läst manuskriptet, att det
förefallt fövligt och - inte minst -
att Amanda ser, att jag varit
Rör i den tjusaren Benjamin.

På arbetet har jag minst
sänkt under arbetets gång, men
jag har inte skytt någon nöd
att göra det. Så gata jag kunnat.

Jag har gjort rätt grundliga för-
studier, samlat anteckningar o. s. v.

Det arbetet är värt, för det
inte jag utan erfarenhet av
dåtid värdesättning. Amanda

kan bäst bedöma det. Jag är
glad att jag så mycket som
kännt är, och jag litar helt
på Amandas goda omdöme er-
farenhet och välvilja. Jag
tror även, att bokens helia
"good seller" både i Skolor och
i bokhandeln, ty ännu har
"Franklin" ingen konkurrens här
i landet. Därför vore det so-
ligt, om den kom till jul.

Och så är ju hans namn så mes-
än vanligt populärt i alla be-
delar.

Förlaget beräknes inte (som t. a.
kostade) en viss procent av
upplagorna? Det är liksom en

kapitalplacering och ger löften
om framtiden. Förlag och författaren dela risken. Det vill
ju relativt litet att börja
med, men gör boken, så det bra.
Nu menar jag inte att detta
är någon direkt önskan från
min sida utan endast en
fråga.

Om arbetet lämpar sig för
"Laga" eller "Ungdomen" må ju
Förlaget självt bestämma.
Boken kan väl läsas av be-
gävat 12-13 åringar, och
om inte de obegävat företas
allt så begripes de ändå
något, och man skall inte

alltid tänka på stackarna.

- Jag ville bara säga, att jag ingenting, har att invända mot placeringen i "Saga", även om den boken (Kanske ^{Franklin} läses med nöje även av äldre. Jag tror t. ex., att den skall gå utmärkt i forts- & yrkesskolor och i överbyggnaderna i allmänhet, ja, även i läroverken. Jag vet en yngling i en av de överbyggnaderna som läste Washington för mig med stort nöje.

- Kartor finns i Wello's världshistoria (där litet suddig) men kartor förkommer däri i andra hist. arbeten, och de

kan ju kalkeras och ändras,
så att de bli klara och enkla,
men Wells är bra för att den
visar, hur långt bebyggelsen
sträcker sig.

De Sally och Selma's fjärde
utmärkta porträtt i Russells
bok. Den har de på Stats-
biblioteket här, och kan
jag fångs låna den för exp.
(kliché - kunde ju göras här.)

Jag skrev om illustrationer
i min sista handling,
och här följer en förteckning
på en del, som jag har i
Stort och "fint" arbete. Vi
kunde ju diskutera något

Förelag som kanske förb. Wre-
näs får i uppdrag att göra
• däruppi är Ni så brända.

I nästa vecka hade jag
• resa ut något, innan vin-
• ter kommer, men ännu
har jag inte bestämt varthän.

Så liksom en fråga: Kan
jag hoppas på något mer
• arbete för Saga-förlaget?

Jag är glad att ha något
"att hänga tankarna i", och

• det är också väldigt att för-
• tjäna lite till "nålpengar"
• när man egentligen har pen-
• sionen. Det är för tidigt att
• sluta arbeta, när man som

jag kan räknas till "de
friska". Jag vill tack-
sam för svar på denna frå-
gan. Kanske kan jag få
någon översättning eller be-
arbetning från något förleg,
som går ut ungdomsböcker,
om jag återger min långa
erfarenhet som skollärore-
kanie. Det är dock i vida
fältet. Jag har aldrig för-
stodh.

Är äv en gång: lycka
till god bättring och tack
för de vänliga orden om
arbete! Ser om min hälsning
till Erik Wranis!
Hjärtligt och vordagummar
Alvina 1-2.

Höleborg 30/8 1931.

Kära Amanda Hammarlund!

Nu är förmodligen Redaktionen saudad till en ny arbetsår. Måtte det bli en god år!

Det var så bra, att Fröken Kraner lät manuskriptet vila, så att ombyggnaden sker i september. Korrekturläsningen gick så fort, och åtminstone jag behöver tid att fundera på en och annan. Efter ombyggnaden får ju iakttagas.

Jag länder med personregistret. Jag vet inte om det brukar tryckas före ombyggnaden och sedan kompletteras med sidsiffrorna. Tidigare har jag frogat om en sådant register är önskvärdt, men inte fått svar, kanske emedan det är själoklart. Jag tycker det, särskilt i dessa tider, då register är välkomna för den s. k. bokundervisningen. Detta är så utförligt, att det i vissa avseenden kompletteras boken. Det är många namn och ändå bara en liten

det av de många märkvärdiga män och
kvinnor Benjamin Franklin kom i beröring
med.

Jag vill gärna sända detta med nästa-
tåget och ämnar gå till huvudpost-
kontoret. Därför blir brevet kort.

Det gläder mig, att bakom snart kommer.
Fröken Kranes lovar mig en korrek-
tur efter ombrytningen.

Det blir väl några helsidesbilder, uti
bara små i teltet?

Ber om min hälsning till Fröken
Kranes.

De hjärtligaste vordsamma häls-
ningar från

Amandas Lillqvist
Alvilda Sj.

P. S.

Jag skaffar så gärna Russells bok
till Lilla, om den lilla bilden av W. uti
Jäv göras här.

A. S.

Köleborg 6 Nov. 1931

Kära Amanda Hammarlund!

Önskar her jag att få hjärtligt tack
för sju ex. av U. B. M. 16, vilka jag
förmodar äro författarens friexemplar.
De ha redan gått ut i världen.

Så jag idag villo köpa en häft-
sats ex. hos W. & K., svarade man,
att alla häftade äro slutsålda, det
finns bara 2 ex. hundras kvar. "Så
Säljs mycket."

Vänjellen på de häftade är verkli-
gen så lyckad. Hur skulle det vara
att binda de gröna med omslagets
företag blås. Det skulle lysa upp
- framklun med genierna är ju fö-
ljusande att se på och färgglad.

En lärarinna sade mig idag:
"Boken är fascinerande. Jag förstår inte,
hur den ungdom skulle vara beskaffad,

Som inte skulle vilja läsa den!"

Både för min egen och Förlagets
del är jag glad, att nr 16 gör lycka,
och talar därför om "vad folket
sade."

Jag lur om min hjärtliga
hälsning till Fröken Kranic.

Med tacksamhet och vördnad
Alvida Sandberg.

Göteborg 9/9. 31.

Käru Amanda Hammarlund!

Tack för det, som kom idag! Korr. äter-
Ländes omgående.

Jag minns nu inte, hur "Doktor" förkortats be-
re fram. På s. 33 står dr Mathers - ha vi inte
d:u på andra stället. Jag har inte ändrat.

På bildw s. 15 finns något "mellan kinnub och kau," som
jag inte kan "make out" vad det skall föreställa -
kan du något "extra" vid tryckningen. Vill du bara säga
"abs." -

Mitt arbete har bara varit att sätta sid-talen i
registret, som naturligen kommer att utökas. Roligt
att det får bli så pass omfattande. Jag menade
nog att göra det färdigt här, men jag väntar ej,
har ni vill ha det.

Rubrikerus under bilderna äro utmärkt, tycker
jag. Det är väl en stor förtjänst, att de äro
korta och tydliga. Jag är så glad att arrang-
manget, att bildernas mångfald och att vallet av
dem, som förekommer i dessa första ark. Frö-
ken Kranis har "Sökt och funnit," märks det.

Bokbeståndet - helst bara det äldsta / Library - Com-
pany!. Kanske borde det antydas, att Filadelfia nu
har ^{två} andra bibl. med över en million band. Fröken
Wranis är såvitt så vänlig att ge en bättre för-
mulering.

Bilden av "pilgrimsfärderna" ombord är förhjo-
sande. Under stas "embarkation" och den var på
"Speedwell", men det faller väl utgå i ett oannat,
helst som det ju blev en andra inskeppning
på "Mayflower". Det betyder ingenting.

Jag ber om min hälsning och tack till
Fröken Wranis för hennes vänliga brev.

Jag tycker, att boken ser ut att bli mycket
frenlig och är så glad att den riktiga illustrationen
skickas med amerikanska flaggan efter första
kapitlet!

Det har varit små förhindrar idag, så att
brevet kommit sent i väg, men jag hoppas
det går med nattåget.

Med hjärtlig, värdsam hälsning
Tillgivnaet
Alvilda Sj.

"Korta betraktelser" till Konræktur.

1. Tillægget om "Old South" her jag ää jä med, ty det förklarar orsaken till att den gamla kyrkan an- vänto som "upptakt."
2. Johu Fitch. Det var så fel av mig att inte nämna, att han verkligen konstruerade en ångbåt i Suoni tid.
3. I kapitel om Franklins hemkomst efter första resan till London (efter affären Penn) står att Föreläsningen skänkte honom 5000 Kronor. Bortom stå 15000 Dollars, eftersom den mynt- sorten använto på andra ställen i manus.
4. Är Fröken Wraner ^{nu} näst med den första presentationen av William?
5. Strykingen av tillbudet om lön för startandet av en pappershandel är inte så bra. Är det för att spara de rederna? Episoden förkommes i Sautliga F.-his- grafien, antagl. för att visa att han vunnit förtroende, att han blivit försiktigare av erfarenheten.
6. Vore det inte bra att behålla den första stamningen av Madeira? Eftersom ord- listan tillåter båda delarna och uttals- sättet korrekt?
7. Hur går det med uttalsbeteckningen? Är en sådan omoder?

vän!

8. Förbät om jag upprepar, vad jag kanske förut skrivit om! I Ljus "Nittonde århundradet" finns några bra bilder: John Trumbuls "Oavhängighetsförklaringen" (bra porträt av Kommittén) Paul Reveres Skämtteckning "Lord North smager Amerika och dricka te". Och några till! —
9. Har gjort fåfänga försök ^{här} på Stadsk. för uppgiften på bokbeständet i Filadelfia biblioteket från något senare år än 1909. De var det 321 643. "Väger man skriva "nära en halv miljon hand" — det är en kanske ännu flera. Jag skall göra en ny försök, men kanske Fröken Kranis lättare finner den färskaste uppgiften (i Statsbiblioteket Amerik. bibl. litteratur).
10. Porträttet av William. — Kan det inte göras här om jag får mötet, eller önskas hi se det först?

"William" var bättre, än jag mindes honom,
har pratigt förvärlat delar med en annan.
Utöver bilden står: "William en lilyerts beaktning"
eftre en målning i Filadelfia biblioteket.

Jag såg en käft "bok för Schoals," om
den vackra bilden av Pilgrimsdruas in-
skapning - kunde fresta till reproduktion
i "Efte Timmen." Vår gärna ha köpt
den lilla boken sedan.

Personregistret måtte väl komma
med ?? Och min lilla! — Jag väntar
har mycket på det, som ligger i gudarnas
hän, och hoppas det bästa.

Sally, varst ja utmärkt - goda parifota.

- Ber om min vördnad för fru A.!

Med hjärtlig hälsning och utmärkt
högaktning

Osökelery 4/95

Alvina Sandberg

BREVKORT

GÖTEBORGS
CARTES POSTALES

49.31.19-21

LBR.



GÖTEBORGS
SVERIGE
KUNGL. POST

49.31.19-21

LBR.



GÖTEBORGS

49.31.19-21

LBR.

Fröken S. Wraner
Barnhusg. 8
Sv. Läkartidning
Stockholm.

Indep. Hall = Old State House i dagligt tal. nummer.
Asobchory 27 Sept. 1931

Käro Fröken Kranén!

Så glad jag har privatadressen - tack!
Måste Lala med Er om en del Smäraker -
tyck gärna jag är petig!

Illustrationsförteckningen. Skulle det inte vara
lämpligare, om 253 kom före 200? Oavhängighets-
förkl. undertrycks först, läses för folket senare.
"Oavh. framlägges för kongr." Formuleringen som
anvånds 217 är egentligen, ty det var Kommitténs
förelag. Sedan grätades det om detta till det bi-
falls 4 juli. Detta är skälet till att jag strök "4 juli
1776". - Vid 258 har jag att det för sig - - "Så
grundlagen utarbetades", ty det var i Indep. Hall "The
Const. conv." hade sin sammankommit under fyra
månader. Egentligen är det ordf. i plats med
den historiska stolen det gäller att förvisa.
"Frihetsklockan" är flyttad från tornet och hängs
i trappuppgångens till andra våningen i Indep.
Hall, som nu är "museum". - Bort detta sägas
ifrån - Kanse undrar man, om klockan hängde
inomhus 1776 också - -

Det är otomordubligt föroligt med alla dessa illustrationer - tilling, indeed! Jag tycker, det blir en så vacker bok och gläder mig åt att få se den färdig, och nu dröjes det inte många veckor. †

Det har varit roligt när korrekturkommit, och det är vemodigt, att detta är det sista.

Igår kunde jag inget göra åt personregistret, ty jag måste ha tillgång till flera uppslagsböcker. I de engelska familjerna ha flera herrar samma förnamn, och man måste se deras fullständiga dopnamn och läsa om deras be-
drifter - det tar tid, och registret måste vara korrekt. Idag har jag arbetat flitigt för att få det med de andra papperna, men det himlar inte med.

Skönt med den lilla pausen i början av förra veckan. Jag passade på att vara sjuk en
pro dagar just då.

Jag hoppas de små tilläggen inte orsakar
frågor.

Med hjärtlig hälsning
Eders tillgivna
Alvina Sandberg.

† Jag skulle bli så tacksam att få en exemplar
genast, ^{med} boken blir färdig, för att skicka det till U.S.

Göteborg 27/10 1931.

Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för "provboken"! Någon berättade för mig, att B. F. kommit, och jag skrev i hast en brevkort vid en kyrkedisck. Så gränslöst nyfiket, naturligtvis.

Boken är så fin och aptiblig. Jag är så förtjust i den vackra utstyrelsen. Nu går de två brudna exemplaren: en till d:r Strömberg, det andra till min gamla syster i Morris.

Jag måste låna några exemplar till en par personer, som gjort mig tjänster vid bokens tillkomst, och till andra som äro intresserade, av att se den. Jag tilläter mig därför en vådsam fråga: hur många friexemplar plägas Förlaget låna författaren? Troligen behöves jag

Jag vet om min hälsning till föräldrarna

ett antal desautorn och andra, om jag för dessa skulle kunna få räknas med tillskottsrabatt. Det bör helst vara hundra exemplar.

En av historiklärarna i Komm. Mellan-Skolan, en fil. mag., har fått till läsa ett exemplar av P. F. genom bibliotekarien, och sedan sagt till någon: "Först. Lgs bok är så rolig, att jag kunde inte lägga den ifrån mig, ännu jag läst slut." - Jag blev glad - det var det första omdömet från läsare, som jag fått tillminnelse om. Ja, måtte den [boken] gå bra efter all vår möda!!

Jag skulle bli mycket tacksam för svar på min förfrågan så snart möjligt. -

En hälsning från Anna L., som är rätt duktig. Hon var här igår e. m. tillsammans med några andra f. s. kamrater. Roligt, att hon krygat på sig.

Jag hoppas, att Annanda också är i god vigör och sänder minn hjärtligast vördsamma och tacksamma hälsningar.

Tullionast
Alvina Sandberg.

Laby 28/10. 31.

Kära Fröken Wranis!

Det var bra ålskvärt att läsa
da mig ammonserna - jag är så tack-
sam. Lick igår och tänkte på att det
vore roligt att sända allt i tryck
om B. F. -

För min del tycker jag att rekla-
men skötes utmärkt, särskilt den
första helsidan är både elegant
och "talande". Helt privat vill jag
säga Fröken Wranis, att det kanske
vore en artighet mot Dr. Laby, att
citera något ur hans föreläsning. I
sin första boka (1930) då han sett
manus, skrev han bl. a. så här: -
"och det kan gärna sägas affektligt,
t. t. i en föreläsning eller vid bokens
ammonsering" o. s. v. Dessutom skulle
hans anbefallning naturligen öppna
vägar för boken åt många håll.

Det har sagt mig, att hans förtal
väckt - sensation är för mycket sagt -
men stor uppmärksamhet i lärare -
kretsar här.

As mitt brev till fru H. igår så
Fröken Wranis, har lyckligt jag är
öfver bokens fina betydelse och det
förtäfliga uttrycket av illustrationer
sionerna. Tänks att B. F. är färdig!!

Om Fröken Wranis kunde hjälpa
mig att snart få några fler
bundna exemplar, vore jag så tack-
sam. Vet inte antalet friexemplar
men jag måste nog ha några fler.
Samma finns inga inbundna hos
W. & K. här.

Förlåt mitt rydliga svar! Jag
har en gammal vän från Oslo
här, och hon väntar på att få
mig ut på bio! Men jag måste
få säga tack för omtänksamheten
för min räkning. Privat: Är
fru H. nöjd med B. F. nu? -

Jag är så glad att kunna komma i
förbindelse med er så här privat.
Med hjärtlig hälsning!

Alida Sandberg

Jag är enig med dem i synpunkten på att det är en förtal och de små kringarna - och i synpunkten på att det är en förtal och de små kringarna - och i synpunkten på att det är en förtal och de små kringarna -

Avskrift

Stockholm den 6 Nov 1938.

"Mitä varma tahto för den så vänliga och kärkonn
Ländningen av den utmärkte boken".

- Jag gratulerar Alvida tvärligt och uppriktligt
till att ha lyckats fullbordat ett så gediget verk.
Alvida har ju alldeles särskilda förutsättningar
- för att lyckas därmed genom sina relationer i
Amerika och genom "Självsynen" i fråga om så
många historiska lokaliteter.

Huvuddragen av Franklins liv och livsgärning
voro mig ju bekanta, men icke desto mindre har
jag läst Alvidas framställning under största
spänning precis som en "rolig bok".

- - Ju lämpligare jultid att läsa i händelse
på vuxen ungdom kan man väl inte gärna tänka sig.
- Om jag träffar någon annanstans av ungdomsböcker,
skall jag fästa deras uppmärksamhet på denna stan-
dardbok. Den är ju inte endast instruktiv i historiskt
avseende, den måste också, synes det mig, verka som
ett starkt bad i moraliskt avseende.

Var glad att på detta sätt ha ytterligare bidragit
till vår svenska ungdoms väckande och uppbygg-
ning!

Välkommen, Olaus

Stöleborg 20/12 1938.

Kära Amanda Hammarlund!

Utän att invänta svar från Redaktionen
• Lög jag mig frihet att fråga förkun V. Olander,
• om hon hade något emot att hennes brev till
Citerades i bland "uttalanden" om förlagets böcker.
Hon svarar: "Mina ord voro allvarligt menade och jag
står för dem. Men någon sorts verkkan kan då
dessa offentliggörande inte ha. Så gärna jag alltid
• avvänder dem, men jag undrar om de kunna vara
• litet nytt för boken, så jag inte är någon auktoritet
• annat än möjligt på det rent pedagogiska om-
rättet." — (Det är inte andra heller som "uttala-
• sig" i brev till Redaktionen. jag tänker på lärar-
ne.)

Naturligtvis ivrar jag inte för att V. O.'s brev
skall offentligt citeras, men eftersom hon är
en känd personlighet, kunde det möjligt vara för-
laget litet nytt.

J. G. M. P. (på måndag eller tisdag) här det
komma en annalens av: B. F. J. H. T. Skru

J. Oherdahl er välviljig "bik" i fredagsnumret.
Jag tackar så mycket för boksaänd-
ningen, som kom idag.

Med hjärtliga hälsningar
Vårdsamt
Alvina Sj.

Löfberg 18/12 1931.

Kära Amanda Hammarlund!

Vikarierande rektorn vid Kommun.
mellanskolan här, fil. mag. Lewis Rosen,
Arakubergsg. 14 har lovat att anmäl
Benjamin Franklin i G. H. T., och det
vore kanske lämpligt att sända honom
ett exemplar av boken. Alla mina
friexemplar äro utdelade till bibliote-
karies och andra intresserade, och hos
W. & K. har jag köpt 8 st. dessutom
men äger intet själv att sända honom.
Rektor Rosen skriver mellan jul och
nyår; han har inte tid före jul. Det
är läpp sedan han lovat anmäl
boken, men han är strängt upptagen.
Det är så roligt att alla historiker,
som dagis kunnat om B. F., tycker
om den. I olikhet med J. K. Saques
finnes de inga onödiga detaljer.

Det är fullt medvetet och avsiktligt
jag lagit mig att, som är roande och på
samma gång belysande för tidens och
miljön. Väst kan man begränsa "Stof-
fet," som t. v. lektor Grip gör, men härmed
tycker korta biografier är bråkiga.
F. ö. är detta ingen barabok. Den har
heller inte flera ^{tycker} sidor än andra böcker
i U. B. - och alla illustrationerna ta
utrymme!

Emellertid är andra personer med
gott omdöme nöjda med den. Dr Grim-
berg tackar för "den präktiga boken".
Dr Siri Wikander-Brunander "har läst
den med stor förtjusning" och "hembrot-
ter förmåga att skriva fängslande".

Fräken Valborg Olander har skickat mig
ett hälsigt brev med uttalande om
boken. Det är företande att citera:

"Jag har läst Noides framställning
under största spänning precis som en
rolig bok." - "Jag gratulerar A. hjärtligt
och upprekatligt för att ha lyckats full-
borda ett så gediget verk." - "En
lämplig bok att sätta i händerna
på vaken ungdom kan man väl inte
gärna tänka sig. Om jag träffas

någon annalare av ungdomsböcker,
 skall jag fästa deras uppmärksam-
 het på denna Standardbok. Den
 är ju inte endast instruktiv i histo-
 riskt avseende, den måste också,
 synes det mig, verka som en starkt
 • bas i moraliskt avseende." - O. S. U. .

Det är inte författarfärdiga som jag
 • mig att skriva allt detta. Jag tror,
 det kan vara roligt också för Re-
 daktionen, ty vi äro ju på sätt och
 vis i samma båt.

So. Ltz plägar ha "uttalanden" om
 • förlagts böcker. Om Amanda skulle
 finna det lämpligt att ha jök blander
 om en, tror jag, att hon kommer att
 • lämna det. Heures brev till mig får
 ju inte citeras utan heures medgi-
 • vande. Hon skriver såkunt något
 nytt efter uppmärksamhet.

Om Ltho tidningaras uppmärksam-
 mat min bok, vet jag inte. Jag läser
 endast H. T. Kanake jag kan förmä
 någon herre mes att skriva i G. P. eller
 G. M. P.

Nu är väl det värsta övert på Redak-

hionen och både chefen och fröken
Wranis får snart en välbehövlig
vila. Mätte julen bli god och
fridfull! Det önskar jag eder så
hjärtligt.

På tisdag eller onsdag reser jag
till en litet men god pensionat
på Dalä Björksbäck, Annu skog.
Jag gläder mig åt det lilla omby-
tet. Anna Lesell håller sig uppe.
Hon var t. ex. med på skogs Skolför-
enings stora fest i lördags, både vid
sammanträdet och på teggers. Hon är
så vit och så litet.

God jul!

En vördsam, hjärtlig hälsning
från tillgivna
Alvda Sj.

Idag såg jag en herommanad om-
nämmande i K. St. P. av H. B. och
en vilddig recension av nr 15, men
av nr 16 inte ett ord. Det kom mig
att undra om recensionsexemplar ut
den sist nämnda lämb till oss här
ner i det stora fiskläget. Förlit
dessa fråga!

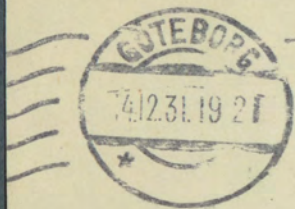
Adresserar till Redaktionen denna
gänt för den händelse att Fr H-d
lagit julferie redan eller firas det
stora jubileet. Det är säkert mkt fest-
ligt. Hälsningar!

A. S.

14/12.



† GOD HELG 1931
SVERIGE 1932



BREVKORT

CARTE POSTALE



Redaktionen av "Sagan"
Barnhusg. 8

Stockholm

Är missförstått! Jag beklagar
att jag möjligt uttryckt mig otyst-
ligt. Det var 3 ex av So. Sty nr
52 för 1931 jag önskat. Tjänsteför-
teckningen kan tagas bort (för att spara
papper). 3 ex Saga 52 returneras sam-
tidigt. - Jag är mycket tacksam
för vänligheten att sända protycken
av annonserna om N. B. 16. -

Med hälsning till Redaktionen

Högaktning
Alvise Sandberg

Sölberg 12/1 1937.

GÖTEBORG
19.1.32/2-24
LBR.

BREVKORT
CARTE POSTALE

GÖTEBORG
19.1.32/2-24
LBR.



SVERIGE
KUNGL. POST
10 ÖRE
GÖTEBORG
19.1.32/2-24
LBR.

645
— 43
— 343
— 15
43

2 Sagas Expedition
Barankung. 8

Stockholm.

Göteborg 17/1 1932.

Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för det lilla meddelandet och nyårshälsningen till det värda paret B. F. & A. S. G.! För honom kan jag inte soara, men själv önskar jag Amanda en god förloftning, allt godt, för äro många ättstämmande dagar.

Om missis Deborah för se Sv. Dg i något himmelskt Public Library - vad skall hon väl lycka om annonsen i numret av den 13 januari? Hon var lyckligtvis var under en långt perioden på ta konsekvensen av sin Pappys oerhållbarhet. -- Vad ungdomen tycker? Det skall bli intressant att se. En pappa talade om, att hans frettområden flickor hade läst ut B. F. på två dagar - "du var så rolig, så" -

Också jag kan säga, att jag gjort allt vad jag kunnat för B. F., innan du gick i tryck. Så kan vi väl båda vara glada att att den blir

Så väl mottagen.

Det är en glädjebudskap! En god vän i
Oslo fick B. F. Hon visade den för sitt goda
vän inspektören i Nissens pakteskola, frk
Theresa Engelbrektsen, som lånade boken och
läste högt ur den i klassrum. Hon anser, att
den bör anmälas i den norske pressen och i
vidtalat lektorat i historia, som redan lovat
att skriva om den i "Den norske Skole," de
den anmäler litteratur. Jag förmått, att
Förlaget gärna ska stå till, och ser att
ett ex. av B. F. omgående sändes till hans
adr. Lektor B. Brinck-Lund, Nissens
Skole, Nils Juelsgate 56, Oslo.

Fröken E.-e. har också menat, att ett
ex. borde sändas till författaren Ronald
Fangstad, som anmäler nordiskt litteratur
i "Tidens Tegn." — —

Skulle jag kunna få köpa 3 ex av
nr 52 (Kuchällogörleken. Kan tas bort) och
ett ex. av nummeret för 1891 av Sv. ^(för ungdomens skoll.) ~~Sk.~~ (vore jag
så lyckosam. Det är ett par i U. S. som äro in-
tresserade). Förlik, att jag beväras Ananda
med detta! —

Och så gläder jag mig åt det utlovade "rik-
liga" brevet. — Ber om min hälsning till frk
Wraen. Med vördnad och tillgivning
Alvida Sj.

Sitt registrets redigering:

Aesopus - "modernare" Aisopos, men
vi ha Aesop.

Var god ändra efter behag!

• Frå namn införda i det omarbetade
korrekturet

Lutchiüson, Sid. 177 ✓

Rocheaubeau " 242. ✓

Kom de med?

Förkortningar kunde användas, t. ex.

For. Fr., eng., nordam., am.,

• men jag har skrivit ut orden -
gör som eder godt synes!

• Öfverträffad Ralph. Öfverträffad kanske
unduligt att han titulerats "Skriftställare".
Längst fram i tiden skrev han "lik regje-
ringens behag" och gjorde sig känd som
fröf.

Göteborg 3/3 1932.

Kära Amanda Hammarlund!

Hjärtligt tack för ett vänligt brev idag!

Jag skyndas att sända en avskrift av B. B. L.'s anmälan — ej översatt. För det första är det väl onödigt efter allt samarbete mellan nordiska lärare, för det andra emedan det tilldrar sig mera uppmärksamhet på originalspråket; för det tredje emedan anmälan är nog så originell och skulle förlora genom en omskrivning. — Det är ju en storartad reklam för U. B. och borde även införas i "Tidning för Sveriges lärareverk", där en smula agitation för fri läsning nog är på sin plats.

Bruck-Lunds adress är Stils Julegate 56. Jag förstår, att han redan fått recensionsexemplar, eftersom han nämner flera arbeten i serien.

Avskriften är korrekt med iakttagande av den allra modernaste norsk "rettskrivning". —

Tack för löftet om retursändning av min amerikanska "historia". Jag vill gärna se efter

en sak uppgift i ett utförligare arbete. Det är
nämligen så att jag nyligen fått ett bra frän en
f. s. redaktör Helge Lindberg (bekant till A. K. d.).
Han har fått boken i julkapp men läst den först
i dagarna och observerat en "oegentlighet" nämligen
att bilden på sid. 198 kallas "Charlestons brand 1775".
Han menar det ska stå Charlestowns (namnet på
Boston först på andra sidan Ch's river). Det står också
över bilden. Jag har också ändrat mig över bilden, som
samma för Boston och Charleston i Syd Carolina,
men jag vet, att gamla träsnitt innehåller många
oegentligheter i frg. om det topografiska. Med hänsyn
till H. L. g. har rätt. Särskilt misstas han sig,
så han bestuder, att Charleston var en stor stad
med vackra byggnader så tidigt som omkring 1770.
Jag tror Bryant innehåller uppgift om antalet in-
vånare m. m. — Det är i alla fall soligt med läsare,
som "märker ord". Han är mkt belätnad, talas
om "den präktiga biografien" m. m. —

Utav "förhållena" vägar jag säga, att jag på
förhand visste, att B. F. var bra. Så mkt ar-
bete ^{nerligt} på så intressant "föremål" borde inte bli
misslyckat. Därför dristar jag mig, att tro,
att de graverande anmärkningarna vid mitt be-
sök på redaktionen 1930 komms från Laga-
kommittén men ej från Amanda och John Ma-
nér. Eller hur? Jag vägar inte hoppas på svar.

Göteborg 14/4 1932.

Kära Amanda Hammarlund!

Det lilla värdepapperet är försent,
men jag hoppas på absolution. När mi-
na skulder till Förlaget betalats, blir
resten inte stor. Jag fick på nyåret
4 ex. av Sv. Cty (lösnummer), och nu
har jag åtta få rekvirera ett hundet
exemplar av B. Franklin. Det skall väv-
das till en ung amerikaner, som
blivit så intresserad av sin svensk-
grandmother's ex. av boken, att han kan-
ske kommer att försöka lära sig läsa
svenska. Han tillhör alltså tredje gene-
rationen av skandinaver och går i High-
School.

Är en gång om Charleston och Charlestown.
Som rubrik till samma bild reproducerad i
Bryant, står "Slaget vid Punker Kilo," så

Det är om min
halsning till
Hilma's Mamma

det bör stå Charlestown i nästa upplaga.
Men Charlestown i S. Carolina attackerades
också av engelska flottan, så det är inte
fel i texten. Anfallet tillbakalogs dock,
men det hindrades ju inte, att någon del av
staten sköts i brand. -

Vi ha vår kärn nere nu, och livsunderarna
vaknar. Kan hälsa från Anna Rosal.
Hon kan ta sig en promenad ihland och
var rätt kry, så hon får det till 12:e födels-
dag myrlig. Det är så roligt, så långt
de gamla vännerna leva och ha det bra.

Jag hoppas Amanda inte hade några stora
plagg i den Kreuzerska byken. Här är det
många, som lida förluster också genom Spek-
ulativ. Banken, s. v. s. går miste om utdel-
ning i år, Konsten blir det så småningom
bättre och sundare efter denna operation.

Jag undrar, om B. F. "går" bra. Nu länder
ju Norstedts ut en ny ungdoms serie
med kunskapsgivande småskrifter. Det
tar sig.

Med önskan att detta måtte finnas Amanda
vid hälsa och god vigör länder jag mina
hjärtligaste vordsamma hälsningar,
Sjögrenska
Alvina S-g.

Göteborg 29/7 1937.

Kära Amanda Hammarlund!

Länge har jag lämnat fråga, om något exemplar av "De höiers Skole" sänds till U. B.'s redaktion. Samtidigt har lektor Brinck-Lund söjt för en så skett. En god vän i Oslo har skickat mig hans aumålau, en hel sida om U. B. i allmänhet och om B. F. i synnerhet. Om så önskas, sänder jag med nöje en avskrift. Kan vill förmå mögare ungdom och skolorna att intressera sig för U. B. Herr Brinck-Lund är en framstående skolman och "de höiers skolers" representant i Oslo Skolestyrelse.

Den eleganta aumonsen om "Washington" i Sv. Dg. väckte å nys min lust att omarbete den boken. Jag är inte nöjd med den. Det borde ju ske innan upp-

lagan är sluk. ^{"Washington"} ~~den~~ kunde flyttas
över till H. B., men den går ju i "Laga"
också.

Nu får jag med tacksamhet emottå
den del av Bryant, som erövrats för
illustrationerna till Franklin, samt "Art
for Schools", det lilla häftet med auklåd-
ningens konstverk. - Det är skönt att
B. F. är klar - nu har jag förtjat
så smått att inleda en flirt med en
annan "Spis gubbe".

Jag undrar mycket, hur det står till
med "Direktören Själva" i det nya året,
och hoppas innerligt, att allt är väl.

I Suomi tid kommer nog det efter-
längtsamt brevet. Här nere är "vi" något
så när bra / vi = Amanda's gamla vänninor /
Anna L. är skral ikland, men så leve
hon upp igen! Och jag mår bra. (Sjippor!)
Alfrida Hally är lycklig med sin "Dotter-
dotter" och kallas "mormor".

Jag ber om min hälsning till Frk. Wranis.

De vänligaste hälsningar från
Amanda's tillgång
Alvilda Sj.

Gothenburg 10/8 1932.

Kära Amanda Hammarlund!

Äter har jag nu tackat för en stor vänlighet. För inte författarna av B. F. är orimligt stort antal friexemplar? Med Storsta Tacksamhet tagas de emot som en bevis på Amandas hjärtliga välvilja. Jag kan bara säga en varmt tack.

Tack även för det vänliga lilla brevet! Det gläder mig,

Än Amanda tillbringat en så stor del av Sommareu utaför Stockholu. Dalarna är nog en hälsosammare plats än kontoret i Baruhusg. 8. - Det var då en kemiskt långvärdig modernisering av det huset. Det var ju samma elände så här års i fjöl! Reparationer fördrager man, om man själva får glädja sig åt förbättringar, men en drigas med sådant obehag för andras väkning, är mer än prövande. Det blir en fröngar Jeric, men när så mycket arbete är klart redan, kan

den inte ha så farliga konsekvenser.

När jag, i mitt förra brev undrade, om Förlaget hade någon användning för min arbetskraft, tänkte jag inte på att göra nytta vid "det löpande" (det trodde jag mig inte om, men kanske det kunde gå bra!), utan min tanke var, att "Lagu" eller U. B. Mäjligen hade planer på en ny biografi över en eller annan "djup gulbe" eller märkeskvinnor och ville anförtro mig uppdraget.

Jag uttryckte mig antagligen otydligt, men jag grundade min

Förkoppning på det gode mot-
tagande B. F. Jule. Vad det
skulle vara härligt att ha ett
intressant arbete denna långa
vinter! - Det skall bläsa genom
livet, annars surrar själen, säger
Richard Lindholm. Han har så
rätt. Den djupa stillheten är
inte hälsosamt för den, som annars
orkar vara verksam. Den är
som gravens stillhet. —

Ja, det var det.

Den hälsa från Anna
Lessa, som lackar mycket
för hälsningen. Hon, hennes
faktatum och jag ha varit till

Saltkollmen idag, solat oss
på en lugn plåt och druckit
kaffe i den lilla restaurangen.
Havet var blått med vita gäs,
luften härlig där ute.. Anna
är verkligen betydligt bättre
i sommar, troligen emedan hon
varit mera ute i luften.

Jag har gjort upp en "Stor-
artad" resplan, men det är o-
visst, om den fullföljes. Jag
ämnade fara till Storlien för
någon vecka och Sandra Kræfver
för hemresan över Trondhjem-
Oslo med "en avstikker" till
Romsdalen. Nu ser jag, att

Tägliterus ändras i Norge den
21 Augusti, och kanske de nya
ble för kostsamma genom
att för många uppkälo på
hotellen. Så blir det väl att
vända i Trondheim. Jag är inte
allt lifad för långa järnvägs-
resor. Därför har jag aldrig
gett mig av uppåt jämtland.
Det skulle ändå vara frestande
att se litet mera av vårt eget
land.

Dr. Ambrosius' eftermäle i
H. T. var vackert. Det är så
sant, att inget av hans efter-
trädare nåt upp till honom

i hans egenkap av Skolman
Han levde för sin uppgift.
Så han hade en gammaldags
uppfattning, att vad en konung
bör kunna reda sig med, ~~at~~
existera på, riddar han kanske
inte för. Han var inte snäll mot
lärarynnorna, när de begärde löna
förhöjning. Men en dundergubbe
var han in i det sistå.

Ne har jag pratat alldeles
för länge - godnatt!

Mottag en hjärtlig, vord-
sam hälsning från
Amandus Sacksamma
Blivde Sg.

Göteborg 17/11 1933

Kärd Fröken Mauris!

"En Sammaklund får ieko Orsoo,"
Särför skiver jag till Er.

Anna Lisal dog i morse
kl. 5,40 efter en veckas svårt
lidande. På Sahlgrenska sjukhuset,
dit hon fördes den 9:e. Jag skri-

ber detta med en hälsning till Fru
L., att jag tackar Er, att hen-
nes (Annas) lidande är slut,
och så her jag, att Sv. Dg.

bedrar minsk genom varma
ord. Det vet jag sker med
bön förut, men det är ^{också} ~~lätt~~
en behov av nå frn H. på
en mera personligt sätt än
genom den allmänna, som bedrings
arna innehåller.

I hast och med hjärtliga
hälsningar till Er båda

Fru Hjerta
Alvina Paulsen

Löleborg 19 Maj 1935.

Kära Amanda Hammarlund!

Det var en kär och glad överraskning att en gång få se den kända handskluten på ett brev till mig. Jag blev så rörd och sänder min hjärtliga tack.

När Amanda kunde överleva alla hyllningarna omkring 80-årsdagen och den Sköta "business as usual," Finns ingen anledning att tala om ett annat bankslut. Vi vill nog alla behålla direktören i många år framåt, Låt ditt slutet av nästa decennium - bli början med!

Det varmt tack för att Amanda
skulle önska se mig en gång! Jag
har inte varit i Skolen sedan 1930. Tjös
var jag på landet i tre veckor - det var
hela Sommarfröjden - och i år står jag
inför en flyttning, som tar min tid
och antagligen mycket pengar, så kanske
längre resor blir det knappast.

Här har jag bott i 31 år, och det är så
underligt att bryta upp. Vännen, som
menar väl, tycker det kan vara riska -
hell att bo alldeles ensam, när man
blir så gammal. Jag trivs bäst ensam,
men det har sina sidor. Nu har jag hyrt
en lägenhet med en rum till, där "den

nödvändiga människan" kan bo för en
mycket billigt pris mot att "Linnas" och
hjälpa mig med telefonen någon gång.
Den nya lägenheten är hyper modern och
nogså trevlig. Där Linnas trivs! I början
av September får jag flytta in. Nytt hus.
Ja, vad det skulle vara roligt att bo i
Linnas! Så mycket har hänt de sista
åren, mest sorgligt. I detta är nu
Linnas av dem, som tillhört "min
värld", fått gå "över gränsen". Nu ser
jag, att Kausalrådet fungerar också
vantrakt till andra sidan. Kan visade
mig en gång stor vänlighet -
Att omkring Anna Resell är nu

ur Lida. hennes Faktatum Anna
Karlsson avels strak föro jul ofor cu
mycket svack lidande. Hon lag på cu
sjukhus från 31 maj. Det var en leversjukt-
som, kemsk! Gamla kusinen Laja
överlevde de båda Anuorna. Hon blev
92 år och dog nu i mars på sjukhus
i Linköping. -

Den person, som berättat, att G. S. F.
skulle lämna S. A. F., var fel. under-
rättat. Något sådant har aldrig varit
på tal. Jag har följt vägen, som
är inritad i Skolförordningen. För när-
varande tiller man på met den
S. K. Konsolideringen.

Fullt så förbigås är de nog inte här -
• men i Julekläpp. Om en sådant beaktat
fattats, hade såkert en ny "Krets" bildats
• här. Ryktet - hur uppstår en sådant
som detta? -

• Jag lever i min egen värld, skild
från allt, vad bibliotek heter. (Ja, jag
hjälper en fattigt bibliotek att köpa
billiga böcker i bländ). Jag har inte va-
• rit på Central Expeditionen, sedan jag
lämnade den 1928. Jag glömmes inte
• 1927; den nya chefens sån tilltalad mig
inte. Jag avskyr typen. Men - han
• har fått det utmärkt: inkomster från
folkskole styrelsen är nu uppe i 9000 kr.
Och han har bidraget.

Det är fem gånger så mycket, som man
betalar mig i arslån efter 1924. -
Här sker så mycket underligt. Jag vill
helst försöka glömma min släkt-
i Skolbarnskolan här. Nej, jag är inte
bitter, just emedan jag sällan tänker
på orättvisorna.

Tack för de 10%! En utmärkt
bolag! Du som hade flera sådana
papper! Tyvärr köpte jag i den
goda tiden av ren "patriotisk" flera
aktier i Svenska Amerikalinjen, och
den har nu i två år inte gett någon
utdelning, och aktierna ^(100 kr) står i 30 kr!
Men det löses omöjligt. Överste Chefen har

en lön på 6000 kr och i fjol för represen-
tationskostnader 6000/2000 ordinarie
och 4000 extra!). - Bankräntan är så
liten, och "nödsbilligheten" för inte räntas,
så att jag har i det närmaste endast
pensionen att leva på. Då är man
tacksam för vad några pappas inbringar.

Jag har mycket önskat att se Visby
och Sundsvall på att göra H. T. & Lund-
resa, men Gotland lär vara mycket dyrt.
Det är dock en upplevelse att se Visby,
säger alla, som varit där, även de, som
rest mycket i Europa. Det är ha
något att längta efter. Skulle jag
komma till Stockholm i år, får jag

alltså lov att komma in i ekspeditio-
nen på Barnekungsgatan 8! Tack!

Ku har jag kanske berättat med
om mitt småprat. Det var så ro-
ligt att se, att Amanda inte glömt
mig helt och hållet. Jag är en
"Sittande Kråka" nu för tiden men
längtar ut.

Lev väl, leva länge och väl!

"De bästa dage står endast tillhög,
brukade mina gamle gudfar i Norge
saga, när han höll skämtal.

Säg emot en varm och tacksam
hälsning från

Amandas tillhörande
Alvito L-g.

Göteborg, Eklundagatan 35, 23/11 1935.

Kära Fröken Francis!

När sorgebudet kom, gick mina
• tankar först till far. Tyvärr har väl
under de sista decennierna stått fru
Hammarlund närmare i hennes älskade
livsverk än Fröken Francis. Tillit mig
att uttrycka min varma, innerliga del-
tagande i er sorg och saknad.

Också jag sörjer henne - har inte vetat,
hur mycket jag hämtat av henne, förän hon
• nu är utom räckhåll. Med djup be-
• velse tänker jag på, att jag aldrig, men
• får se in i hennes goda, glada, själfulla
ögon, inte tala med henne om vårt ge-
mensamma intresse. Nu kan jag bara
vara tacksam för minnet av hennes väv-
skap och hennes charmfulla personlig-
het.

I hennes sista brev till mig i Sommars
Skrea hon: "Skall jag aldrig få se dig

mera i detta läck?" Min tillämnade
sommaressa måste inställas på
grund av arbetet med min flyttning
från Holmsgatan. Nu grämer det
mig, att tillfallet försummas. - Det
har varit en bedrövelsens år. Det
av mina vänner har fört lämnat
den värld. Man blir så ensam
med åren.

Man skall ju inte sörga den, som
"nå mågnaden" - som fru Hammarlund.
Lycklig må man väl prisa henne,
som fick hålla ut i en kärnt arbete.

Med djupt deltagande

Ädler tillgivna

Alvira Sandberg.

Göteborg 21/1 1936.

Fruken Signe H. Franck!

I S. N. för 20f, efterlyser
Vagabonde i ett Käseri "Samsagor och
människor" - "Lidspeglade gestalter" -
och fortsätter: "Det är underligt, att inte
någon redan skrivit sådana lida-skild-
ringar för ungdom." -

(En märklig obekantskap med ungdoms
litteraturen av en sakkenning annalare
i en stor huvudstad i Sverige, tycker jag)

Kur skulle det vara att sådana skulle
en exemplar av "Benjamin Franklin"?

Kanske hon kommer att skriva om den.

Av någon anledning blev förlagets bö-
cker inte annalade i S. N. 1931.

Önskar att lova mig på denna min
frustrering. Lene reklaamen!

Med hjärtlig hälsning

Alvise Sandberg.

Kära Fröken Kraus!

Tag emot min varma tack för
"julklassen", som väntade mig här, då jag
kom hem från julresan i fredags. Det är
något särskilt med den sändningen: en
minne från mycket saknade gånger för
och - fru Haumanlund. Det är så vackert av
fr. Fröken Kraus, en hälsa på mig.
 Tusen tack!

Anna har jag inte skrivit mer än

glädja mig åt det yltra och ber att ja
särskilt komplimentera till pånnen på
"Svart på vitt." Den ger hela evolutionen!

Länge har jag önskat biblioteket (barn -)
en enkel framställning av botanisk historia, och
denne boken bli en succéss (så skinner de nu i
Norge!). - Det skall också bli köligt att besöka
mig med "Läroböcker" - utmärkt namn på svensk
fack än en gång! God fortsättning
på 1938 och ett intressanta arbete!

Helg 10/1. 38.

Fylljona

Aloise Sandberg

Hindis 23, 1939.

Kära Fräken Wraener!

Det är så mycket att säga för:
först de vänliga orden, som äfvaljde
gratiasaktien (ja, fru Hammarskjöld var
svag för "de gamla brögen" och skulle ha
gillat denna "betonung"); så värdet den
treoliga värdningen till jul. Hjärtligt
tack! Tusen tack! Så roligt att få det,
och jag har med mig till "Storfågeln" - god

nöjertäsning för en Snäll Flicka!

Tackem kommer det, men det beror
på att jag från 1/12 - 9/1 "Studentersjuk-
hus" och varit oförmågen att hålla i en
penne. De vännen som låg mig före jub.
lycker det är en mirakel, att jag lever.

Men skall jag försöka leva upp igen i den
goda Hindesluftem och öka minn kils, som
gått ner till 55! -

Än en gång, varum tack och en
hjärtlig hälsning!

Fylljonast
Alvina Sandberg -

Gothenburg 24. 1. 40.

Fröken Signe L. Wrauers!

Hjärtligt tack för den trevliga
julklassen, som var mig till nytta, så
jag på nyåret kom hem från Dal.
Nu tacken kommer så sent lever ju en
del på såligt hälsöföreläsning i Gothenburg,
men för resten ville jag bekanta mig
lite med gävan. - Det var mycket roligt
att se de norska böckerna. Särskilt
nyfikna var jag på "Vikingen"; den
inköptes av folkskolestyrelsen här - into
av bibliotekstyrelsen - i 30 ek. år 1927
för gemensam läsning i klassen av poj-
karna i fortsättningskolan. Man visade
mig förelaget, och jag menade att vissa
stytter, som knappast oleserbara av denna
läsare, gör den mindre lämplig för ungdom,
trots boken stort och stort. "Sjätte-
boken" tycks innehålla det väsentliga:

berättelsen och den Friska Luftens. Om
det villåtes att komma med en önskan:
flera bilder från Lofoten, t. ex. Ivolven
med hela fiskerflottan i hamn, Sigermalen,
Souldfjord och en "myke." Låt att skaffa.

En sak har jag ofta önskat nämnas för
Fröken Wranis. Det gäller Saga 52, där de förtä
Kapitel går i annan stil än den örriga delen,
beroende på att de förr är direkt översättning,
men det andra bearbetning, mycket kraftig.
Jag såg att en sidan behövs för svenska
barn och fick fru H. i tillägg. Det
var brättom, jag fick inte se korrekturen,
men var helt enig, med kritikerna om den
för stora entusiasmen i början och de
granna adjektiva. Jag bad fru H. att
få retouchera, särskilt i början, men
det ansågs visst onödigt, ty flera upple-
ror har kommit med oförändrad utskrift
av texten men med flera illustrationer. Detta
allt händer för Fröken Wranis till hos "Saga".
Hela boken behövs en översättning.

En en gång tack för den stora vänlig-
heten att tänka på en f. d. "medarbetare"!

Er tillgivna, tacksamma
Alvina Sandberg

Liöteborg, Eklandegatan 35.

29. 3. 42.

Kära Fröken Wraner!

Liöteborgs folkskolor skall fira det stora jubileet med bl. a. en utställning, och i denna skall ingå en avdelning med "Skiftes", författade av lärarpersonalen. Också jag har emottagit sånda mit bidrag. Jag vore därför tacksam att få få exemplar av Saga 57, kart. 1, och ett av Benjamin Franklin. Om detta skulle det vara häftat eller bundt överlämnat jag åt Fröken Wraner att bestämma. Bunden på det häftade är så storartad. Tynd har inte kommit med i den bundna boken. Litet sånder för postavisning, om nota medföljer.

Med hjärtlig hälsning!

Edvin Sandberg.

Göteborg 12. 5. 42.

Kära Föreläsningen!

Tack för "Läsebrevet"! Det
var bara så alltför mycket be-
svär! Efter de 50 skall vara hus-
hällo med krafterna. Tänka sig
ännu 200 brev i stället för så
sack i Sv. Ltg. Så det är mig
omöjligt att - o. s. v. -! - En rolig
centårsdag mötte det ha varit,
och det gladdde mig mycket
att läsa om all den välför-
tända tryckning.
Jag vet inte, om det är rätt
adress, så jag sänder kuponerna

Fin Fröken Manier, men jag tror
mig ha förtänt att Ni också är
"ekonomichef" för bolaget.

Jag påminner om att jag står
i skuld för 1 ek Saga S. Karb.,
och en "Benjamin" med skinnrygg
[Andrar, om han i levande livet
var klädd i skinntröja - inte
omöjligt]. Skata två böcker lig-
ger nu på vår skolutsäll-

ning. Som högtidligt öppnas av
Malle Jacobsson lördag, kl. 14, 30.

Låt mig så en gång få tacka
för den koliga, frevlige ~~lydiga~~
god tur! (Jag skulle önskat cita-
tionstecken omkring titeln, Norskt
Andast den, som själa ströbat
upp till höghjället från dal-

bakmet, ser hur utmärkt
det är berättat. Jag har läst
boken med förtjusning och läst
den till andra, som vandrat i
Norge. Den tiden är förbi.
Skall vi gamla 70-åringar upp-
leva att spårna mellan oss och
Norge faller bort? - Jag lider
med norrmännen, har så många
kära vänner där, som lider,
kanake mest mentalt.

Nu tackar jag på förhand
för de stora pengarna, som
kommer en vacker dag.
Med hjärtlig hälsning
från Kullqvist

Alvise Sandberg

Gothenburg 29.6.42

Kära Fröken Wraaen!

Såvitt jag har Fröken Wraaen i Sv. Bg. sett
att fyra socknar i Bohuslään kommit att få
sin sitt skolbibliotek som gåva i höst.

Nu vill jag fråga, om det i lagstiftningen
krävs några "lagar" av dem, som realiserats
under hösten(?) eller på nyåret, och om de nu
säljas till nedre pris. Det är särskilt om
1-34 samt 44, 50, 55, 60, 65, 67, 70, 71, 77, 78, 80, 102,
vi skulle vara glada att få, gärna 4 av var bok.
Detta är bara en förfrågan, ingen rekvisition.

Det är Centralbiblioteket, som ordnar de små
biblioteken, men jag har fått lofte hjälp till.

Det gör ingenting, om pårunder inte är färdig-
man klar över dem i så fall.

Dessa bibliotek gör till stenhuggar-byggnad-
er och till en obyggt uppvisning vid norra gårdarna.

Med vänlig hälsning

Er tillgivna

Alvina Sandberg.

Gothenburg 30 juli, 42.

Kära Fröken Wranén!

Hjärtligt tack för hälsningen från Bodafors (en så rar liten kycka!) och för det vänliga löftet att låta undersöka, hur många realisationsexemplar, som finns att tillgå. Jag har skrivit två listor, både her jag få tillbaka med uppgift på antalet billiga av varje nummer. Den kortare är de delar, som upptagas som faktititular, de övriga är "onekebockerne", av vilka vi antagligen måste nöja oss med en urval.

"Frågan är fri", heter det i Värmland. Måttu den vara så i Stockholm också, ty om jag får jag fråga något oerhört djärb: kunde det gamla priset 2 kr få beräknas för rika-realizationsböcker med vanlig biblioteksrabatt? De flesta är av de äldre numren, äro "tryckta i år" -

Om detta beviljas, gör rekviditionen till förlaget, i annat fall till bokhandeln där.

Frau W. & L. inkommer i dagarna en
stor rekvisition för dessa skolbibliotek
av U. B., mest facklitteratur.

Om församlingarna låter statsbidraget
för i år förvaltas av Centralbiblioteket här,
kommer ett större antal haust av Sage att
inköpas. Tyvärr dröjer det, innan skol-
råden hunnit ordna den saken.

Herr Geuell har militär tjänstgöring,
fröken Bredal har semester, och jag sköter
om bokinköpet m. m. Alltså har jag ett
snarast möjligt få veta, vad gott vi har
att vänta för att sända en rekvisition.

Måtte Fröken Wranne haft en god
semester! Vädrick har varit allt annat än
lyovligt. En sändning grönlandsstommar?

lockas inte lantvårdsläse på pensionat,
inte mig åtminstone. Jag "går i stån", ord-
nar med "de fyra", mycket roligt arbete.

Med hjärtliga hälsningar

Edor Gillqvist

Alvina Sandberg.

Årteborg 6. 8. 42.

Kära Fröken Wraener!

Brevet idag glædde mig oerstickligt, och jag länder är en varm kram! - Så här på avstånd är den ofuelig. Tack för de vänliga orden till mig personligen och framför allt för den stora hjälpen till mina "Lyf-lingar"! Den är alla älskvärd mat. "Mitt" gamla tryckeri lämnar 5000 vackra exlibris för - 15 kr! Present. Antikvariaten ger låga priser. Jag är tacksam, för bindningen är dyrt nu, och oms. har inte så litet. Högsta Statsbidraget lämnas för 1942, sedan blev det nog helt obetydligt. Centralbiblioteket har erbjudit lockningar att inköpa böcker för detta, ^{är} Accepteras tillbudet, kan jag rekommendera många "Laga-beau". Centralbiblioteket kommer säkert aldrig att göra framställning

om extra priser på sine rekviritioner.

Både hr Genell och frk Brudal är munda om att dessa fyra nya får det så bra som möjligt. - H. & K. får iakt beta:

Fyväro får jag vänta en orimligt lång tid på uppgifterna om de olika distrikternas skolor, deras läpp, skolform m. m., som behövs för en pålitlig bokinköp. Rekviritionen dröjs därför någon vecka. Folkskoleinspektören har demstret, och vikaen håller sig passiv.

Skulle Fröken Wraner vid tillfälle vilja vara så vänlig att säga mig, hur man förfar för att få lov att för ungdom bearbeta en större arbete? Vänder man sig till förlaget, och skall förf. i kvätelese inhämtas? Svaret brädekan iide.

Så snart jag kan beräkna kostnaden för bokbindningsarbetet, sänder jag en rekvirition men ber me att de flesta realisationsk. reserveras. - Med hjärtligaste hälsning och fräksamhet till tjänast

Alvise Sandberg.

Gothenburg 7. 9. 42.

Kära Fröken Wraener!

Än en gång tackar jag varmt för all
välvilja mot "Fyrväppningen". Mått du bli ett
lyckoblad för dessa fattiga socknar! När jag
äntligen fick uppgiftena från folkskolläro-
spektören om skolformer m. m., blev jag, ledna,
ty böckerna måste spridas till minst 8 skolor, alla
på så långt avstånd från varandra, att det
knappast blir något verkligt bibliotek för
den ^(barnen) besöka. Det är varannan dags (läsning),
minst 8 folkskolor, alla de typer av fattigskolor,
och 8 à 9 fortsättningskolor i var socken.

Min gåva är som en droppe i havet, men
du kan möjligen väcka mer smak.

Vi hoppas att få förvalta statsbidraget för
i år, som får utgå till alla fyra på grund av
min 500 kr. Då kommer en ny saga - rekvi-
sitron.

Jag har räknat, beräknat, prövat, tyvärr,

men det blev en förhållandevis mycket stor be-
ställning! Så stor som möjligt.

Eftersom det inte finns medel för bokbin-
derarbetet åt dessa Saga-bands, måste jag be om de
nummer (band) av realisationsexemplaren, som even-
tuellt behövs lagring, inte sådana.

Jag vill minnas om de billigaste banden
inte går fraktfritt. Jag är mycket tacksam,
om frakten betalas i Stockholm, ^{rekommendation på} vilket är
billigast. Men förde jag gå som fraktgodis.

Hela bokinköpet har jag omhändert, Central-
biblioteket sköter det tekniska.

För jag säga, att jag är intresserad av hr Lorentz
Larssons påståenden om en skolbibliotekarie inte
kan ha intresset för de böcker, han inte själv
katalogiserat. Det är visst rivalitet mellan
skolmästarna och skolbibliotekarierna! —

Tänk, om jag vågade fråga, om Fröken Wranies
skulle vilja och kunna skaffa mig tillbakadde
fotografi, som hr Geuell önskat för att
sända till Sv. Lit. Det är det enda jag har —
men det är ju inte så viktigt — —

Nu återstår att förordla böckerna rätt — så
länge ha vi hunnit.

Nu tackar jag mycket för all hjälp: tack!
Eds tillgivna
Alvid, Sandberg.



Lur skolbibliotek

Behandla boken varsamt!

*Den är en god vän, som bjuder dig
förströelse och kunskaper.*

Därför bör du

*inte taga i en bok med smutsiga eller
våta händer,
inte skriva eller rita i den,
inte våta på fingrarna, då du vänder
bladen,
inte böja pärnarna bakåt,
inte göra vikningar i bladens hörn,
endast använda tunt papper som bokmärke,
inte äta samtidigt med att du läser.
Uppstår smittosam sjukdom i ditt hem, medan
du har en bok till läns, så anmäl detta
genast för din klasslärare.*

Livöteborg 15. 9. 42.

Kära Fröken Wrauer!

Mitt tackskuldet är mycket stort och djup. Tack för all välvilja mot de fattiga boksvungarna! Jag blev rörd av den extra presenten: min älsklings "Kalle August" och den äventyrslystna prästgårdsgrisen kommer att växa förstås vännar. Det kan säkert bli flera exemplar av det verket, när utgåvorna kommer.

Tack för den stora rabatten och fri frakt där till! "Amanda" skulle säkert gillat allt samman.

Jag sänder prov av våra "utlåna", och om de i det allra närmaste en present: 8000 kr. för 15 kr. från det tryckeriet. Som under mig till hade alla beställningar från folk skollibrellerna. Nu får det vara. Kl. 12:00 är från en annan boksläsa bibliotek och 20 är gammal. Den ledades fram ut sitt gömställe. - Alla har varit så

korade snälla och hjälpsamma.

När Saga 52 är slut, kommer väl snart en ny upplaga. Du av mig föreslagad översättning kan troligen ej medhinnas, men det skulle glädja mig, mycket om de förändringar, som företagits i det exemplar av Saga 52, som jag skickar till Kungälv. Inga mindre än Valborg, Olander har gillat igenom boken, rättat interpunktionen och föreslagit ändringarna. Jag har strukat den värsta panegyriken och några onödigheter. Andrigarna företogs redan 1916, men då jag inte underkännat om tryckningen av 1921 års upplaga, har boken blivit liggande här. Framställningen skulle vinna ett skilt på denna retouchering. Tyvärr har den stått i hast efter för Olanders "obs!" - För övrigt lämpar sig troligen den enkla berättelsen väl för de yngre barnen. Boken om Franklin kompletteras ju den historiska sidan.

Det intresserar mig mycket att få veta, om det är tid för de föreslagna förbättringarna.

Av en gång: Susurra!

Med hjärtliga hälsningar

Pildjivnaet

Alois Sandberg

Lövingsö 8 22.10.42

Avskrift

Författarinnan Alvida Paulsen
Lidteborg

- För tillfället är jag sysselsatt med
- ett arbete över "Stormän i elektricitetens historia", och därunder har veder bär om Benjamin Franklins kommit i mina händer. Nu vill jag också veder personligen för dig glädje, som läsningen av veder arbete givit mig. Själva har jag erfarenhet av de svårigheter som skrivandet av biografier om Stormän innebär och jag har kanske därför större möjligheter än andra att förstå det
 - kärleksfulla arbete och den omsorg som har lagts ner på boken om Franklin
 - Förstår att jag begagnar en gammal kliché: Boken är mera spännande än en äventyrsbok, men den ger ett ovanligt stort mått av kunskap. Textstilen är på ett utmärkt sätt infattad i ditt stils skede. Kompositionen och följdriktigheten är konsekvent genomförd

Er bok är en av de få böcker, som
jag med verklig glädje läst under
sista året. Du en gång ett tack
och med önskan att få läsa en ny bok
från eder penna.

Eder vördsamme
Gustaf Lindvall.

Geöteborg 26.10.42

Kära Loken Wranne!

- Döm om min överraskning, när jag för några dagar sedan fick
- det brev av vilket jag sänder en avskrift i den förmodade att det skall intressera också Redaktionen Lynd att en sådant område kom en tid är för sent.

När en uppsats om de historiska arbetena i U. B. skrivs ut, låt de min kära B. F. komma med på

- en kör, när den är så prisvärd!
- Visserligen sitter inte hr Lindvall i någon akademi, men han är ju en driven författare.

Annas har statsbidraget. Lika de fyra skolbibliotekens inte kommit. Vi väntar mycket på det för att bli färdiga att sända ut böckerna. Det blir

Säkert en ny stor rekvisiten
till Sv. Lög's förlag.

Med hjärtlig hälsning

Med
Aloida Sandberg.

Löteborg 23. 2. 43.

Kära Fröken Wraener!

Är varmt tack för den fina
presenter till jul! Det gläder mig alltid
så mycket att få denna härliga frän
"Saga", en påminnelse om "den gode gamla
tiden". Så jag själv kände mig som en
nyttig arbetande människa och fick köpa
hundratals av dessa "lita" böckerna.

Jag skäms för att tacken kommer så
alltför sent, men jag har hoppats få sända
en större rekvisition, när statsbidraget
kom (för 1942!) Tyvärr väntar de fyra första
biblioteken ännu. Böckerna från mig ligger
färdiga, inslagna på Centrallibrotket?

Som jag nämnde före jul, har ännu en
socken, Preuvelby, fått pengas av mig till
ett skolbibliotek. men statsbidraget dit
(för 1943) kommer inte förrän 1944. Där -
för kan jag tyvärr inte köpa mycket av
"Saga" dit. Det är 5 folkskolor, som ska ha

vandringsskulle, och det skulle behövas
många flera exemplar av dessa de bästa
"Sagan". Nu framtiden är inte mycket att hoppas,
så skolrådet och prästen inte gillar bibel-
tek i skolan. Meddelade om min gåva
sändes till Genell till skolrådets ordf., men
denne präst kunde inte befatta sig med så
profana ting och lämnade skrivelsen till den
lärare, som förut lyckats få ihop ett litet antal
böcker, som han lånade ut under några år.
Bokens bidrag för år är - 15 kr! Intresset
hos lärarna är mycket levande. -

Jag är så innerligt tacksam för den stora
rabatten, för all välvilja mot den fattigaste
delen av Bohuslän. Jag måste dock säga, att en
del församlingar är mycket tacksamma och offer-
villiga." efter fattig leilighet. Så har Iree sändt
mig löftet att köpa "Sagan" för 200 kr, som man gör
som bokens bidrag för 1942. Det är dessa pengar
som möjliggör den stora (?) rekviritionen, men
summan får ju inte överskridas.

Hur går det med Sagan 52's retouckerung?
Jag ser gärna igenom den del av korrekturen,
sås vitt det förkommer, om jag får med
den röda boken (Sagan 52, som sändes i höst.)
Naturligtvis skall jag i gengäld ha för så
kärnt besvär.

II

Det är ledsamt, att jag måste avstå från
att köpa andra av förlagets böcker nu,
men när statsbidraget kommer blir det
säkert inköp. Jag har köpt många av
U.B. genom W. & L. och fortsätter väl
även, eftersom rabatten är den samma.

Skulle det finnas några realitators-
exemplar kvar sedan i sommar av de nu
beställda numren, är jag djupt tackosam, ty
hos mig är sparsamheten prima.

Rekviritionen till Lucevsky har många
luckor i nummerföljden, men där finns
en del sagor, som de själva skaffat, fastän-
de dessa ser ut efter fyra års liturgi,
för jag inte tånka på! Roligt är det
att kunna plocka till en förstärkning.
Jag läste med rörelse sagadele med
urvalet av "Jultomtar". Jag saknar den
vännan, när julen kommer. Det är så
mycket som är "gone with the wind". —
Ja, än en gång varmt tack!

Med tillgiven och tacksamhet
Alvira Lundberg.

*1) också flera sagor.

Göteborg 25. 2. 43.

Kära Fröken Waaner!

Tusen tack för en gott brev idag.

Dee kan vänta på de tre numren, som

väl i Suome sid kommes i nya upplagor.

Speciellt väntar på nr 52 och 65 men

utbytes de andra 6 numren mot följande:

1 2/148, 1/136, 2/175 2/149, 2/89, 2/102, d. v. s. att

av vissa nummer blir det 2 ex. i stället för

förut rekommenderade en. - Om de båda titelna -

blir för var din räkning i 2 ex, blir det bra.

Tacksam, om frakten betalas vid avskickandet

och skrivs på räkningen. Det blir tillägg, om

behövs. -

Jag är djupt tacksam för löftet om

några Stjärnböcker. Om jag får uttala en

önskan, ber jag att flickorna får något

treoligt, t. ex. Lump-Lisa, Helleni, En färd

vid Gön. "God tur" är så utmärkt. Någon av

dess blir mycket välkomna. Att pojkar

har jag köpt präktiga äventyrsböcker på antikvariat

men saknar fläckböcker där.

Det var intressant, att Frennely, inte är
främmande för Franko Wraner. Även jag
har en viss svaghet för denna för mig helt
obekanta socken.troligen berodde på att Spolin -
spektören skrev om den som "en av de mest van-
lottade församlingar i Bohuslän", men också därför,
att bibliotekarien Ryers var så intresserad och
frevlig, att samarbeta med. Han skriver så goda
brev om arbetet och "motståndet". Han fick en
gång en skrapa av präst och skolar för att han
lätit ha en "Spela Teater" i skolhuset (här förmån
för en skolexa). Det var nästan "leka" av "Barnteatern",
som han skaffat sig och inövat. —

När jag förslög att läsa korrekturen på Westington,
var meningarna att göra en smula myta. Men behövs
detta inte alls. Då den ^{boken} undergått behandling, tre
gångar. Rättelserna i den röda boken är minst 20
är gamla. — Boken kom till i stor hast på
så "lediga stunder" under en sträng fjärdyring
och behövde väl "nyordnas". Tack för det!

Om Franklin kommer i ny upplaga, behövs en
par mindre rättelser. Så bok Gudaf Lindwall
anmodas om att den - icke sent? — J. H. T. !
Är en gång tack för all välvilja
mot "min" fem bibliotek, som gett mig stor
glädje - Med de hjärtligaste hälsningarna
Edor Lilljornd
Alinda Sandberg.

Göteborg 18.6.43.

Kära Fröken Wranse!

- Skee och Svemby har vardera en liten skuld till "Laga" tillsammans 13.50 kr.
- Devas menar jag kunde betalas med utdelningen på mina två akties + 3.50, som följer på giro. Samtidigt har jag, så besvärad med kvittering) på de såvda räkningsrätt till Skee. Den stora betalningen av Centralbibl. tillsammans med Svemby, men Skee måste ha sin räkningsrätt för sig, eftersom det gäller det statsbidrag
- som församlingen förskottat.
- + propos statsbidrag för 1943, så har ärendet
- "olika" hos Skolöverstyrelsen, d. v. s. hos bibliotekskonsulenterna är helt av! Först i dagarna har förslaget sånt vidare på sin väg till Rensg. Maj: t. enligt vad frk. Anita Lindor meddelat mig för en par dagar sedan.
- Både bibliotekarien Genell och jag har "ställt på" flera gånger och alltid fått till

soar, att ärendet "låt kan påskyndas."

Detta långa dröjsmål har förseurat
arbetet, men jag hoppas att alla beslutade
mått ska kunna börja verkställas i höst.
Aville har lovat förskottat statsbidraget,
och snart får jag en rekvisition för
det biblioteket. Lyse och Lur dristar sig
inte att äventyra så stora summor!

Jag väntar mycket på att bli färdig
med min del av arbetet: bokinköpet,
som jag tagit på min lott. Jag har lyckats
finna mycket gott i antikvariaten
också. Det gäller att få det mesta -
och bästa - möjligt.

Nu är säkert fräken traver mycket
trött efter årets ströo och slib. Mått
semestern bli vilsead och glad! Jag
kommer säkert att stanna hemma i år
liksom de två föregående somrarna.

Tack, varmt tack, för all hjälp!

Tillgivna

Alvina Sandberg.

Östergötting 19 juli 43

Kära Fröken Wraner!

• Skul en stor rekognition. Skatabidraget för H² har
ännu inte syntts till. Lur har förskottat och sändt oss
429 kr. Koillo har lovat göra lika så, men kanske
• Tröjer det, innan församlingen kan sända pengarna. —
Böckerna bör sändas som fraktgodis till Nils Lindes
bokhandel, Pusteviksgatan 9. —

De 5 ex. av nr 33, som den 25.6 sändes till Skee^{x)} (som
nu inga pengar har kvar!) borde fördelas mellan Lur och
Koillo. — Nu vill jag försöka förklara, hur det förhåller
sig med den stora räkningen till Skee, som jag så gärna
vill ha kvitterad. Den är — som synes — daterad 27.7; den
• Tidigt sändes böcker till Loveneby. Båda biblioteken
fingo var sin räkning, men Centralbiblioteket kunde
• ikort för båda räkningarna med en postanvisning).
Alltså finns här endast en gemensamt postkvitto.
Jag har inte detta här och kan därför inte uppge
datum för inbetalningen. Jag var tacksam till
denne räkning) kvitterad, ty den skall sändas till
Skokasören i Skee. Loveneby är det inte så nära
med, ty den betalas av mig.

x) Numret var utgående vid föreg. rekognition.

Kanske står jag semesterfriden, men det är rätt
långt sedan jag hade en hälsning från Fröken
Wrangels besök i Ljungskile, så kanske när mitt
brev Redaktören vid Skrivbordet. - Jagarna går
så allt för fort. Jag "molar" med de här små lilla
teckna, som på grund av det fördröjda Statsbidraget
aldrig tycks bli färdiga. Och så är bokleveriet så
"efters" på grund av inkallelsen och semesterledigheten.

Detta är nu tredje sommaren jag tillbringa i Padua.
Jag är nästan ensam i hela huset - de flesta av
grannarna är på landet. Dit lämnas jag också -
kanske i Augusti jag kan resa ut någon vecka.

Säkert kommer jag med en rekommendation till:
fröu Lyse, och ännu en fröu Svannely, när man
där får sitt Statsbidrag.

Mitt Fröken Wrangels nu känner sig färdig
att fortsätta "livets strid" - som "aldrig har slut"
sagt Strindberg. Han har så stor rätt, och vi
trivs bäst med striden. Inte sant?

Hjärtliga hälsningar!

Er tillgång, Sacksamma

Alvilda Paulberg

Gulcborg 13.10.43.

Kära Fröken Wranier!

● Det skulle vara en stor hjälp för
"mina" fem skolbibliotek, om de hade ett
● antal förteckningar över de böcker Sv. Lög
gett ut - jag tänker närmast på de
frelöiga häftena. Bibliotekarierna kunde
då märka av de böcker, hans bibliotek
äger, och lämna dem i de många skolorna
Så var sin "katalog" utiustons över
"Soga" och U. B. Jag undrar, om jag kunde
gi 36 ex. så distribueras jag dem här.
● Grän. Det kan väl betraktas som reklam.

● Tidigare har jag rekommenderat Soga 57, det
● utsåldt, men om den nu finns, bör den inte
sändas, för alla pengarna är förbrukade -
inte ett öre kvar.

● Statsbidraget för 1942 har ännu inte
utbetalats. Arcutik skall föra i konsoljen,
och det synes att hr Bagge är övertalad
av skolbibliotek i Bohuslän. Jag känner
mig liden och vred. —

Nu har det kommit en Franklin Biograf
på A. & B., som bekväm. Nu många recensioner,
men om försvalet, minst om boken.

Anmälan i H. T. säger att boken är en beakt-
värnig av en amerik. Biografi. Länge
stycket direkt översättning. - Undras, om
det snart behövs en ny upplaga av U. B. 16.

Kanske den då kunde bli omnämnd i nå-
gon daglig tidning. Utsom för. V. Olander och
jag att fru Hammarlund inte såndt. N.
några av förlagets böcker julen 1931.
Fru Gerli Lindén hade eljest skrivit något
snällt om min Benjamin.

Jag hoppas få komma med ännu en
revidering, kanske på nyåret, om stats-
bidraget då skickats.

På förhand tackar jag för häftan
och dessutom för all välvilja och
hjälp med boksläsbiblioteket.

Ställe boken Kranis varar frisk
och "duktig"! Det finns ju några
"Julbonten" som nöter på nerverna
nu för tiden. Tyvärr.

Med hjärtligast hälsning
Fru Hjerno, tacksamma
Alvina Sandberg.

Till

barnen i

Skola.

Mina kära Vänner!

Av alla glada överraskningar på min födelsedag var den från Eder säkert den roligaste och mest välkomna. Brevbäraren såg också mycket glad ut, då han på morgonen lämnade mig nio stora, tunga kuvert från skolbarn i Bohuslän.

Nu tar jag var och en av Er i hand och tackar allra hjärtligast för lyckönskningarna och för all den möda Ni och Edra Lärare gjort Er för att glädja "Bok-tanten".

Tacken kommer sent tycker Ni kanske, men tänk på att jag ville läsa allt vackert Ni skrivit till mig och beundra alla konstverken. Och detta har tagit tid. Där var nu främst alla svenska flaggor från Svenneby, de många väl fyllda bokhyllorna, de många fint dukade kaffeborden, majstången med vimpeln, det vackra landskapet och storskogen, de blomsterprydda båtarna - för att inte tala om vikingaskeppet från ~~Berto~~ och den hemskt ståtliga vikingen, som tog hela mitt hjärta. (Tack, Lars i kl. 3 i Kville!) Låt oss inte glömma alla flickornas kransar och blommor! Där ser vi nu de sköna, ljuvt doftande rosorna och de praktfulla blommor, som växa endast i Sagoland, men också älskliga svenska små vildblommor, som slingra sig i långa rankor kring de vackra orden. O, vad det alltsammans är färgglatt och vackert!

Dessutom bör Ni besinna, att jag har andra vänner, som ville glädja mig. Det kom 30 blomstersändningar, över 40 telegram, även brev och presenter och för allt detta har jag sänt dem tack-brev. Nu förstår Ni, varför tacken till Er kommer sent.

I alla breven talar Ni med förtjusning om Ert skolbibliotek. Jag tänkte ju också Ni skulle bli glada att få läsa något bra bredvid läxböckerna. Det var för mig en stor lycka att sända de böcker, som lade grunden till Ert skolbibliotek. Om Ni som barn lärt Er älska god läsning, kan Ni som vuxna inte känna Er tillfreds utan värdefulla böcker. Och så kommer Ni att skaffa ett folkbibliotek i Er församling.

Se på fyren på Ert bokmärke. Se, hur den sprider sitt ljus över mörka vatten och farliga skär! Så leder den goda litteraturen oss på de

rätta vägarna genom livet.

Den store danske diktaren och folkuppfostraren Grundtvig skriver:

"Hvad Solskin er for den sorte Muld
er sund Oplysning for Muldets Frønde.
Langt mere værd end det røde Guld
der er din Gud og dig selv at kjende."

Glöm inte de orden!

Hjärtligt tack!

Er vän

Göteborg 1 oktober 1945.

Levoborg/24.1.46.

• Kära Fröken Signe Kraner!

• Idag för en månad sedan var det julefton, och det kan vara på tiden att tacksa litekvar för julgävan. De paket som från Sv. Bys förlag är mig mycket kära och välkomna; ty de äro en erinran om den lyckliga tiden, då jag kunde mig vara en levande och nyttig människa. Och - jag ser Fru Amanda Hammarlund vid det forna skrivbordet! - Det äro rörande vänligt att Fröken Kraner är fortsatt med att gåtja mig med bokgåvor. De hamna till sist i skolbiblioteket i Bohuslän.

Förklarande har jag kontakt med de
fem biblioteken. Några av dem
hjälper jag ännu med de irliga bok-
inköpen.

Frodo Warris har visat den så stort
intress och välvilja, att jag tror det kan
vara för att få veta lite om hur de betes-
sig. Det förmögna är Stee i nord och
norska gränser. Där är det socialistbyrå,
och kommunens insatser är 600 kr.
och statsbidrag 380 kr. Sedan förs
värksamhet var i september 45 så högt
som 1336. Men har tillika haft vandring
bibliotek men förvaras nu så få fakta
i en del skolor. Energetisk bibliotekarie
Lika energetisk är hr Rinas Dahlgren
i Tvenning, Hamburglund, men har ha
det fästigt. Den ointresserad församlingen
lammat ännu ett insatser är — 25 kr.
Han har nu lyckats få ihop 75 kr, som

jag lovat honom för och övers med.
Biblioteket har dock 600 bant. —

Stelle har det bra med 400 kr. Anslag
från kommunen, men det fattiga Lyse
får bara 100 kr. Om du och jag inte
mycket, ty bibliotekarie låter kyrko-
hus besöka min förfägnings och
det är inte föroligt med omvägar.

Så måste jag tala om hur förtjusad
alla de fem biblioteken gratulerade mig
på min 80-årsdag i slutet av september,
men det gör jag bäst genom att sända
en kopia av mitt tack till barnen.
Det visar vilken fantasi och sändning
och bren och teckning? Den kom-
prova är, de flesta, till "Tina Tack
Alsta". De är skrivna "Fritt ur hjärtat"
talar mycket om gudens och böckernas
för mig ännu för önskar mig "lycka
och framgång i livet". Några

Teckningarna är försedda med citat
eller menade att illustrera en händelse
eller en något likt. Jag tror detta
från barnen var min käraste och
älskaste födelsdagsgåva. Det var --
föreläs - Dicksonska, som varit prövat
motor. Från Dicksonskas bil. Kom hem
därmed med blommor och en fin adress.
Blommor och lykebönor kom också
från Fackskolestyrelsen i Göteborg.
Det var en mycket festlig dag!

Det Stadsbibliotek tycks inte vilja
ha någon vidare Samverkan med folkskolornas
bibliotekare -- de döma
av vad som hittills skett eller leks
skett.

Nu tackar jag hjärtligt för mig
och sänder min bästa hälsning
med tillgivenhet
Alvilda Sandberg.

Käon Fröken Wranid!

Fack för de många papporu-
-idag! - Tyvärr kommas inte
de somi kemsoo av om-gjorda, men
det beoor pi än jag nu legat
ganska gata i tre veckor och
och inte, när jag ska komma
fyll mitt bankfack. - Det

Kom så hastigt på - en blodtrycks
sjukdom är mildare sag. men
jag är ännu rätt svag och
tycks säga sig är skön. -
Förlåt att jag gör så extra besvär
och tvingas fråga!

Så önskar jag Fortsa Wraus
en god recovery! vilken sommar
och senta hälsningar
och tillgiven

4.5.48

Arvid
Sandberg

Kära Fröken Wranes!

Tag emot mitt starkt
förseerat och mycket
varmt, hjärtligt tack
för julgåvan, för
minnesgodheten och vän-
ligheten. Tusen tack!

Jag lägger de stoft
värde på "julpaketet"
från So. Ltg. så det
inte skulle bli någon
riktig jul utan deras
jämnhet om & en

• gamla goda ledor, då man
själv var en snyttig människa
och inte som nu - bara en
mottagare.

Allt gått i detta år och
alla följande!

Er Fyllgjord

Helena Sandberg

• Göteborg 19.1.48.

Ar aktiekursen öforändrad (150: -) ?

I skulle bli mycket tacksam för
svar i dessa deklaratörstfr.

Högaktningfullt

Alvino Sandberg/
Eklundag. 35-

Stockholm 5. 7. 48

exp. 48
1819-51

BREVKORT

CARTE POSTALE



Fr. Larsson
Förlegg A. B.

Kungsholms torg/13

Stockholm

Göteborg den 15. 10. - 1950

Kära Fröken Signe H. Wärner!

Hjärtligt tack för breven och ett stort paket för så länge sedan. Först av allt tack för den varma tillkomsten om fred och ro i solnedgången. Fred har jag men ro - jag har mitt eget hem och hus - håll, och hjälpen är omeningslös. Men vän Leena Wikander skickade för jag är sedan i en viss form tyngd när det kommer till smidning.

På Målandspåren där jag varit Alinda du framhjälper mig väl den sedan hon givits sin plats, hon bor på den gula och gör uti i Juttan. Pils nattas deli Jola. Det var då man man har jag sedan 25. 8. en olycklig höger handled och egentligen bara en riklig hand. Brottet var bara läkt man handens trycks inte om ansträngning.

Och så har jag fått allt, just min 88. årsdag med flera vänner, bl. a. en redaktion

*) i dagarna tre!

för Folkets-Värnsmans Tidning, vilken Reuske
observerats. Nu intressen för en framman person
eller genom blick "mörkvidrig".

det var ett genialt och framfyllt all-
generöst Lätt att lösa "paran-fragan".
Jag är så tacksam å bibliotekens
vagnad (i Bohuslän), om boken om
Joakim (äs Fik mig), alla den skall jag
hederligt betala om avdrag för profeten
Gabella Doff - och Sant? - de äfters
Sex böckerna skall returneras snart, när
jag kan stå in dem.

Hur skulle det vara att ge ut, Gustaf
Vasas äventyr i Salarna i en Laga,
grund med bilder från de platser där be-
löfte färdas de ser ut idag? Boken
läs böcker i Historien är så koncentrerade
och inte alla lärare kan berätta.

Jag läg för länge sedan i en Tidning för de
högre skolor "norsk, en berättelse om
salarna om Ungdomens bibliotek med upp-
märksamhet till alla norsk ungdom, här den
Lästills anbefalade boken om Bergmans Frakts
Spännant, levfull, humoristisk. Kunde
sätta mig upp blippen för för Kammaslund.
Inertigt tack för all aktighet under
vårt samarbete för långt sedan - och nu!

Hjärtligast hälsning!

Följande

Alida Sandberg

Göteborg 14. 9. 1950

Brev

Kära Fröken Wranier!

Det kan vara så dags om att säga
ett hjärtligt fack för en så kär -
kommen julhälsning och baksången 1949
Förlov minn för sumlykt! Sedan 2. 1
har jag varit plågad av ledgångs -
reumatism, och mycket har varit
uppkyntas. Nu kan vid sjukvården
i somras lyckas inte ha gjort
mycket. Göteborgsluften!! Nu drages
jag med ett boatt på hög hand -
leden, som är gipsad så att personen
går sina egna vilddvägar, F. ö. är
jag borta. När man smär fylld
är, smärts man på anspraken och
är nöjd att inte ligga i säng
jag sken onskat sända med för
slag till ett par smär avtomat
Benjamin Franklin i nieta uppdrag (?)

men armenas nekav göra tjänst.

Från Hammarlund var mycket gämnad
mot mig och såndes en hel rad av
U. B. de flesta int intressant, men de ex
är tillfreds. Jag ämnade gå till
den Lyse skolvärdstjänsten, men de led
binder först. I huvudsak om vi gör
nat på dem, och jag grägar därför om
Satanas fimm år till rygg. I så
fall var jag facklöst på den
ändan av efterkrav. I samma syfte
- eller separat - önskar jag kopiera
ex. av Benjamin Franklin.

Var det skönt vara med att få
en pratstund med direktör Wäster
men jag har inget annat till
Själens om för tiden. De få ämnade
jag hade det, är borta. Så att
minna gata börja kalla också.

Mr. Fuchs jag varmt för all förs
stäelse och vänlighet under många
år "samarbete".

Jag tackar S. S. du gamla berliga.
Konradsliden "Men / Expletting / fylld
jag i min efterblivenhet.
Med hjärtligt hälsning
och tillgivenhet

Perida Sandberg



Q VANGEN.

Eneberetfige
C. A. Enckel
1911

Asby 11/9.

Kära Amanda Hammarlund!

Förläk, att jag "yttrar mig" om en par av illustrationerna!

Faneuil Hall s. 84 omnämnes ej i hela boken, och om den kor visas (i egenskap av "Frikets vagg"), skall den placeras i samband med Boston Tea party. I stället föreslår jag, att bilden av biblioteket på s. 106 flyttas till 84, då ju dess tillkomst omtalas i förbindelse med Juntan, varom senare delen av fjunde kapitlet handlar.

Den vackra relieffen som avslutar fjonde kapitlet sid 119 borde (enligt min mening) placeras överst på sid 106. — Det är heller inte riktigt lyckligt med postvagnen på sid. 120, eftersom kapitlet intet innehåller om postväsendet. Heller då i stället för den antika lampen på sid 105, eftersom kapitlet (sid 98-99) talar om Franklins postreformer.

Fjonde kapitlet inleds av mötet i Albany och fördraget med irakererna. Kunde inte något "indianskt" anbringas där — eller ännu heller — "White or Die" — bilden, som antagligen finnes i en stor världshistoria

I Bryant finns en sådan mängd illustrationer
från 1700-tallets händer. Kan du någon kunde
befinnas lämplig att ersätta deligen på sid.
120. - Frågan är väl också, om kolonierens
usla vägar kunde befaras av en så char-
mant ekipage, men det betyder, trångt faget, ingenting.

Bilderna av Benjamin och William med drakar
hör till dem, som framställs W. som Skolpojke,
men han var 22 år!! Den främlingens bästa bild
av drakhistorien finns i Oppenheims liv, de
B. F. är en gammal man och W. den stor-
växta herremannen han förmodligen då var. Bil-
den är full av liv. Skjulet finns inte, men
det betyder mindre. Kan du det är onödigt att
visa bilden - bättre inget än en missönskan.

Skulle det inte vara roligt med en porträtt
av Braddock?

Kudras om inte någon bild av universitetet
i Filadelfia finns bland de vykort, jag skickade
de 1915, och som ligga kvar hos Redaktionen.
Det är vackert och tillhör Franklins historia.

Det går ju undan värme med tryckning-
en!

Älsad, att "Seely" få en så värdigt porträtt
i boken.

Härligaste hälsningar till Redaktionen!

Tilljönest
Alvén S.

Kärn Från Hammarlund.

Har just nu fått lämnat den
här förtjusande gacula gravyren
från Boston, reproduktion efter
en miniatyr i G. W. Park Curtis ägo,
ett litet ju med mikroskopiskt tryck
insett. Hoppar den blir bra i
my återgivning. - Hått tänk om,
att jag efter anmodan av rektor Westling
hållit några föreläsningar i biblioteks-
skåpet för avgångsklasserna vid Leborgs
Seminarium, - Mycket roligt!! - Idag
det sistn (?) nämnda i biblioteks-
nämnden. Ha!

Hjärtlig hälsning! A. P. G.
26/4.

• Nu lider det mot Slutet - Lyvären!
• Det har varit roligt "än så på bilden".

• Apropos Kantar! För stor? Den var ännu för
en upplag i bokens smal marginal. På en
sida blev den väl obtydlig?

• Fråga om Georg Grenvilles porträtt inte kan komma
med. Han är viktigare person än William Grenville -
General Bugeyne var vårt en bild. Han var mycket
duktigast, mest begärad och sympatisk
av de engelska herrarna -

• Förlåt dessa slarviga noter! Vill gärna
skicka korrekturen idag.

A. P. G.

Texten till bilderna av Russell:

- ✓ Portrait of B. F. at the age of 53, painted in London in 1759 by Benjamin Wilson. (Returned to the people of the U.S. by Earl Grey in 1906)
- ✓ Allegorical painting of Franklin discovering the identity of lightning and electricity by Benjamin West.
- Sarah (Sally) Franklin, daughter of B. F.
- ✓ William Franklin. This reproduction is from a crayon drawing by Albert Rosenthal of a painted portrait which originally hung in the Pein library
- ✓ The best known portr. of Franklin, painted by J. S. Duplessis in Paris and presented by the John Bigelow to the New York Publ. Library.
- ✓ Profile of bust of Franklin by Hudson
- In the Metropolitan museum of art, New York
- ✓ Deborah Read Franklin.
- ? Brick pillars marking F.'s grave, Philadelphia
It contains quotations from eulogiums by Washington Murray and Turgot.
- ? Franklin Coines in the Christ Church burial ground, Philia
Graven närmast stapel är Benjamin & Deborahs.
- ✓ Vad det är fransk porträtt av B. F. ulom detta? Det är medaljongform. ? -

Söndag f. m. 7 febr.

Kära Fru Hammarlund!

Det var riktigt uppfriskande att se "herr Lektorns" röda bläck. Han skruvade så lätt gamla rektor Åkerblom i Falun, att jag kände mig 25 år yngre. Sen det av rättsläsa kunde jag ha sparat honom, om jag givit mig tid att läsa manuskriptet istället, innan jag sådde det. Jag var näml. förä och kritisk-omöjlig, när sitta kapitlet var färdigt. Anna L. var "pace-maker" och fröstade mig med att det kunde rättas i korrekturet. - Tänkt, att jag tyckte, att min första "unge" är jälskepat på det hela taget och små treuling, men det tyckte nog de flesta mammor. Kapitlet om "de 13" är bra hopkommet, synes mig. Nu tyckte nog Fru Hammarlund, att jag är besatt, som säger sådant rent ut. Man borde ju vara blygsam, men det är ju Brooks, Irving och de andra, som levererat stoffet, och dem ska priset och äran! Amen.

Nej, men fror Fru Hammarlund verkligen att jag skulle få något att göra vid biblioteksverksamheten d. v. s. riksen? Det har jag helt uppgivit hoppet om. Det är nog inte lämpligt i viest folks ögon. - Jag har för en tid sedan utlämnat ansökningshandlingar till

F. Överstyrelsen. Det var någon framstående person, som på om-
vägar uppmanat mig därtill. Men detta får inte ontalas
i Stille. Ingen har redt på det här om en A. P. - Det ledde
till intet. - Jag gör "groggöra" i Skalbibl., lagar och
skrapas emots och lär minna kunder mores och vad
hän heter på tyska - detta kunde jag före min Studie-
resa, och vad jag läst i Amerika, har man ingen använd-
ning för här i landet. "Där ute" visar man mig allt och
var icke än bereda mig alla tillfällen att lära, intet så
mycket kanske för min egen skull, som sedan jag hade
stipendium, och man var närmast nog att tro, att när en
person reser med Stipendium är det meningen att ~~han~~
erfareheterna skan komma till nytta efter resans slut.
- Jag har ju inte framträtt med några uttryck utan
endast legert några dysselsättningar (som) verksamheter.
Men - mellan oss sagt, så tror jag det var angående
att slippa vara med om arbetet på katalogen!
Således är allt vid det gamla. Tyvärr får det dagliga
arbetet hela min tid. Vikarien har inte låtit klassen skriva
dillsäckligt antal uppsatser, och nu får jag driva detta för
att hindra. Biblioteket får varje vecka 7 timmar utom allt
breddis. Jag börjar snart fundera på, om jag kan nå
att vara mæcenat. Glys F. Styrelse aulöna? Om ett arbete
nägot så när, men biblioteket skan skatas som "förtroende-
uppdrag," som ideligen så en gång i tiden. Om man
ändå slippa obhag från olika händer, trakasserier t. o. m.!
Säg mig om det räcker med jeremiader! Ullgarus har
gått av bekantskapen med träkorna, och - ja, punkt!

Göteborg 14 Okt.

Kära Fri Hammarlund!

Tacks för braut idag!

Jag skyttar på kora, på det
ska bli en stor glädje att få
börja arbetet med en så lockande
ärend. Riktigt uppfriskande ska
det bli att få samkaps med "The
great father" på kvällarna, om
dagarna blir det förstås att
vandra på liktusen igen under län
Stig. Jag ska skyttas på så

mycket som möjligt, men det
skulle vara bra att veta, vad
Fr. Hammarlund menar med
att få den snart översatt. Hur
lång tid får jag? Skall jag
söka bearbeta den samtidigt med
översättningen, eller skall detta
göras av annan person?

För jag i förra följande Aulita
andra Källor ^{bredvid} eller är bekända
den i frågas orande bokas så
för tröflig, att man bör söka
göra översättningen så litet
"fri" som möjligt!

Hoppas mitt brev nådde
Fr. Hammarlund idag.

Tack för hälsningar, även från
Hugin. Ja, de människorna ha det
så överdådigt bra i denna värld,
att det nog blir svårt för högre
makter att skapa dem en ännu
fjurdubbligare hem, när de bli färdiga
här nere en gång.

Anna L. mår så bra. Hon läm-
nade en "Skattekonvention" i Folk-
skolestyrelsen igår, och idag har
hon i egenskap av en ^{av} Stadens för-
mödningsbesättningen det nya Långsöto-
senatoriet i Källtorp. Jag har
haft en telefonsamtal med henne
i e. m., och hon tackade för häls-
ningar och bad mig hälsa sin

Fru Hammarlund. Hon gladdde sig
visst också åt att jag fick börja
arbuda för Saga.

Några större verkningar av
försökseveckorna i Adestälje har
jag inte märkt, men jag har va-
rit frisk och vid godtur
hela hösten. Det är en underlig
känsla att vara bafart igen.

Jag bekänner, att jag saknar
vandringshälsan mer än en gång
helst när den andliga luften blir
för stillastående — vilket händer
även här! — Jag skall till
läsafton i Skollidell, och måste
säga farväl. Vårdsam hälsning!
Alvén Sandberg.

Lära Amanda Hammarlund!

Tag emot min varmaste
säck för "julpaketet" med det
vackra innehåll! Sedan jag
släppts stått min första ny-
fikenhet, så jag in allsam-
man i omslaget igår för att
ha något att glädja mig åt
på julafton. Så gör snälla

Lära. Här sitter jag och läser

om alla festligheterna för Selma. ⁴⁰
vi är vaulade här nere! Allt skall
Stockholmsarna ha. Men ni har inte
"Kungskolva" ändå! Tyvärr har jag
inte så dea, för jag orkar inte bli
i kö i Söndal. Ni må undersöka om
inte vara med om sådant.

Jag gläder mig åt att närmar
så studera den vackra Söndal.
Förlaget är nog att lyckönska till de
sista numren i U. B. Tänk, var nygga-
men skall sluta "Lättermaskan" (likom
jag!!) De hjärtligaste vördsamma hä-
ningar från Söndal Alvin Sg.

²
Orserum, A. Hultrun 24 juli.

⁴
Ärad Fr. Hammarlund!

Jag må väl få lov att gratulera
dig "Laga" framgångad vid Stockholms
Folkskolor - och till alla lyckliga
konserter därav! Du är bra
glädjand, att de s. k. vederbörande
äntligen börja visa, att de få
ögonen öppna för, vilken Skatt
"Laga" är. Du var ännu riktigt
att tro på Lagers uppsats i S. fr.
F. innehåll så mycket bekömt över
"Biblioteket Laga". Du borde göra

gå på en vist till.

I en anteckningsbok från min lång-
resa såg jag mycket en på bok-
serier, som kunde inte stå på de
listor, som jag lämnade i fjol sommar.
Den ena heter "Peeps at many lands",
London Black, 1908 (sälldes modern),
och "Little people everywhere".
Tillsammans med "The Little Cousins".
Serien kunde de bli underlag
för några treuliga "Besök hos
barn i andra länder" eller något
liknande för Sagas yngre läsare.
Min lilla erfarenhet av barn
och s. k. mytlig läsning är för-
rigt den, att man knappast kan
göra det enkelt nog även för barn

Andras, hur långt Washington avvärrat vid
det här laget?

i folkskolans högre klasser. Det skulle
vara bra om det än få lite från
andra länder i en lietsalande form och
fördelat på flera böcker. Hedins bok
är så "tyock", och dessutom så bes-
de ju den till läsebok i Skolan, följ-
aktligen ville man inte låna hem den.

Så resoneras göteborgsbarnens åtminstone.
Jag har varit här nu i snart tre
veckor i "splendid isolation" och arbe-
tat, så pass värmen medget, men
det har varit väl ändå, lugn och
ro. De första dagarna i augusti reser
jag nog till Arbys igen.

Jag har anmält mig till arbetet i
skolan för höstterminen, eftersom jag
för vänta på tjänsteman. Men jag

Här är en annan serie av annat slag: "The Children's
Library of 'Work and Play.' Double day, N. Y. T. C. & L. C.
"Shobn to the Children" serie. London, Jack. T. C. & L. C.
(Simkålar bruljör "nature-books" 7. c. m. om "varje årgång i en serie
kommer nog att sluta, när jag, kan få
status pension. Jag har 25 tjänstgör
men jag är visst för "ung" åren.)

Anna och jag ha talat om, att det
kanske vore klokt, om jag upphåller
mig i Stockholm under hösten för att vara
händelsernas tränpunkt "närmast, d. v. s.
biblioteksbyrå, ifall det skulle finnas
något slags extra göras för mig. Jag kan
ju arbeta på "Franklin", var jag är, så
att risken ej vore så stor. Men jag tror
inte, att det är något att hoppas på. Jag
har verkligen frågat och fått en "trivande"
svar. Var så vänlig att inte nämna om
detta för någon! — Jag hoppas, att
Fr. Hammarlund inte pligats för mycket av
hettan. Det var svalare hemma i Gbg inom-
hus än här. Hjärtliga hälsningar,
Tillgivenhet
Alvilda Paulberg.

Skulle juunda, det var alldeles försäcckligt.

En gammal vän från Smål, en fru,
som sålunda ger sig ut på "långfärd," kom

hit oss för att vara närvarande den
stora dagen. Hon är en sådan snäll och

var mor, av den gamla typen, att det
gladdt mig att se henne. Från Kristianin
kom en barndomsväninnas och stannade

veckan ut hos mig. Tidigt på morgnen
kom "Annes Anni köket" med en
massa goda kakor, som hon bakat, och

mer vasa, som hon själva förfärdat. Kl. 8

hissades flaggorna på båda skolhusen,
utanför mina fönster, och kl. 12 kom

Ohlands i Spetsen för en deputation
från de olika lära-kategorierna inom I
diets. De hade med sig en kristallvas

och en jättebukett av röda nejlikor
och i kälvatuet en sockerbagen

med en väldig krocken med bomtar

på alla utsparrang och en fläggas på
Loppet av Loppet. Och var hörd
och föredrag slutet av en konstnärlig
tellers adress med 70 andra
skrifter. På den stas det mycket
vackert och värligt och berömligt.
Det är väl, man har uti att förstå.

Han hade varit så glad åt den adre-
sen, hörd jag. Han hade hållit mått
och föredragit den och slutat ut:

"Och det är sant vart enda ord," så
jag kan förstå, att det var väl menat.

Ja, sedan så kom en del telegram,
Födelsedagskaka, blommor, böcker,
brev u. u., och jag tyckte, vi hade
örculigt på kvällen. Vi var väl
en dussin kvinnfolk, som roade
sig med prat, musik och var
huset i en enkelhet förmittet.

Var det inte bra? -

hörde det inte dröja så länge, under
boken blev presenterat för lärare-
världen. Jag kan ännu skicka en

kopier av vad jag sånde till Nordiska
Syltet under avd. "Författarna av sin
böcker." Det ger ju ännu ledning. -

Kanske Litz ännu kunde lynda på
något kapitel ur boken, t. t. det
första. Nordiska annonserar så flit-
ligt, och sköter reklamen bra, ser det
ut, så när alla kraftes försök, till
den nye bokningen lyft högt på
Skålden, ~~.....~~.

Varför jag har att slippa "kommer i
ledning" den 28/2? Jo, uppriktligt
sagt, så tycker jag det är värt
lite osmakligt när alla dessa "perso-
liga ^{t. ex.} bemärkeludagar". Det kan absolut
inte intrasord andra än minn vännar och
bekanta, att jag får leva så länge.

Det skulle ljuda mig emot att serue-
ras i "Söt Säs" för främsand männi-
sker. Sådant kan sparas åt dem,
som har utbränt något stort och godt,
dem, som lyser med eget ljus. Det är då
naturligt och på sin plats. Jag är så
beskaffad, att det är mig så innerligt
likgiltigt vad för mig främsand per-
sonek och om min rikhet. När jag tän-
ker på, hur min eventuella biografi skulle
vändas för att få ihop något vackert
och högaktningfullt, så synes det hela
mig evbart ~~lägligt~~. Jag är ändå inte
otacksam för att någon vill, att även
jag skall få komma med, "på min plats
i Sälén", som det heter, men jag trivs
bäst med att slippa paraderas. Jag
må väl få tala om, hur min när-
maste vännis och kamrat hedrade
mig den dagen, och jag tror, att Amandas

i R. för Komman)

Den lilla kommentaren till Vestmans
bedrift gladdt mitt hjärta. För öv-
rigt så sker det så mycket lubrov-
ligt, inte minst i vårt land, nu i år,
att jag förvånas mig snart inte öns
någonting! - Den "föckning" var en
konst åt läroverksläraren, förstås.

Nu må det vara nok för idag.
Än en gång en varmt och innerligt
säck för all vänskapsfull omsorg
både om mig och min bokunge.
Mått den Senare göra någon nytta,
inte bli avlivad utan att få "a
Chance"! Det är utslagt mera ar-
lute på den än vad som synes, i
all symmetri har kap. om kataloger
kortat till och möda.

De bästa hälsningar och säck
från Sällionen

Alvilda.

Benarack

I.

Amanda frågar om jag tänker på en ny bok för ungdomen. Jag funderar på en biograf för unga folk, men - som sagt - det är hittills bara en liten inledning till det, och det är svårt att säga, vart den kan leda. (Ämnet är intressant, tacksamt men svårt). Ännu så länge vet jag inte, om jag lyckas komma på förträffligt folk med den store mannen, så det förblir en hemlighet tills vidare.

Jag fick inte något svar på min fråga om en retouchering av Tega & H. -

Vi har det skönaste vädret med lättnad, frost, sol och blå himmel om dagarna - ett sådant där "väntans-väder" - så det är omöjligt annat än att "leva upp igen."

Arbete - det är livets bästa gåva, tror jag åtminstone. Att få arbeta sig frän med sådant, som "gör nytta" i världen, kunna sova och vila ut och ta nya tag - det är en välsignelse. Arbetslösheten är smittsam - ha, vilken lidelse vi lever i! Det är något grundfel i samhälls- maskineriet - men vem finner det?

Vi två äro således eniga om att vara tack -
samma för alla dagar vi få och orka arbeta.
Jag har så litet annat än glädja mig åt.

På dag fick jag en klipp ur en norsk
tidning ("Dagbladet"), som refererar en försök
av fransiska läkare i Wien att genom in-
sprutning av binjure-hormoner och en annat
ämne bota den slaga järnsjukdom, varan jag
pläjes. De är "inne på rätt vei" - det tror mig
säkerhet säges. Det avser att upprättas för-
kalkning. Underbart att tänka, att i en fram-
tid skall kanske ingen behöva genomlida min
elände!

Åh till sist så många hjärtliga
hälsningar till Amanda Själw. Det är be-
undransvärt att fortätta en så krävande
arbete vid så hög ålder! Men när själw är
ung och hjärtat inga rynkor har -
Jag har om min hälsning till Fröken Kraner.

Med vördnad och tillgivenhet
Alvda Sj.

Nyhyttan 29/7.

Arado Fräken Kraner!

I morgon går alltså det sista häriifrån. Ockrä jag är glad, ännu det är slut, för det har inte varit lätt att få hit värdeförsändelsen första dagen. Och så är det roligt, ännu vi två inte haft alltför stridiga meningar. Sammandragningen av "Styckena" har jag ingenting emot. Jag lät dem bli korta med tanke på "Vegas" läsare, som ofta är rädda för "länga stycken".

William! Det första förslaget att skriva: "förras B. & J.'s första barn" är i mitt tycke en enkel lösnings. Att nämna honom som skalpojke är litet svårt - han omtalas ingenstans utom att han var Deborahs lilla stort besvär under uppväxtaren, och inte vet jag om han någon sin var elev vid Akademien. De två började sin verksamhet 1750. B. & J. gifte sig 1730. Då var William säkerligen ^{2 år} gammal, ~~en liten äldre~~. Han var alltså ~~minst~~ 22 år då den högre skolan kom till!!

När försäket med Draken gjordes 1750, var W. 22 år. Vad är att göra? Låta tydnadens tal om språk för dem, som ha förutsättningar att förstå! Men - man kunde nämna honom, ~~att för första gången till London (Förläb!) där det talas om, att Deborah "skötta" ^{den} "hushåll" uppfostrad ^{de bästa} ~~de bästa~~ barnen, ~~och~~ Sally, och ~~William~~ William, - i. i. i. Nej - det är lika omöjligt! Vi få tänka på saken!~~

1. Första värdeförsändelsen god. Skolans verksamhet. Arado Fräken Kraner.

Utmärkt! Det var en stor glädje att få se ditt brev. Du har varit mycket verksam och det är mycket att se. Du har varit mycket verksam och det är mycket att se. Du har varit mycket verksam och det är mycket att se.

Porträttet av W. ! Kunde inte en sådan liten kliché göras i Uby? Jo, porträttet var visst en pennteckning eller litografi, och reproducerat i så litet format "gör det sig" nog inte vidare.

Är alla bilder så små som H em brett? Det blir väl några helsidesbilder!!

Är det inte så stora förändringar, företas till och med en så oerfaren i dyfika ting som jag. - Jag tror inte, jag har något att tillägga. - In det ellers arbetet har jag skaffat er med det ordet "Ni"! Det tillhör min "Leminariebildning" och tillalorbet Ni skall ha stor betydelse.

Några förenklings? Har det någon sen dess. I brev skänker jag nog fortfarande "Ni". Kommateringar följer också nya lagar, men det är ju inte så många med en komma nu för tiden.

Tacksum, om jag får se nya korrektur i Septentus. Jag har gjort en par ändringar i detta lista korrektur. Ursäkta!

Förlåt detta klättriga brev! Klockan går på 11 e. eller 23, om vi ska vara moderas, och i detta "Sanatorium" är det en sen lunch. Jag skall in i ett rum byggat med brench nu snart - -

Nått vilat bli givligt och Solen skina på oss Alla nästa månad! - Och mått allt arbete med Franklin bli lyckat! Slutet godt - allt godt!

Öns om min hälsning till Fr H-d.
Er tillgivna
Alvina Sandberg.